

stici Straordinari con i pochi elementi che si sono potuti affrettatamente raccogliere⁴⁴⁴. Ella ne vorrà fare uso riservato, specialmente riguardo alla provenienza delle informazioni sui vari candidati ivi indicati.

Come V.ra Signoria potrà rilevare da tale Ponenza, la Santa Sede prese pure ad esame la domanda del Signor Lednicki, Rappresentante del Consiglio di Reggenza a Pietrogrado⁴⁴⁵, circa l'invio di un Visitatore Apostolico in Russia. Ho il piacere di annunziarle che il Santo Padre ha deciso commettere provvisoriamente alla Signoria V.ra tale Ufficio, estendendo a tutto il territorio già appartenente all'Impero Russo i poteri, le grazie e le facoltà di cui ella gode per la Polonia. Per quanto l'Augusto Pontefice ben comprenda che ciò aggraverà non poco il di Lei lavoro, tuttavia Egli ha piena fiducia che V.ra Signoria, nel suo illuminato e fervido zelo, saprà condurre felicemente a compimento il nuovo incarico affidatole.

Infine ella vorrà pure tener presente le altre questioni ricordate nell'accennata Ponenza, cioè la eventuale creazione di una diocesi o di alcuni Vicariati Apostolici (ad es. a Tobolsk ed a Wladivostock) per la Siberia, un miglior assetto della provincia ecclesiastica di Mohilew e la creazione di una Gerarchia greco-cattolico-russa specialmente in Ucraina, cominciando dalla restituzione della Sede greco-unita di Kamenetz.

Nel renderla di ciò intesa, le accuso ricevimento dell'interessante Rapporto N.[prot.] 1 del 6 corrente⁴⁴⁶, del quale ho dato pure conoscenza a S. Padre. E ringraziandola delle notizie fornitemi, con sensi di distinta e sincera stima mi pregio raffermarmi

di V. ra Signoria Ill.ma

affezionatissimo per servirla

(^a-Pietro Card. Gasparri^a)

^{a-a}) *Manu propria.*

N. 48.

Gulielmus a Nethe, supremi regiminis militaris Germanici Varsaviae praefectus

Achilli Ratti

Varsaviae, 30 VI 1918.

⁴⁴⁴ In actis hoc documentum deest.

⁴⁴⁵ Alexander Lednicki (1866-1934), rei socialis promotor et homo politicus, sodalis Unionis Factionum Democraticarum (Zjednoczenie Stronnictw Demokratycznych). A. 1893-1917 praeses Catholicae Societatis Beneficuae Moscuae. A. 1918 mandatarius Consilii Regentium penes regimen sovieticum. Eodem anno rediit in Poloniam. A. 1919-1923 director commentariorum "Tydzień Polski".

⁴⁴⁶ Cfr. supra N. 18..

Nuntiat de concessa sibi licentia liberum epistularum commercium cum curia Romana exercendi, ea condicione, ut eiusmodi commercium non nisi ad res religionis spectet.

Or. (dactylogr.): AV, Arch.Nunz.Vars. 191 f. 162r (Abt. Ic Nr. 123 880), cum adnotatione: "R[icevuta] 1 VII 1918".

Euer Exzellenz,

wird das Recht zugestanden, mittels geschlossener Briefe und chiffrierter Telegramme mit der Kurie zu verkehren, sofern dem Generalgouvernement eine ausdrückliche Erklärung vorgelegt wird, daß sich der Inhalt der Briefe und Telegramme auf rein religiöse Angelegenheiten bezieht. Der Ein-sendung dieser Erklärung sieht das Generalgouvernement ergebenst entgegen.

Von seiten des Generalgouvernements

Der Chef des Generalstabes
Nethe^{a)} 447
Oberst

^{a)} *Manu propria.*

N. 49.

Henricus Przeździecki, subsecretarius in Departamento Status Achilli Ratti

Varsaviae, VI 1918.

Breviter describit singulas factiones et sectas politicas, in Regno Poloniae operantes, et de actionibus episcoporum Regni refert.

Autogr.: AV, Arch.Nunz.Vars. 206 f. 168r-170v. In f. 168r supra, adnotatio manu Ratti: "Mons. Przezdziecki, giugno 1918".

Anno 1906 et sequentibus tempore revolutionis Russicae in Regno Poloniae fractiones politicae fuerunt:

- 1) fractio realistarum,
- 2) fractio democratiae nationalis,

⁴⁴⁷ Gulielmus (William) von Nethe, colonellus exercitus Prussici. A. 1917-1918 praefectus supremi regiminis militaris (Generalstabes) Varsaviae.

- 3) polona fractio progressiva,
- 4) fractio polonae democratiae,
- 5) polona fractio socialistica,
- 6) democratia socialistica,
- 7) Bund.

1) Fractio realistarum modo pacifico necessariam libertatem pro Regno Poloniae a Russia vindicare cupiebat, libertatem Ecclesiae Catholicae proclamabat. Ad fractionem hanc pertinebant: episcopi, seniores sacerdotes, aristocratia, divitiores possessores dominiorum, plutocratia. Fractio dextra.

2) Fractio democratiae nationalis inimica Russiae erat, omnimodam independentiam politicam a Russia satagebat, contra judaeos pugnabat, in secreto programme suo Ecclesiam Catholicam esse institutum nationale vocabat. Agmen eius constituebant fere tota natio polona extra magnas civitates habitans et multi operarii officinarum industrialium nec non juniores sacerdotes, qui secretum programma esse credere nolebant. Fractio, ut ita dicam, centralis.

3) Polona fractio progressiva et 4) fractio polonae democratiae eadem placita ac fractio democratiae nationalis sequebatur, sed imbuta hodiernis principiis liberalismi erat. Fautores fractionis erant viri professionum liberalium. Fractiones ambae - sinistrae.

5) Polona fractio socialistica, 6) Democratia socialistica et 7) Bund placita socialistarum sequebantur, sed 5) curabat principium nationale. Omnes propagabant eandem revolutionem in Polonia ac in Russia. Membra fractionum - operarii, sed in 7^a fere tantum judaei. Fractiones sinistrae radicales.

Electiones in 1^a, 2^a et 3^{ia} Comitata Imperii Russici (Duma)⁴⁴⁸ probarunt principem omnium fractionum politicarum in Regno Poloniae democratiam nationalem esse.

Decursu temporis dux democratiae nationalis, Romanus Dmowski⁴⁴⁹, fautor ideae panslavisticae, cum Russia pacem inire satagebat, qua ratione auctoritas fractionis in Polonia decrescebat.

Initio hodierni belli proclamato manifesto magni ducis Nicolai Nicolajewicz⁴⁵⁰ de unione trium partium dismembratae Poloniae sub sceptro imperatoris Russiae⁴⁵¹, fractio democratiae nationalis denuo praedominans facta

⁴⁴⁸ Agitur de electionibus ad Diaetam Imperii (a. 1906 institutam) annis: 1906, 1907, 1907-1912 et 1912-1917. Cfr. L. Bazyłow, *Historia Rosji*, Wrocław 1975 p. 436-458 et 499-503.

⁴⁴⁹ Romanus Dmowski (1864-1939), homo in re politica versatus, unus ex conditoribus et moderatoribus Societatis Nationum, Factionis Democraticae Nationalis et Democratiae Nationalis. A. 1906-1909 legatus ad Diaetam Imperii Russici, vulgo "Gosudarstvennaja Duma" nuncupatam. A. 1917-1919 praefuit Comitatu (Consilio) Nationali Polono et a. 1919 erat delegatus Polonus ad congressum pacis promovendae causa Lutetiae Parisiorum celebratum. A. 1923 officia administri rerum exterarum adimplebat.

⁴⁵⁰ Nicolaus Nicolaides (Nikolaj Nikolaewič) (1856-1929), magnus dux, exercituum Imperii Russici supremus capitaneus a. 1914-1915.

⁴⁵¹ Textum proclamationis ed. Kumaniecki, p. 27.

est. Qua de causa in Regno Poloniae ortum est odium contra Polonos in Galicia, qui legiones polonas formabant⁴⁵² ut una cum Austria Russiam vince-
rent.

Cum Russi occupata Leopoli et fere tota Galicia schisma propagare coe-
pissent, cum de die in diem malam voluntatem contra polonos manifestas-
sent, democratia nationalis viam propositam initio belli sequebatur et ita
argumentabat: barbariam Russorum vincere possumus, sed scientificam
persecutionem Polonorum in provincia Posnaniensi a Germanis per tot an-
nos ductam non est nostrum vincere, ex eadem ratione unionem cum Au-
stria, quae est socia Germaniae, propagare nolumus.

Paulatim tamen in Regno Poloniae alia idea oritur. Re vera, Germani
inimici nationis polonae sunt, eorumque socii sunt Austriaci, sed auxilio
Germaniae et Austriae, quibus Regnum Poloniae qua antemurale contra
Russiam necessarium est, possumus independens Regnum Poloniae consti-
tuere, quod coniunctum unione cum Austria facilius polonos in provincia Po-
snaniensi contra persecutiones Germanorum defendet. Sane Germanis ante
revolutionem russiacam a. 1917 Regnum Poloniae latum territorio, forte
exercitu necessarium erat, sed Regimen Militare Germaniae nullo pacto
augmentum virium Austriae modo unionis personalis vel realis cum Regno
Poloniae admittere volebat, quare d. 5 Novembris 1916 proclamatum est in-
dependens Regnum Poloniae.

Eodem tempore Regnum Poloniae tres in partes divisum erat.

I. Fractio democratiae nationalis, cui accessit fractio realistarum et po-
lona fractio progressiva, et postea democratia christiana nec non unio indu-
strialis. Pars haec, inimica omnis foederis cum Germanis, exoptat unionem
dismembratae Poloniae ⁽¹⁾.

II. Fractiones: Liga, unio status, fractio nationalis, polona unio operario-
rum, unio popularis et aliae, quae etiam auxilio Germaniae et Austriae fun-
damenta independentis Regni construere cupiebant.

III. Fractiones sinistrae socialisticae, quae prosequendo placita sua so-
cialia non recusabant partes in reaedificando Regno sumere, quia sperabant
aedificium Regni in fundamento socialistico futurum esse. Dux enim legio-
num Polonorum, Iosephus Piłsudski⁴⁵³, socialista erat. Prima pars diceba-
tur "passiva", nam nil agere volebat, secunda vero et tertia "activa", quia
construere Regnum desiderabant. Nunc in Regno Poloniae sunt fere 40 frac-
tiones politicae.

⁴⁵² Legiones Polonae formatae sunt in sinu exercitus Austriaci 16 VIII 1914 a. A. 1917 dissolutae
erant, cum maior pars militum iuramentum fidelitatis imperatori praestare noluerit.

⁴⁵³ Iosephus Piłsudski (1867-1935), marescalcus Poloniae, homo politicus, Factionis Socialisticae
Poloniae moderator. A. 1910-1914 praefuit Turmis Sclopetariorum (Związki Strzeleckie), a. 1914-1916
dux primi regimenti, deinde primi manipuli Legionum Polonorum. A. 1916-1917 membrum fuit Provi-
sorii Consilii Status, a. 1917-1918 Magdeburgi in custodia habitus. Ab a. 1918 Reipublicae supremus
dux, ab a. 1920 primus marescalcus Poloniae. A. 1922-1923 supremae auctoritatis militaris praefectus.
Post rerum mutationem m. Maio a. 1926 temptatam, rerum militarium administer et generalis exerci-
tuum inspector usque ad a. 1935, a. 1926-1928 et 1930 primus administer.

Quid his in circumstantiis agendum est episcopis? Si Germania et Austria victae erunt, proclamatio ab eis facta Regni Poloniae nullius valoris erit et leges hoc tempore promulgatae non obligabunt, sed vel si Germania et Austria victoriam reportabunt vel si constructum aedificium Regni Poloniae a congressu agnitum erit, his in casibus si constitutio Regni Poloniae principiis liberalismi imbuta erit, vae Ecclesiae Catholicae in Regno Poloniae, ergo necessarium est, ut concursus virorum catholicorum in reaedificio Regni Poloniae locum habeat, sed ad tempus episcopi a manifesta collaboratione hac in re se abstinere debent. Hoc statuto, cum decretum de constitutione provisorii Consilii Status⁴⁵⁴ editum erat, in hoc consilium duo sacerdotes⁴⁵⁵ designati ab episcopis erant.

In provisorio Consilio Status fractiones activae partes susceperunt. Prudens sententia episcoporum vim suam in hoc consilio provisorio manifestavit, nam in provisorio Consilio Status fere omnia membra eius vel inimici Ecclesiae vel omnino indifferentes erant. Gratia praesentiae sacerdotum propositum constitutionis Regni Poloniae expresse inimicas leges contra Ecclesiam non habet et auctoritas Sedis Apostolicae agnita est, sed editae sunt leges, quae in nonnullis adversantur principiis Ecclesiae.

Provisorium Consilium Status per 8 menses laborabat, sed cum una ex parte Germania verum regimen polonum constituere non permisisset et cum altera ex parte Piłsudski et fractiones socialisticae vidissent [se] praedominantem vim in aedificio novi regni non habuisse, provisorium Consilium dimissionem suam proclamavit et Consilium Regentium Regni Poloniae elegit. In hoc Consilio uti membrum necessarium Archiepiscopus Varsaviensis designatus est.

II

Archiepiscopus ratione ineundi consilii quid faciendum sit convocavit episcopos, qui responderunt propter bonum Ecclesiae et patriae archiepiscopum partem in Consilio Regentium suscipere debere⁴⁵⁶. Solus episcopus Kielcensis aliter sentit.

Quia inter rusticos, specialiter in dioecesi Lublinensi, quae caret episcopo, et Podlachiensi suppressa a Russis, nova fractio, quae dicitur fractio popularis, placita sua socialistica, fere maximalistarum russorum, spargit, et quia episcopi occupati multis hoc belli tempore quaestionibus auxilio episcoporum auxiliariorum indigent, episcopi Regni Poloniae Sedem Apostolicam humillime rogabant, ut candidatos ad sedes dioecesanarum Lublinensem

⁴⁵⁴ Provisorium Consilium Status 6 XII 1916 institutum erat. Sollemniter inauguratum 14 I 1917. Prima sessio 15 I 1917, ultima 31 VIII 1917 peracta est.

⁴⁵⁵ Fuerunt sac. Henricus Przedziecki et sac. Boleslaus Sztobryn. Cfr. S. Dzierzbicki, *Pamiętnik z lat wojny 1915-1918* [Res memoriae dignae, tempore belli a. 1915-1918 conscriptae], Warszawa 1983, p. 216-217.

⁴⁵⁶ Vide annexum n. 2 ad A. 8. De hac re deliberabatur etiam in conferentia episcoporum Poloniae Minoris 26-27 VI 1917 peracta, cui interfuit aepus Kakowski.

et Podlachiensem et ad dignitatem episcoporum auxiliariorum praesentare possent. Accepto benigno responso nomina candidatorum Romam miserunt⁴⁵⁷. Praeconisationem candidatorum maximo cum desiderio expectant, nam 1) periculum propagandae socialisticae de die in diem crescit, 2) nam more antiquo Polonorum in senatu partes suscipere debent.

Hodie fractiones passivae, quibus et socialistae accesserunt, sunt contra Consilium Regentium, quod strenue laborat et vigilat, ut omnes leges consonae principiis Ecclesiae sint, ut olim editae leges hoc in sensu corrigantur.

Quia episcopi nullas praescriptiones in re politica clero dederunt, universus fere clerus propinquior est modo se gerendi placitis passivae quam activae fractionis, manifeste vero, excepto fortasse uno vel altero casu, contra Consilium Regentium non agit.

Archiepiscopus, ut omni die bene instructus sit de omnibus, quae in novo gubernio agatur, habet consilium suum, quod sessiones quavis secunda hebdomada sub praesidentia Archiepiscopi celebrat.

Nota auctoris: ⁽¹⁾ Fractiones hae pro certa habent ruinam militarem Germaniae et Austriae, devictarum a Gallia, Anglia, Italia et America.

N. 50.

Henricus Przeździecki

Achilli Ratti

[Varsaviae, VI 1918].

Refert de rationibus et modis agendi regiminis Germanici in Regno Poloniae et in terris pristini Imperii Russici et suggerit actiones ex parte Ecclesiae suscipiendas.

Autogr.: AV, Arch.Nunz.Vars. 206 f. 172r-177r. Ad caput textus adnotatio manu Ratti: "Polonia".

Modus agendi supremi regiminis militaris Germanici
in Regno Poloniae et in terris pristini Imperii Russici nec non sequellae
ex hoc modo agendi pro Ecclesia Catholica.

In Germania belli tempore existit unum verum gubernium, quod dicitur supremum regimen militare^a). Huius regiminis dux de iure est Hinden-

⁴⁵⁷ Vide N. 1 et A. 24.

burg⁴⁵⁸, de facto vero Ludendorff⁴⁵⁹, qui natus in provincia Posnaniensi, educatus in medio hacatistarum, Ecclesiae Catholicae notorius inimicus est⁽¹⁾. Fines propositi ab hoc regimine et elaborati omnes per partes iam ante hodiernum bellum, prosequuntur ab omnibus, qui pangermani (Alldeutsche) dicuntur, h.e. annexionistae et hacatistae.

Addictissimi propugnatores et fautores supremi regiminis militaris inveniuntur ubique: in comitiis Imperii Germanici et Regni Prussiae, in gubernio civili, inter scriptores et redactores foliorum publicorum, in societatibus politicis et socialibus. Numerus eorum permagnus est.

In comitiis Imperii et in gubernio civili ii, qui pangermanorum fautores non sunt, praecipue vero fractio catholica (centralis) et socialistica, contra placita gubernii militaris pugnant, exinde de vacillatione in re politica Germaniae dicitur, sed vacillationes hae apparentes sunt, nam semel a gubernio militari propositus finis strictissime observatur et exequitur. Finis hic, quod spectat Poloniam et Russiam, est:

I. ut quam maxima pars occupatarum terrarum cum Germania iungatur;

II. ut unio cum Russia constituatur;

III. ut Ecclesiae Catholicae via propagandi catholicismi in orientali et septentrionali Europa pracludatur.

Ad I^{um}). Clarum est annexionistas annexionem occupatarum vi militari terrarum desiderare, agitur tantum inter eos de modo annexionis, quae peragenda est vel sub praetextu rationum strategicarum vel sub praetextu conventionum argumenti commercialis, militaris, postalis etc. Regimen militare tamen cupiditate annexionis non est ita obcaecatus, ut totum territorium pristini imperii Russici occupatum cum imperio Germaniae iungere cupiat, memor est enim modi agendi principis Bismarck⁴⁶⁰ cum Austria post victoriam apud Sadova reportatam⁴⁶¹.

Ad II^{um}). Russia naturalis socius Germaniae a fautoribus regiminis militaris proclamatur. Unio cum Russia inita offert ex una parte Germaniae vastissimum campum commercialem, ex altera autem Germania cum Russia domina totius Europae erit.

Unio cum Russia constituenda est pretio restitutionis horum territoriorum a Germanis occupatorum, in quibus maior pars incolarum catholici sunt et in quibus Russia schisma propagare cupit, ut in terra Podlachiensi, Chelmiensi, Wilnensi, Grodnensi.

⁴⁵⁸ Paulus Hindenburg von Beneckendorff (1847-1934), marecalcus campester Germanicus. Ab a. 1925 munere praesidentis Imperii Germanici fungens.

⁴⁵⁹ Ericus von Ludendorff (1865-1937), generalis et homo politicus Germanicus. A. 1914-1916 praefectus supremi regiminis VIII Exercitus Germanici in Prussia Orientali, a. 1916-1918 generalis castrorum praefectus.

⁴⁶⁰ Otto von Bismarck (1815-1898). A. 1862-1870 primus administer regiminis Prussici et a. 1871-1890 cancellarius Germaniae.

⁴⁶¹ Pugna ad pagum Sadová prope opp. Hradec Kralové, (Königgrätz) commissa est a. 1866.

Hoc probatur:

1) Jagov⁴⁶², secretarius status rerum externarum, Dietricho Schäfer⁴⁶³, qui annexionem Wilnensis partis Lithuaniae commendabat, respondit non esse opportunam annexionem huius terrae, nam pure catholica sit, opportunum vero esse reddere hanc terram Russiae, quae ratione propagationis schismatis ius sibi ad hanc terram vindicet.

2) Successor Jagovi, secretarius status rerum externarum, Zimmermann⁽²⁾⁴⁶⁴, professori theologiae protestanticae in universitate Berlinensi, Strack⁴⁶⁵, qui libellum de Polonia, in quo saepissime Polonos nominat fanaticos catholicos, secretario status praesentavit, animum suum patefecit et dixit finitimas regiones: terram Chelmiensem, Podlachiensem, Wilnensem Russiae restituendas esse, Russiam pro hac re Germanis gratam futuram esse, laudatae enim terrae Russiae ex rationibus religionem spectantibus carae sint.

Mutato statu rerum in Russia, remoto absolutismo, finis regiminis militaris idem manet. Sicut proclamatio independentis Regni Poloniae regimen militare facultate prosequendi propositi sui non privat, ita et proclamatio independentis Lithuaniae⁴⁶⁶, nam haec et illa proclamatae sunt sine descriptione limitum.

Ad III^{um}). Supremum regimen militare eiusque fautores principii protestantismi imbuti sunt. Protestantismus, qui natura sua sola negatio est et nullum positivum programma religiosum habet, vim et auctoritatem suam in actione inimica contra Ecclesiam Catholicam quaerit. Hic protestantismus et schisma amici facti sunt, eodemque zelo Ecclesiam Catholicam debellare et vincere student. Huius amicitiae clarissimum exemplar praesertim vidua magni ducis Sergii⁴⁶⁷, princessa Hessiae, quae schismatico episcopo famoso Eulogio, Leopolim a. 1914 profecturo, ut in Galicia catholicos in schisma convertat, paramenta ecclesiastica et subsidia obtulit.

Laudatus supra Cleinov⁴⁶⁸ die 2 maii 1918 a. in societate annexionistarum in aedibus comitiorum Prussiae praelectionem habuit, in qua placitis catholicorum germanorum, ut Polonia causa firmandi catholicismi vere independens esset, se opposuit et consilium dedit, ut, accedente in futuro opportuna occasione⁽³⁾, terra Wilnensis Russiae redderetur; ut, ne Poloni fidem catholicam in oriente propagarent, a Lithuania separarentur territorio Bia-

⁴⁶² Theophilus (Gottlieb) von Jagow (1863-1935), homo politicus et orator publicus Germanicus, a. 1913-1916 secretarius status rerum externarum; antea, a. 1909-1913, orator Romae.

⁴⁶³ Theodericus (Dietrich) Schäfer (1845-1929), rerum gestarum scriptor Germanicus.

⁴⁶⁴ Arthurus Zimmermann (1864-1940) erat secretarius status rerum exterarum a. 1916-1917.

⁴⁶⁵ Hermanus (Hermann) Lebrecht Strack (1848-1922), professor theologiae et scientiarum orientalium in Universitate Berolinensi ab a. 1877. Fundator Instituti Iudaici Berolini a. 1883.

⁴⁶⁶ Duae erant proclamationes independentis Lithuaniae a Consilio Lithuano (Taryba) factae, una 11 XII 1917, altera 16 II 1918. Cfr. Ochmański, p. 269-271.

⁴⁶⁷ Sergius Romanov (1857-1905), filius imperatoris Alexandri II.

⁴⁶⁸ Georgius Cleinov (natus 1873), homo politicus et scriptor, editor ephemeridis "Grenzboten", director officii Ostdeutsche Auskunftsstelle vocati.

lystok, quod judaeis-syonistis relinquendum sit. Devoti Poloni, prosequerentur Cleinov, fidem catholicam in patria sua propagare possent, et hoc sub ea tantum conditione, ut fines Poloniae e parte Germaniae ab incolis germanicis habitentur.

Media, ope quorum finis regiminis militaris adipiscitur, sunt:

1) Cum praeconcepta opinione false exarata enumeratio (statistica) incolarum quoad eorum nationem in terris, de quibus hic agitur.

Mandante regimine militari a. 1916 elaborata est statistica, ex qua clarum erat in terra Podlachiensi nationem polonam vere dominantem esse⁽⁴⁾, in aliis vero maioritatem possidere⁽⁵⁾.

Quid facit regimen militare, quod alium eventum exoptavit? Datum est mandatum, ut enumeratio in fundamento statisticae ex anno 1897 factae a gubernio Russiaco perficiatur, quod peractum est a. 1917 et editum est opus, quod dicitur: *Völker-Verteilung in West-Russland*, 2. Auflage, Hergestellt in der Druckerei des Oberbefehlshaber Ost, 1917. In conficiendo hoc opere catholici nullam partem habebant.

Totus mundus scit, quomodo gubernium Russiacum elaboraverit statisticam quoad nationem incolarum terrarum Chelmiensis, Podlachiensis, Wilnensis, Grodnensis et aliarum, in quibus schisma propagabatur. In opere hoc gubernium Russiacum non scientiam, non veritatem, sed perversam voluntatem eradicandi catholicismi prae oculis habebat. Et nunc hic labor, in quo nec vestigium scientiae est, in proemio operis editi a gubernio militari commendatur lectori uti verus fons scientiae conditionum in his terris vigentium. Statistica a Russis exarata magnum detrimentum Ecclesiae tulit, sed quantum maius damnum Ecclesiae praeparabit statistica exarata a regimine militari Germanico!? Sane, liber a Germano editus semper nota libri vere scientifici gaudebat et ex hac ratione laudatum opus apud Germanos et catholicos⁽⁶⁾ pro fide digno habetur⁽⁷⁾.

Necessarium esse duco animadversionem, quod statistica exarata a. 1916 mandante regimine militari sub custodia strictissima invenitur, tantum nonnulli ex ea numeri in foliis publicis comparuerunt.

Mense februario a. 1918 statisticam spectantem terras Chelmiensem et Podlachiensem quoque ex fontibus germanicis et austriacis feci et praesentavi, nunc comparabo ex documentis germanicis et austriacis statisticam districtuum: Wilno, Troki, Lida, Grodno. Secundum opus laudatum regiminis militaris a. 1917: in districtu Wilno est 12% Polonorum, Troki - 11,2%, Lida - 4,6%, Grodno - 5,6%. Ita secundum statisticam gubernii Russiaci a. 1897, sed statistica a. 1916 regiminis militaris Germanici, secretissime custodita, omnino aliquid aliud dicit, ut patet ex apposis hic documentis (n.n. 1 et 2)⁴⁶⁹.

⁴⁶⁹ Documenta haec: 1) Die amtliche Statistik über die ehemaligen Kreise Grodno und Lida (Angaben vom 1. April - 30. Juni 1916), 2) Die amtliche deutsche Statistik über die ehemaligen Kreise Wilna und Troki (Angaben vom 1. April - 30. Juni), servantur in eodem involucro f. 1073-1076.

Opportunum videbatur apponere et documentum (n. 3)⁴⁷⁰, quo probatur quam maximus numerus catholicorum etiam iuxta enumerationem russiacam ex a. 1910 in aliis partibus Russiae invenitur.

Supremum regimen militare, ut supra dictum est, omnes per partes finem, quem sequitur, etiam ante bellum praeparavit, et ab eo statuta erat separatio terrae Chelmiensis et Podlachiensis a Regno Poloniae, quare in Brześć Litewski tempore concludendae pacis non propria statistica a. 1916, sed statistica gubernii Russiaci a. 1897 utebatur.

2) Serenissimus Leopoldus, princeps Bavariae, nominatus est magnus dux exercituum Germanorum in oriente ac proinde ipse est summus praepositus administrationis civilis occupati territorii. Serenissimus vero princeps nescit, ut ipse principi Zdzislawo Lubomirski⁴⁷¹, membro Consilii Regentium Regni Poloniae, confessus est, quid in administratione commissi sibi territorii peragatur, quod omnino convenit, cum decreto militaris regiminis absolvente principem a cura administrationis et responsabilitate pro ea. Decretum hoc non est publicatum. De facto territorium hoc administratur a Ludendorff mediante generali Hofmann⁴⁷² et praeposito regiminis civilis, qui fuit famosus Isenburg-Bierstein⁴⁷³.

Serenissimus princeps eidem Isenburg-Bierstein litteras gratulationis pro bona administratione dat, ex quo facto sequitur consequentia, quod iniuste de variis criminibus Isenburg-Bierstein, qua administrator, accusabatur. Hoc modo novae insidiae factae sunt, ut in errorem et regia domus Bavariae et catholici Germaniae inducantur.

Non est silentio praetereundum cancellarium Imperii Germanici nullum influxum in administrationem huius territorii habere.

3) Regimen militare in Regno Poloniae industriam omnino destruxit destruendo in officinis industrialibus machinas, ut hoc modo Polonia non solum parva territorio, sed etiam exigua viribus esset, quod aperte secretarius status rerum externarum, Kühlman, Josepho Ostrowski, membro Consilii Regentium Regni Poloniae, dixit.

4) Regimen militare in Podlachiam agitadores natione ex Ukraina misit, qui agitadores incolis Podlachiae dominia nobilium promittunt, si incolae Podlachiae se esse non Polonos declarabunt.

5) Saepissime in foliis publicis de instituendis domibus sectae massonicae scribebatur; gubernator Wilnensis, Wegener, cum pompa massonica se-

⁴⁷⁰ Non est repertum.

⁴⁷¹ Zdzislaw Lubomirski (1865-1941), vir politicus, rei socialis promotor. A. 1916-1917 praesidens urbis Varsaviae. A. 1917-1918 membrum Consilii Regentium, deinde senator a. 1928-1935 et a. 1931-1935 praefectus Consilii Generalis Corporationum Nobilium Agricultorum (Naczelna Rada Organizacji Ziemiańskich).

⁴⁷² Maximilianus Hoffmann (1869-1927), generalis Germanicus. A. 1916 praefectus supremi regiminis militaris Frontis Orientalis. A. 1918 interfuit pactionibus de pace Brestae in Lithuania peractis.

⁴⁷³ Princeps Franciscus Iosephus zu Isenburg-Birstein (1869-1939), gubernator militaris Lithuaniae tempore I belli pancosmii.

pultus est; nunc vero instructio, ut fertur, de continuanda erectione domorum massonicarum, sed sine strepitu et publicatione, data est.

Continuus et systematicus labor supremi regiminis militaris fructus tulit: 1) In Regno Poloniae de die in diem crescit fractio popularis, quae principiis socialisticis favet, placita maximalistarum Russorum (bolscheviques) spargit, praesertim in terra Chelmiensi, Podlachiensi, Lomsiensi, et proclamat ideam separationis Ecclesiae a Statu.

2) In terra Chelmiensi et Podlachiensi, tam nationi polonae caris, martyrium Unitarum tempore persecutionis russicae, invidia nationalistica oritur, sicut enim olim Russi unitas in partes schismatis ducere cupiebant, ita nunc catholicos-latinos in ritum graeco-unitum pertrahere studetur.

3) In terra Wilnensi et Grodnensi pugnant secum nationes: polona et lithuana, in qua actione sacerdotes, immemores vocationis suae, partes suscipiunt⁽⁸⁾.

4) Serenissimus Leopoldus, princeps Bavariae et per consequentiam catholici germani accusantur reos esse omnium calamitatum, quibus oppressum est territorium occupatum ab exercitu Serenissimi principis.

Quid his in conditionibus agendum sit, ut Ecclesia Catholica missionem suam in Regno Poloniae, Lithuania et Russia adimplere possit?

1. Catholica fractio germanica (Centrum) veram statisticam a Supremo Regimine Militari expostulare debet.

2. Serenissimus Leopoldus, princeps Bavariae, ipsemet occupatum territorium administret cum adiutorio virorum, qui alieni sunt a spiritu hacatistico.

3. Necessariae sunt litterae Beatissimi Patris ad episcopos, ut, omnia omnibus facti, omnes dioecesanos eodem amore prosequantur, et pro omnibus praedicationem verbi Divini propria eorum lingua curent.

4. Ut quamprimum nominentur episcopi pro Regno Poloniae et dioecesi Wilnensi.

5. Ut strictissime observetur lex de amotione eorum parochorum, qui odium unius partis parochianorum contra aliam promovent.

6. Ut strictissime observetur lex prohibens sine speciali licentia Sedis Apostolicae catholicis ritus latini ritum graeco-unitum suscipere et vice versa.

7. Ut episcopi adhortentur de curanda institutione fractionis catholicae in propriis dioecesibus, quae fractio defendendo et promovendo iustas leges politicas et sociales defenderet et promoveret leges Ecclesiae Catholicae et liberam propagationem fidei catholicae.

Adnotationes ab auctore scripti appositae:

(1) Principales collaboratores Ludendorf, in re, de qua hic agitur, et iisdem principiis imbuti, sunt: Cleinov, Hoetzsch et Ludovicus Berhard. Ultimus catholicos sacerdotes visitabat asserendo se omnes limitationes contra nationem polonam in provincia Posnaniensi

statutas removere velle. Fraude hac capti sacerdotes secretissimas res visitatori narrabant, quae postea a Bernhard publicata erant. Proemii causa Bernhard a gubernio professor facultatis philosophicae Universitatis Berlinensis designatus est, sed facultas eum inter socios accipere nolebat. Idem regimen militare censuram librorum et foliorum polonorum argumenti religiosi in civitate Posnania commisit sacerdoti Waschiński, qui iuramentum antimodernisticum dare recusavit et postea filiam pastoris protestantis uxorem duxit.

(2) Cuius consiliarius erat quoad res Poloniam et Lithuaniam spectantes iuvenis 20 annorum, judaeus, radicalis syonista, Nahum Goldmann.

(3) Notatu dignum est: in Germania iam nunc viri politici restitutionem monarchici imperii in Russia prae oculis habent.

(4) Pro terra Chelmiensi idem probat statistica a gubernio austriaco facta.

(5) Gubernium militare verificavit statisticam pro civitate Wilno; prima erat mense februario 1916 a., quae indicavit Polonos in numero 50%, altera - mense novembri vel decembri eiusdem anni indicavit Polonos in numero 53% prope 54%.

(6) Fractio centralis.

(7) Cfr. pag. 10 a verbis "On a sous-estimé...".

(8) Von Beckerath, praepositus militaris civitatis Wilna, in officialibus litteris datis 3 januarii 1917 a. supremo regimini militari germanico ita scribit (La Dépêche de Toulouse du 10 octobre 1917) de statu rerum in Lithuania:

"Les Blancs-Russiens.

Des deux nationalités autochones: les Russiens blancs n'ont jamais manifesté de tendances vers une indépendance ou autonomie politique. C'est un peuple intermédiaire, par ses origines et sa langue, entre les Polonais et les Russes, dont il subit tour à tour l'influence et la domination. A l'Ouest, les Blancs-Russiens sont tributaires, avec la religion catholique, de la culture polonaise; à l'Est, c'est la culture russe qui les a imprégnés avec la foi orthodoxe.

La langue littéraire leur fait défaut, le journal blanc-russien, le "Haman", édité à Wilno, est rédigé dans une langue qui se rapproche du Polonais, tandis que l'idiome parlé plus à l'est ressemble plutôt à la langue russe.

Les Blancs-Russiens habitant le district de Wilno sont presque tous catholiques romains et se considèrent comme Polonais. Certaines tendances séparatistes cultivées par quelques hommes de lettres blanc-russiens ne sortent pas au delà de limites restreintes et ne peuvent pas être sérieusement prises en considération.

Les Lithuaniens.

La faiblesse du mouvement national lithuanien doit être attribuée à ce qu'il se confine dans une seule classe paysanne. Il est peu probable que l'avenir puisse changer beaucoup cet état de choses. Le peuple lithuanien est peu nombreux et sa langue est rudimentaire. Un Lithuanien cultivé ne peut se passer de la connaissance d'une des grandes langues internationales. Le gouvernement russe l'a obligé pendant longtemps à n'employer que la langue russe; cependant, depuis l'occupation, les autorités allemandes se sont employées avec zèle à bannir le russe de l'école et des institutions publiques. Grâce à cette circonstance, la langue polonaise a pris une importance subite et inespérée d'au-

tant plus que l'allemand, peu répandu, ne peut pas être pris en considération. Dans un avenir plus ou moins lointain, l'introduction forcée de l'allemand pourra peut-être refouler la culture slave; mais, au demeurant, je tiens à mettre en garde Votre Excellence devant l'optimisme exagéré dû surtout à nos Lithuaniens de Prusse. Il ne saurait être question, en effet, d'un goût spécial que ces Lithuaniens sont censés d'éprouver à l'égard de la culture germanique; leur histoire et leur attachement à l'Eglise catholique romaine semblent prouver plutôt le contraire. Il convient, d'ailleurs, de garder une prudence extrême envers des agitateurs lithuaniens qui arborent tous des principes radicaux et socialistes, dont le clergé lui même paraît être fortement imprégné.

Les Polonais.

Les Polonais constituent une majorité compacte à Wilno et dans les districts environnants: dans les autres régions, ils forment des minorités importantes. La grande propriété foncière se trouve presque entièrement entre leurs mains ainsi que la majorité du clergé, des professions libérales et du monde financier, quand ce dernier n'est pas israélite. Malgré toutes les vicissitudes de l'histoire, les Polonais restent en Lithuanie une puissance économique et politique de premier ordre. S'il est possible de gouverner sans eux en temps de guerre, il nous paraît difficile de gouverner contre eux en temps de paix, difficile et même dangereux, car les autres nationalités de la Lithuanie ne présentent aucun point d'appui sérieux et stable. C'est pourquoi nous formulons toutes nos réserves contre l'attitude nettement hostile que les autorités allemandes d'occupation en Lithuanie ont cru devoir prendre à l'égard des Polonais.

On a sous-estimé, à Berlin, non seulement l'importance numérique de l'élément polonais, mais aussi sa valeur politique et économique. Les statistiques officielles russes que nous avons trouvées ici et qui ne répondent pas aux exigences scientifiques modernes étaient sûrement truquées aux dépens des Polonais dont la véritable force n'en a paru qu'avec plus d'évidence. Notre recensement de 1916 a démontré que l'importance de l'élément polonais en Lithuanie est beaucoup plus considérable et que les Polonais y sont seuls à détenir de précieuses qualités politiques et créatrices".

^{a-a)} *Hic dscriptum in margine alia manu: Grosses Hauptquartier*

N. 51.

**Eduardus O'Rourke, vicarius generalis dioecesis Minscensis
Achilli Ratti**

Varsaviae, 1 VII 1918.

Edocet eum de praelato Ioanne Hanusowicz ad munus vicarii capitularis dioecesis Minscensis electo.

Autogr.: AV, Arch.Nunz.Vars. 191 f. 188r.

Honori mihi duco Excellentiam Vestram certiozem facere de electione iuxta Can. N. C. 317 et 429 §§ 3 et 4 Vicarii Capitularis Vilmensis Ill.mi D.ni Praelati eiusdem Capituli D.ni Joannis Hanusowicz.

Ed[uardus] O'Rourke
Vicarius Generalis Minscensis

N. 52.

Achilles Ratti
Ioanni Hartwig von Beseler, generali gubernatori Germanico Varsaviae

Varsaviae, 1 VII 1918.

Gratias agit pro permissio sibi libero epistularum commercio cum Curia Romana faciendo, nullo interventu censoris militaris Germanici accidente.

Min. autogr.: AV, Arch.Nunz.Vars. 192 f. 385r (N.prot. 29).

Exzellenz,

Unter dem Datum 30 Juni 1918 (Abt. Ic Nr. 12 880) hat mir Herr Oberst und Chef des Generalstabes des General-Gouvernements Warschau von seiten des Generalgouvernements höflichst mitgeteilt⁴⁷⁴, daß mir als Päpstlichem Visitor das Recht zugestanden wird, mittels geschlossener Briefe und chifrierter Telegramme mit der Kurie zu verkehren, sofern dem Generalgouvernement eine ausdrückliche Erklärung vorgelegt wird, daß sich der Inhalt der Briefe und Telegramme auf rein religiöse Angelegenheiten bezieht; der Einsendung dieser Erklärung sieht das Generalgouvernement entgegen. Ich sage Ihnen, Exzellenz, für das zugestandene Recht meinen herzlichsten Dank und beehre mich die gewünschte Erklärung einzusenden⁴⁷⁵.

Mit vorzüglichster Hochachtung

ergebener dankbar
Achilles Ratti
Visitor Apostolicus

⁴⁷⁴ Cfr. N. 48.

⁴⁷⁵ Cfr. N. 53.

N. 53.

Achilles Ratti**Ioanni Hartwig von Beseler, generali gubernatori Germanico Varsaviae**

Varsaviae, 1 VII 1918.

Declarat, sicut a regimine militari Germanico ab eo postulatum est, suum cum Curia Romana epistularum commercium non nisi ad res religionis spectaturum esse.

Min. autogr: AV, Arch.Nunz.Vars. 192 f. 386r (N.prot. 30).

Exzellenz,

Mit Beziehung auf das höfliche Schreiben des Chefs des Generalstabes Herrn Oberst Nethe unter dem Datum 30 Juni 1918 (Abl. Ic. nr 123 880)⁴⁷⁶, wo mir als Päpstlichem Visitator das Recht höflichst zugestanden wird, mittels geschlossener Briefe und chiffrierter Telegramme mit der Kurie zu verkehren, und auf dem dort ausgedrückten Wunsche des Kaiserlich Deutschen Generalgouvernements, beehre ich mich ausdrücklich zu erklären, dass sich der Inhalt der Briefe und Telegramme auf rein religiöse Angelegenheiten bezieht.

Mit vorzüglichster Hochachtung
Euer Exzellenz ergebener dankbarer

A[chilles] Ratti
Visitator Apostolicus

N. 54.

Achilles Ratti**Gulielmo Nethe, supremi regiminis militaris Germanici Varsaviae praefecto**

Varsaviae, 1 VII 1918.

Gratias agit pro licentia sibi concessa liberum epistularum commercium cum Curia Romana, sine interventu censoris militaris Germanici, exercendi (textus mutatis mutandis ut in N. 52).

Min. (ms.): Av, Arch.Nunz.Vars. 192 f. 384r (N.prot. 28).

⁴⁷⁶ Cfr. N. 48.

N. 55.

Ermenegildus Pellegrinetti:
Index expensarum Achillis Ratti

Varsaviae, 1 VII 1918.

Enumerat expensas pro Achille Ratti, visitatore apostolico, mense Iunio a. 1918 factas.

Autogr.: AV, Arch.Nunz.Vars. 190 f. 788r.

Conto Spese
 fatte dal sac. Ermenegildo Pellegrinetti per Sua Eccellenza
 nel mese di Giugno 1918.

Giugno

8 Giornali	0.65 mk
9 Giornali	0.15 mk
10 Giornali	0.30
11 Carozza	4.00
12 Giornali	0.40
Mancia cocchiere	2.00
13 Giornali	0.25
14 Vetture	9.00
Parrucchiere per 2	5.50
15 Mancia cocchiere	2.00
Giornali	0.20
16 Mancia Hotel d'Europe	0.50
18 Mancia cocchiere	2.00
19 Giornali	0.50
Abbonam[ento] Warschauer Zeitung	8.25
Mancia cocchiere	1.00
20 Giornali	0.50
21 Mancia cocchiere	2.00
22 Mancia cocchiere	1.00
Lettera Illustrationis Gesellschaft-Berlin	0.20
23 Mancia cocchiere	2.00
24 Giornali	0.80
Al portiere per l'onomastico	10.00
Mancia cocchiere	2.00
25 Mancia cocchiere	2.00
26 Mancia cocchiere	2.00

29 Mancìa cocchiere	2.00
30 Vettura e mancìa cocchiere	2.00
totale	67.70

Saldato 1 Luglio 1918

Ermenegildo Pellegrinetti

N. 56.

**Eduardus O'Rourke, vicarius generalis dioecesis Minscensis
Achilli Ratti**

Varsaviae, 2 VII 1918.

De condicione rerum publicarum et religionis in Alba Russia (Belorussia) eum edocet et petit summi pontificis auxilium in negotio Russiae Albae a Russia seiungendae; scribit etiam de quaestionibus ad ritum graeco-catholicum, linguam Albo-Ruthenam in sacris introducendam et educationem ecclesiasticam pertinentibus, necnon de causis discidiolorum inter Polonos et Lithuanos intercedentium.

Autogr.: AV, Arch.Nunz.Vars. 191 f. 164r-168r. In f. 163r adnotatio: "Ricevuto 2 VII 1918. Relazione Mons. O'Rourke".

An Seine Exzellenz den Apostolischen Visitator Monsignore Ratti
in Warschau

Ich ergreife die Gelegenheit der Anwesenheit Euer Exzellenz in Warschau um in kurzen Worten die, meiner Ansicht nach, für die Katholische Kirche in der Diözese Minsk und den anderen Weissruthenischen Gebieten im historischen Momente, welches wir durchleben, wichtigsten Angelegenheiten vorzulegen und dieselben der Erwägung Eur. Exzellenz zu unterbreiten. Ich muss aber betonen, daß die Knappheit der mir zur Verfügung stehenden Zeit mir gestattet, nur sehr oberflächlich darauf einzugehen.

1. Eine Lebensfrage für Weiss-Ruthenien ist die Lostrennung dieses Landes von Russland und die Angliederung desselben an West-Europa. Das Verbleiben Weissrutheniens im Staatsverbande mit Russland würde dieses Land der russischen Anarchie preisgeben und es würde der vollständigen Vernichtung der Kultur derorts gleichkommen. Namentlich die Katholische Bevölkerung, abgesehen davon, ob sie zu den wohlhabenden Kreisen, oder zur einfachen Landbevölkerung gehört, macht sich keine Illusionen über ihre

Zukunft, falls Weiss-Ruthenien wieder an Russland käme: wenn dieses der Fall wäre, so ist kein Zweifel, daß dieselbe vollständig und schonungslos ausgerottet werden würde. Ein Beweis dafür liefern die Gebiete jenseits des Dniepr und der Düna, welche von den Deutschen Truppen nicht besetzt wurden. Die Katholische Bevölkerung wurde da von den russischen bolschewistischen Soldatenbanden systematisch^{a)} vernichtet: ganze Familien, ohne Rücksicht auf Geschlecht und Alter, wurden hingemordet, der Dekan von Mohilew, Eugen v. Swiatopolk-Mirski, und sechs andere Priester wurden getötet. Angesichts dessen haben sowohl die polnischen, wie die weissruthenischen Organisationen, sogleich nach der Besetzung von Minsk durch die Deutschen Truppen eine Reihe von Petitionen und Denkschriften an den Deutschen Kaiser, an den Reichskanzler Grafen v. Hertling und andere massgebende Persönlichkeiten gerichtet, in welchen sie um Schutz und Hilfe gegen die Anarchie und um Lostrennung von Russland ersuchen. Im Auftrage der Bevölkerung habe ich unter anderem auch zwei Depeschen an den Nuntius in München, Monsignore Pacelli, gerichtet, in welchen ich ihn bat, für unsere Sache einzutreten. - Die Loslösung von Russland wäre entweder (^{a-}durch Anschliessung Weissrutheniens an Litauen und die Baltischen Lande^{a)}), oder durch Bildung eines (^{a-}Weissruthenischen Staates unter dem Schutze des Deutschen Reiches^{a)}) denkbar.

Die Anschliessung Weissrutheniens an die Ukraine wäre nicht zu wünschen wegen der unsicheren Zukunft der Ukraine und der vorwiegend radikalen Strömungen in diesem Lande; die Angliederung an Polen scheint wegen der ablehnenden Haltung der Zentralmächte diesem Projekte gegenüber und angesichts des Mangels an einer einheitlichen und planmässigen Politik bei den Polen, welche unsere Wünsche unterstützen könnte, wenig Aussicht auf Erfolg zu haben. - Ich erlaube mir Euren Exzellenz ergebenst und aufs eindringlichste zu bitten, die Frage der Loslösung Weissrutheniens von Russland nach Kräften thunlichst unterstützen zu wollen und namentlich den Heiligen Vater zu bitten in dieser Richtung zu wirken. Das Leben von nahezu zwei Millionen Katholiken und das Gedeihen der Kirche in diesem Lande hängen von der Lösung dieser Frage ab.

2. Nur im Falle der Loslösung Weissrutheniens von Russland ist an eine erspriessliche Entwicklung der Kirche daselbst zu denken. Falls dieses glücklich zustande käme, wäre für die Entwicklung der Kirche folgendes ins Auge zu fassen:

a) Vor allem müssten die Geistlichen Orden zur Arbeit herangezogen werden. Die weltliche Geistlichkeit in der Diözese Minsk und den angrenzenden Gebieten ist zu wenig zahlreich und für eine Missionsarbeit gänzlich unvorbereitet, und könnte die bevorstehende ungeheure Arbeit in keinem Falle bewältigen. - Ich habe die Frage der Zulassung der Geistlichen Orden in der

Deutschen Verwaltung Ober-Ost⁴⁷⁷ in Kowno besprochen und habe bei den massgebenden Persönlichkeiten (Freiherr von Gayl⁴⁷⁸, Herr von Mantey, Dr. Lechlien) ein entgegenkommendes Verständnis gefunden, so daß ich unter gewissen Vorbedingungen auf eine Zulassung der Orden im Minsker Gebiete zu hoffen wage.

b) Wahrscheinlich würde auch die Frage der Griechisch-Unierten Kirche auftauchen, welcher aber zunächst mit der grössten Vorsicht entgegenzutreten wäre, da eine übereilte Förderung des Griechisch-Unierten Ritus in Weissruthenien zu einer noch grösseren Verworrenheit der religiösen Ansichten des Volkes führen könnte. Auf dem Minsker Gebiete wurden die ärgsten religiösen Streitigkeiten ausgefochten, und die Unterdrückung der Katholischen Kirche durch die russische Regierung war daselbst am grausamsten. Die Ansichten der Bevölkerung auf religiösem Gebiete sind durchaus verworren, und es wäre zu wünschen, daß zunächst der Glaube in der bereits dort vorhandenen und organisierten Lateinischen Kirche befestigt und vertieft würde, ehe man ins Land den neuen, bereits von dem Volke fast vergessenen Ritus einführe, welcher sowohl von den Katholiken als von den Orthodoxen als Sekte betrachtet werden könnte.

c) Eine weitere heikle Frage ist die Frage der Weissruthenischen Sprache in den Kirchen. - Es lässt sich nicht bestreiten, daß das Weissruthenische denselben Anspruch auf Zulassung zum Kirchengesang und dergleichen wie die anderen Sprachen hat, aber angesichts der jetzigen so unruhigen Zeiten wäre diese Frage auch mit ganz besonderer Vorsicht zu behandeln und nicht auf übereilte Schritte zu gestatten, damit nicht neuer Hass und neue Volksunruhen entstehen.

Es sei mir gestattet, [ein] paar Worte über die Diözese Wilna beizufügen. Der Gegensatz zwischen Litauern und Polen ist in dieser Diözese augenblicklich so stark, daß die Ernennung auf den Bischöflichen Stuhl von Wilna eines einer der beiden Parteien unliebsamen Kandidaten zu den gefährlichsten und folgenschwersten Ausschreitungen führen könnte. Meiner Ansicht nach könnte man vielleicht zu einer Lösung dieser Frage gelangen, falls zugleich mit der Ernennung eines Bischofs von Wilna auch die (drei Etatsmässigen) Suffraganbischöfe für die Diözese ernannt würden, vorausgesetzt, daß der Diözesanbischof und die Suffragane sich von vornherein einigen würden um im rein kirchlichen Sinne für die Beruhigung der Bevölkerung und die Milderung der nationalen Gegensätze zu arbeiten. Demnach wäre vielleicht eine Teilung der Diözese ausführbar. - Als temporäre Massnahme wäre vielleicht eher die Ernennung eines neuen Apostolischen Admi-

⁴⁷⁷ Oberbefehlshaber Ostkommando - supremum regimen militare Germanicum in terris ad orientem a Regno Poloniae sitis.

⁴⁷⁸ Gulielmus liber baro von Gayl (1879-1950), vir politicus Germanicus. A. 1932 rerum internarumadminister.

nistrators, oder aber die Belassung des jetzigen Kapitel-Vikars⁴⁷⁹, als eine übereilte Ernennung eines Bischofs zu wünschen.

Zum Schlusse möchte ich ganz besonders betonen, daß ein Besuch durch Euren Exzellenz von Wilna, Kowno, Minsk, sowie der anderen Städte, wie z. B. Riga, wo vielleicht neue Diözesen zu gründen wären, von ganz besonderer Wichtigkeit für die Sache der Kirche wäre.

Für meine Person wage ich es, Euer Exzellenz zu bitten, mir den Segen des Heiligen Vaters zu erwirken und Euer. Exzellenz die Angelegenheiten des so schwer geprüften, unglücklichen Katholischen Volkes der Diözese Minsk aus Herz zu legen.

Ich verbleibe Eueren Exzellenz

in Christo ergebenster Diener
Graf Eduard O'Rourke
Generalvikar der Diözese Minsk

^{a-a)} *Subter linea ducta.*

N. 57.

**Stanislaus Trzeciak, professor Academiae Romano-Catholicae Petropolitanae
Achilli Ratti**

Varsaviae, 2 VII 1918.

Refert de rebus Academiae Ecclesiasticae Romano-Catholicae Petropolitanae.

Autogr.: AV, Arch.Nunz.Vars. 191 f. 169r-170r.

Exzellenz!

Erzbischof von der Ropp und Akademie Rektor Egidius Radziszewski haben beschlossen die Römisch Katholische Akademie in Petersburg aufzulösen, denn sie hat die materiellen Mittel nicht und dazu wird [sie] auch keine genügende Zahl der Alumnen haben. Sie soll also aufgelöst werden oder nach Wilna versetzt werden, denn sie hat keinen Grund mehr in Petersburg zu sein.

⁴⁷⁹ Sac. Ioannes Hanusowicz.

Gegen diese Meinungen will ich folgendes bemerken: [Die] Römisch Katholische Akademie in Petersburg war bis jetzt der einzige wissenschaftliche katholische Posten in Russland, das einzige katholische Institut am weitesten gedungen in Osten. Eben jetzt, als die katolischen Länder sind von Russland getrennt, hat die Katholische Akademie eine riesig bedeutende Rolle im schismatischen Lande. Beim vollen Bewusstsein unserer Aufgabe im Verhältnisse zu schismatischer Kirche wäre es eigentlich im Interesse der katholischen Kirche ein solches wissenschaftliches Institut wie [eine] Akademie zu gründen, aber niemals auflösen. - [Der] Drang nach Osten in religiöser Beziehung ist unsere heilige Pflicht. Jeder Schritt vorwärts ist nur zu begrüssen, aber niemals zurück.

Eben jetzt ist der wichtigste Moment für die Mission der katholischen Kirche in Russland. Man soll alle Mittel ausnützen, alle Kräfte in Bewegung setzen, um diese Mission zu erfüllen. Ohne Zweifel das wissenschaftliche theologische Institut gehört zu [den] bedeutenden und wichtigen Mitteln in diesem Gebiete. Man soll nur dieses Institut entsprechend den Bedürfnissen der jetztigen Zeiten organisieren und bekräftigen, aber niemals auflösen.

Die materielle Noth ist zwar sehr gross, denn die jetztige russische Regierung seit Oktober 1917 zahlt gar nicht, aber diese Noth ist nur zeitlich, vorübergehend, sie kann durch die private Wohltätigkeit beseitigt werden, dazu kann man eine geringe Zahl der Alumnus aufnehmen und die Studien können nur ein Semester dauern.

Auf diese Weise könnte man die schwere Krisis aushalten. 170r Indem ich die Beurtheilung über diese Angelegenheit Euer Exzellenz überlasse, verbleibe ich für Euer Exzellenz dem Hochwürdigsten Herrn mit vorzüglichster

Hochachtung und grösster Verehrung ergebenster

Dr. Stanislaus Trzeciak
Prof. der Röm. Kath. Akademie
in Petersburg⁴⁸⁰

⁴⁸⁰ Stanislaus Trzeciak (1873-1944), sacerdos dioecesis Premisliensis, apologeta, doctrinae socialis studiosus. Perficiendis studiis operam dabat Friburgi Helvetiorum, Vindobonae, Romae, Cracoviae (ubi gradum doctoris theologiae assecutus est) et Hierosolymis. A. 1903-1905 in Aegypto et Palaestina studia sua perficiebat, a. 1906-1907 fungebatur munere secretarii consistorii episcopalis Premisliensis, annis vero 1907-1918 in Academia Ecclesiastica Petropolitana docebat. Postquam a. 1918 in patriam rediit, defensionem Leopolis interfuit. A. 1923-1928 erat parochus in Dębowiec, deinde rector ecclesiae Sancti Hyacinthi Varsaviae et tempore alterius omnium gentium belli parochus paroeciae Sancti Antonii in eadem urbe. In insurrectione Varsaviensi a Germanis die 8 VIII 1944 ignivoma ballista interfectus.

N. 58.

**Stanislaus Gall, rector seminarii clericorum Varsaviensis
Achilli Ratti**

Varsaviae, 4 VII 1918.

Ratio pecuniae pro cibariis ad usum eius et secretarii nuntiaturae expensae.

Or. (ms.): AV, Arch.Nunz.Vars. 190 f. 791r.

Le compte du mois de Juin

1. Les légumes et la salade	49.85 mk
2. Les griottes pour le compote	7.00
3. Les oeufs	27.50
4. Le café et le lait	58.15
5. Le beurre	84.00
6. La viande	105.90
7. Le pain	22.00
8. Le sucre	12.00
9. Le thé, le ris et le gruau	11.50
10. 2 bouteilles de vin	27.00
11. 36 dîners	216.00
	Mc 620.90

(a-[...] 4 VII [1918], Stanisław Gall^{a)})

^{a-a)} *Manu propria Stanislai Gall.*

N. 59.

**Sac. Henricus Przewdziecki
Achilli Ratti**

S.l., 4 VII 1918.

Refert brevem descriptionem historicam Terrae Chelmensis et Podlachiae ac de mutuis rationibus inter singulas nationes et confessiones religiosas ibi existentes intercedentibus lectorem edocet.

Cop. (dactylogr.): AV, Arch.Nunz.Vars. 206 f. 479r-483v. Adnotatio manu Rati: "Da Mons. Przeździecki 4 VII 1918; Chelm".

Les Terres de Chelm et de Podlachie

En vertu du traité de paix de Brest-Litowsk, du 9 février 1918, l'Etat Ukrainien devait obtenir du Royaume de Pologne le territoire de Chelm et une partie de la Podlachie. Le territoire ci-dessus et même plus grand encore, du Dniéper jusqu'aux Carpathes, a été depuis les temps les plus anciens l'arène des conflits de différents groupes ethnographiques. Simultanément, de l'Est et de l'Ouest, la colonisation affluait au pays, situé entre les fleuves Bug et Wieprz. Néanmoins, les Polonais et les Ruthènes faisaient parfois des incursions dans les territoires occupés déjà en partie par leurs voisins dont il résultait une mosaïque de villages de souches différentes. Or, si la colonisation ruthène existait sur la rive gauche du Bug, ce qui n'est contesté par personne, il est un fait non moins naturel, que la colonisation polonaise portait bien loin au delà du Bug, pénétrant jusqu'au Dniéper dans la Petite-Russie et en Ukraine.

Les conflits de frontière entre les éléments russes et polonais surgissaient dans la région de la haute rive du Wieprz, la haute rive du San, les Carpathes, le Dniestr, jusqu'au Sérat - qui effectivement constitue la plus ancienne frontière russo-polonaise.

La dépendance du territoire ci-dessus du Royaume de Pologne peut être déjà historiquement constatée du temps de Mieszek I⁴⁸¹, lorsque les frontières de l'Etat dépassaient Bug, comportant les villes appelés "cités de Czerwień" (Przemysł, Trębowla, Czerwień etc.). La conquête de ces cités par le Grand Duc de Kiev Vladimir⁴⁸² ne concernait pas le territoire compris entre le Wieprz et le Bug, appartenant à la Pologne sans intervalle jusqu'au XIII siècle. Ce territoire relevait de la Pologne non seulement au point de vue national, mais par sa race. La plus ancienne colonisation y était polonaise, ce qu'attestent les noms des villages. Les limites du diocèse catholique-romain de Cracovie atteignent le Bug, tandis que les villes: Tarnogród, Biłgoraj, Krasnystaw, Radzyń, Sarnaki [479v] étaient comprises dans les confins de l'Etat polonais et constituaient, même avant l'adjonction des territoires russes à la Pologne, un vieil héritage des Piast⁴⁸³.

Ce n'est que du temps de Leszek Biały⁴⁸⁴, en 1216, que le Gr[and] Duc Halicko-Vladimirien Daniel⁴⁸⁵ réussit étendre ses frontières jusqu'au Dnié-

⁴⁸¹ Miecislaus (Mieszko) I (ca 922-992), primus Poloniae dux.

⁴⁸² Agitur verisimiliter de Vladimiro Monomacho (1053-1125), magno duce Kioviensi ab a. 1113).

⁴⁸³ Stirps regia Piastorum, a fabuloso cmethone Piast condita, in Polonia regnabat usque ad a. 1370.

⁴⁸⁴ Lesco Albus (ca. 1186-1227), dux Sandomiriensis. Annis 1194-1199 et 1201-1227 etiam Cracoviensis.

⁴⁸⁵ Daniel (1201-1264), dux Haliciensis. A. 1254 suscepit titulum regis.

per. C'est alors, que fut fondée la ville de Chełm. Cependant, en vue de repeuplement, le Duc Daniel, qui plus tard, sous l'influence de la Pologne, accepta du Saint-Siège la couronne royale russe, y fit venir des colonistes polonais, ruthènes et même allemands.

Le territoire de Chełm, occupé jusqu'à 1340 par les Lithuaniens, revint déjà à l'époque de Casimir le Grand⁴⁸⁶ à la Pologne, temporairement en 1349 et pour tout de bon en 1366. Georges Narymuntowicz⁴⁸⁷, vassal polonais, fut son premier chef souverain, et en 1377 le territoire de Chełm fut définitivement incorporé au Royaume de Pologne. La langue polonaise devait être en usage dans les Tribunaux, car les plus anciens actes judiciaires étaient dressés en latin déjà du temps de Jagellon⁴⁸⁸. L'union avec la Pologne se resserra encore plus, quand en 1434 le roi Vladislav Varneńczyk⁴⁸⁹ octroya au territoire de Chełm les mêmes droits, que ceux des autres territoires polonais, des emplois de province y furent alors introduits avec un castellan en chef, siégeant au Conseil royal; des diétines furent convoquées, envoyant plus tard deux députés à la Diète; les Tribunaux furent organisés d'après le mode polonais. Les diétines ne délibéraient qu'en langue polonaise, dans cette langue étaient tenus les débats judiciaires. Deux années après la promulgation de l'égalité des droits de Chełm, la noblesse chełmienne appelle fièrement "nos propres libertés" les libertés polonaises et forme des confédérations en vue de leur défense. A Zamość, devenu le vrai asile de l'élément polonais, s'épanouissait la science polonaise, afin que conformément au désir du fondateur de son académie, gentilhomme chełmien, chancelier et hetman Jean Zamoyski⁴⁹⁰, la jeunesse puisse grandir et s'instruire en conscience de ses devoirs envers la République. [480r] D'après le mode de Padoue, où Jean Zamoyski avait fait ses études, les élèves de l'académie de Zamość étaient divisés en cinq nationalités - à côté de la nationalité ruthène. C'était donc de même, en certaine mesure, une université ruthénienne, d'où sortirent de tels hommes, comme: Kasian Sakowicz⁴⁹¹, Ignace Jewlewicz, Isaja Trofimowicz, Kozłowski, enfin le voyvode Adam Kisiel⁴⁹², dont le nom est connu dans l'histoire. Cette académie fut pour la province de Chełm un réel et fort appréciable foyer de science latino-polonaise. Elle possédait une assez riche bibliothèque et une imprimerie, d'où sortirent des centaines d'impressions latines et polonaises. Plus il y avait dans ses murs de plébéiens parmi les professeurs ou les élèves, plus elle

⁴⁸⁶ Casimirus Magnus (1310-1370), rex Poloniae ab a. 1333.

⁴⁸⁷ Georgius Narymuntowicz, dux Belzensis et Chelmensis.

⁴⁸⁸ Jagellonidae - stirps regia, quae nomen accepit a Vladislao Jagiello (Jogaila, 1348-1434), regnabat in Lithuania a. 1377-1401 et 1440-1572 et in Polonia a. 1386-1572.

⁴⁸⁹ Vladislavus III Varnensis (1425-1444), rex Poloniae ab a. 1434 et Hungariae ab a. 1440.

⁴⁹⁰ Ioannes Zamoyski (1542-1605). Ab a. 1576 procancellarius et ab a. 1578 magnus cancellarius regni. Ab a. 1581 supremus exercituum Poloniae capitaneus. Studia persolvit Patavii.

⁴⁹¹ Cassianus Sakowicz (ca. 1578-1647), scriptor polemicus, rector scholae Confraternitatis Staurupigianae Kioviensis.

⁴⁹² Adamus Kisiel Świętoldyc de Brusilowo (1600-1653). Palatinus Kioviensis ab a. 1649.

pouvait être qualifiée de foyer, car par cette voie l'élément polonais projetait ses rayons sur les couches des roturiers, qui en étaient moins pénétrés.

Dans cette atmosphère de rapprochement et de réciproques influences les habitants des terres de Chełm étaient élevés durant quelques siècles. La noblesse - réunie, grâce à l'action bienfaisante des écoles et de l'académie de Jean Zamoyski, aux diétines et aux Tribunaux; le peuple - en une atmosphère de pénétration réciproque, et ses particuliers dans l'entourage des écoles polonaises. Quoi d'étonnant, que les gentilshommes de Chełm se sentaient absolument Polonais et attestaient en maints documents leur volonté d'être sujets du Royaume de Pologne; et le peuple, encore tout en conservant l'idiome des ruthènes dans les relations domestiques, se rendait et se rend compte, qu'au point de vue national il appartient à la Pologne et au point de vue religieux au catholicisme.

Le traité de Brest donne à l'Ukraine non seulement tout le territoire de Chełm, mais aussi quelques parties du voïvodat Bełski, des territoires de Lublin et Łuków polonais depuis des siècles, ainsi qu'une partie de la Podlachie.

La Podlachie était le pays de la race barbare des Jadzvingues. [480v] Après leur extermination, l'élément polonais commença à affluer de l'occident et l'élément russe de l'orient. Le pouvoir passait tantôt aux mains des ducs de la principauté de Mazowsze, tantôt, au XIII siècle, à celles des Grands-Ducs Halicko-Vladimiriens, ou bien à celles des Grands-Ducs de Lithuanie. Ce n'est que de 1445 jusqu'à 1569, que la Lithuanie gouvernait sans intervalle en Podlachie. Mais elle était déjà si polonaise ethnographiquement, que dès 1443, le Grand Duc de Lithuanie Casimir⁴⁹³, permit à la noblesse podlachienne de faire usage de la langue polonaise aux Tribunaux. Or, même sous le gouvernement lithuanien les Tribunaux y étaient polonais relativement à leur organisation, avec des lois polonaises et la langue polonaise et latine en usage pour les actes judiciaires. Dans les registres de la noblesse podlachienne il se trouve beaucoup de noms polonais, beaucoup de villages, surtout dans le district de Mielno, appartenant à des Polonais: Les Rozwadowski, Korzeniowski, Suchodolski et bien d'autres. Beaucoup de villages furent fondés sous des noms polonais, comme: Jabłonie, Gałki, Małobody, Biernaty, Bolesty etc. En 1565 les nobles de la Podlachie requièrent du Grand-Duc de Lithuanie, que sa chancellerie ne leur écrive des lettres qu'en polonais, attendu qu'ils ne connaissaient pas le russe. Enfin à la Diète de Lublin, en 1567, la Podlachie fut incorporée à la Couronne et des milliers de nobles prêtèrent serment comme sujets du Royaume de Pologne.

Lors du premier partage de la Pologne, en 1773, une partie des terres de Chełm furent adjointes à l'Autriche, et le reste avec une partie de la Podlachie fut annexé lors du troisième partage. Mais après la guerre de 1809,

⁴⁹³ Casimirus Jagellonides (1427-1492), magnus dux Lithuaniae ab a. 1440. rex Poloniae ab a. 1447.

l'Autriche restitua ce territoire au Duché de Varsovie. Mons. Ferdinand Ciechanowski⁴⁹⁴, évêque de Chełm, siégeant au sénat du Duché, soulève au nom de la nation roxolane (russe) dans une oraison funèbre adressée au roi Frédérique-Auguste⁴⁹⁵, la portée du fait: "Quand aux confins de la Pologne, l'Occident, réuni à l'Orient par un anneau d'étroite alliance, avait ressuscité les anciennes traditions de l'union des deux nations".

La frontière actuelle occidentale du Royaume de Pologne est la même du côté de l'empire Russe, que celle du troisième [481r] partage de la Pologne en 1795. Elle incarnait alors pleinement la conception des visées annexionnistes de Catherine⁴⁹⁶. L'impératrice adjoignit la Lithuanie à l'empire, en revanche elle donna les territoires, appréciés par elle-même comme essentiellement polonais, à la Prusse et à l'Autriche, établissant la frontière ci-dessus. L'article premier de la convention de partage entre la Russie et l'Autriche a la teneur suivante: "Désormais les frontières de l'empire de Russie, en partant de leur point actuel, s'étendront le long de la frontière entre la Volhynie et la Galicie jusqu'au Bug; de là elles se porteront, en suivant le cours de cette rivière jusqu'à Brest-Litowsk et jusqu'aux confins du voïvodat de ce nom et celui de Podlachie".

Lors de la fondation du Royaume de Pologne en 1815 entraînant une nouvelle modification de frontières, la frontière orientale entre le Royaume et l'Empire resta pourtant la même sans aucun changement, sauf aussi l'arrondissement de Białystok, qui d'après l'idée d'Alexandre I⁴⁹⁷, étant polonais, devait être incorporé à la Pologne. La démarcation ci-dessus entre le Royaume de Pologne et l'empire Russe, conforme à la première démarcation de 1795, laissée intacte par le traité international concernant la question polonaise, comme celui de Tilsit en 1807, de Schönbrunn en 1809, de Vienne en 1815, et par les conflits intérieurs, comme la révolution de 1830 et l'insurrection de 1863, resta formellement sans aucune modification jusqu'aux temps présents.

L'idée d'éliminer les terres de Chełm des confins du Royaume de Pologne fut soulevée pour la première fois en 1865, par le président du "Comité Organisateur" réorganisant après l'insurrection de 1863 les relations de droit public et les relations administratives du Royaume de Pologne. Elle fut cependant rejetée par le comte Berg, gouverneur général de la Pologne. Effectivement ce projet était lié à la question de prohibition du rite uniaste et pour cette raison les autorités de l'église orthodoxe lui prêtèrent un appui chaleureux. En 1878, mis de nouveau à l'ordre du jour, il fut à la suite des [481v] démarches des autorités orthodoxes repoussé une seconde fois par le Comité pour les affaires du Royaume de Pologne, siégeant sous la présidence

⁴⁹⁴ Ferdinandus Ciechanowski (1759-1828), ab a. 1810 episcopus Chelmensis ritus Graeco-Uniti.

⁴⁹⁵ Fridericus Augustus (1750-1827), ab a. 1763 elector et ab a. 1806 rex Saxoniae. Annis 1807-1815 magnus dux Varsaviensis.

⁴⁹⁶ Catharina II (Sophia Augusta Anhalt-Zerbst, 1729-1796), imperatrix Russiae ab a. 1762.

⁴⁹⁷ Alexander I (1777-1825), imperatore ab a. 1801.

personnelle du tsar Alexandre II. Plus tard, en 1870, sur l'initiative de l'archevêque orthodoxe Léoncius⁴⁹⁸, la question ci-dessus fut reprise par le procureur général du synode, Pobiedonoscew⁴⁹⁹, qui simultanément requérait l'adjonction du nouveau gouvernement (gubernia, division administrative) de Chełm au gouvernement général de Kiev.

Nous savons d'après les documents officiels sur la question de Chełm, que les généraux gouverneurs de Varsovie, sauf un seul, Szuwałow⁵⁰⁰, étaient contraires à l'introduction d'un gouvernement de Chełm séparé, et qu'à une conférence spéciale du 27 mars 1904, le ministre de l'intérieur, Sipiagin⁵⁰¹, a qualifié d'absurde l'idée de l'élimination de Chełm, attendu que logiquement elle entraînerait à son avis la nécessité de fermer toutes les églises, de transporter en masse les Polonais de ce territoire et de les remplacer par des colons orthodoxes de l'empire. L'archipope Chełmo-varsovien, Flavian⁵⁰², prit vis-à-vis des Polonais une attitude ouvertement hostile, insistant, que le diocèse catholique soit supprimé, afin d'introduire à sa place à Chełm un épiscopat orthodoxe et indépendant.

Ce n'est qu'à la suite des démarches assidues des réactionnaires, que fut préparé, sur l'ordre du tsar Nicolas II, le projet du nouveau gouvernement, déposé le 14 mai 1909 à la Douma. Le projet embrassait 6 districts des gouvernements de Lublin et de Siedlce, notamment: Biłgoraj, Biała, Włodawa, Hrubieszów, Tomaszów et Chełm. Le nouveau gouvernement fut mis d'emblée sous la protection spéciale de l'administration, manifestée d'un côté par de nouvelles restrictions envers les Polonais et les catholiques, et de l'autre par des prérogatives accordées aux Russes et aux orthodoxes. En matière de restrictions on décida de supprimer les fêtes catholiques, les cours de langue polonaise et lithuanienne aux écoles de ville et aux gymnases, les cours polonais aux écoles privées, la langue polonaise aux Tribunaux des communes. Au nombre des prérogatives de l'élément russe furent comprises: les lois [482r] exceptionnelles appliquées aux écoles populaires, les Russes exemptés d'impôt d'aliénation lors de l'achat de biens appartenant à des Polonais, relativement aux Polonais l'introduction de la loi sur l'achat, la prise en gage ou le fermage.

Les sphères réactionnaires s'efforcèrent d'assurer au projet le plus large appui. Une députation composée de 37 personnes (parmi lesquelles se trouvaient les évêques orthodoxes: de Vilna, Grodno, Kiev et Homel⁵⁰³) se rendit à Pétersbourg. Elle gagna le tsar Nicolas II en faveur du projet, en outre le

⁴⁹⁸ Leontius Lebedinskij, a. 1863-1873 epus orthodoxus dioecesis Podlachiensis et Braclaviensis, a. 1873-1891 aepus dioecesis Chelmensis et Varsaviensis.

⁴⁹⁹ Constantinus Petrovič Pobednoscev (1827-1907), vir politicus, a. 1880-1905 procurator Sanctae Synodi Ecclesiae Orthodoxae Russae.

⁵⁰⁰ Paulus Andreevič comes Šuvalov (1830-1908), a. 1866-1867 administer secretarius status in Cancellaria Imperiali rebus Regni Poloniae praepositus, a. 1894-1896 generalis gubernator Varsaviae.

⁵⁰¹ Demetrius Sipiagin (1853-1902), a. 1900-1902 administer negotiorum Russiae. internorum

⁵⁰² Flavianus Gorodeckij, a. 1891-1897 aepus orthodoxus dioecesis Chelmensis et Varsaviensis.

⁵⁰³ Civitas in Russia Alba.

parti des novembristes, régnant alors à la Douma, déclara: "que le projet pouvait être accepté".

Les initiateurs et défenseurs du projet chełmien, avançaient en guise d'arguments, que dans la région orientale des gouvernements de Lublin et Siedlce, se trouvait une grande prédominance de population orthodoxe, donc russe, devant être sauvegardée de l'agitation catholique polonaise. Par contre, les rapports intimes des autorités russes, attestant l'absolue prédominance de l'élément polonais et catholique, démontrent le côté artificiel des dits documents, ce qui est confirmé par les données suivantes: Il y avait une église à Chełm pour 281 habitants du rite orthodoxe, et dans les paroisses une seule - pour 1 387 habitants; tandis qu'une église catholique correspondait au chiffre de 6 800 habitants; le trésor déversait annuellement en moyenne pour l'entretien du clergé: 1 pope (sans compter le revenu du bien) - 2 090 rb, 1 prêtre - 209 rb, c'est à dire 10 fois moins etc.

Dans la région de la colonisation russe les enfants catholiques apprenaient aux écoles la langue slave orthodoxe des psaumes religieux orthodoxes et les principes du rite orthodoxe, et il n'y avait pas en revanche de cours de religion catholique, et la conception de colonisation russe était fort librement interprétée. Il n'était permis d'ouvrir une école polonaise, que sous réserve d'une école russe existant déjà dans la dite localité. La Société polonaise de la protection des écoles (*Polska Macierz Szkolna*⁵⁰⁴) et l'Alliance catholique ne pouvaient ouvrir aucune école sur les terres de Chełm, [482v] le droit d'élection des juges des communes n'avait nul force de loi en cas de l'élection d'un juge non orthodoxe; les catholiques ne pouvaient pas profiter du crédit de la banque des paysans.

Le projet de l'élimination des terres de Chełm, déposé à la Douma de Pétersbourg en mai 1909, fut accepté définitivement le 23 juin 1912, après quelques hésitations et une plus forte agitation des éléments nationaux russes⁵⁰⁵. Cependant, il faut alléguer, que la décision de la Douma, en vertu de laquelle allait être établi un nouveau gouvernement de Chełm, ne l'éliminait pas sous le rapport formel des confins du Royaume de Pologne, tandis que sur le fondement de la disposition octroyée à l'armée autrichienne, le 5 juin 1916: "le gouvernement militaire de Lublin est agrandi des districts de: Chełm, Hrubieszów et Tomaszów, et par cela même, l'ancien territoire du gouvernement de Chełm, réuni aux parties ultérieures du Royaume de Pologne sous l'occupation de l'armée austro-hongroise ne forme qu'une seule division administrative. La disposition ci-dessus, ajoute le communiqué du quartier général autrichien, réalise l'ardent vœu de la nation polonaise, qui

⁵⁰⁴ "Polska Macierz Szkolna" - institutum publicae institutioni divulgandae praepositum, a. 1905 in Regno Poloniae conditum, a. 1907 ab auctoritatibus imperialibus Russiae abrogatum et a. 1916 denuo fundatum, usque ad a. 1939 perduravit. Habebat circa 150 milia sodalium in 900 circulis operantium. Inter res alias instituebat scholas elementares, lectoria, cursus pro litterarum ignaris et universitates "populares".

⁵⁰⁵ Cfr. A. 1.

qualifiait la séparation du gouvernement de Chełm de la Pologne de coup de poing au visage".

Le traité de paix de Brest du 9 février 1918 a créé un nouvel état de choses, précurseur de l'annéantissement de l'intégralité de l'ensemble du Royaume de Pologne. D'après les données officielles russes (d'avant la guerre) la population ruthène n'atteignait qu'à 25,8%, c'est à dire à 1/4 de la totalité des habitants du gouvernement de Chełm. Prenant en considération la grande partialité, souvent constatée, des sources russes, on peut affirmer sans cainte, que le vrai pourcent des ruthènes ne dépassait pas 15-20% de la population chełmienne d'avant la guerre, c'est à dire, qu'il y avait pas moins de 650 000 Polonais, c'est à dire les 2/3 de la population et presque quatre fois plus que de Ruthènes.

Il convient de le rappeler, attendu que les agitateurs ukrainiens en appellent incessamment, à l'appui de leurs prétentions quant aux terres de Chełm, au nombre de la population [483r] d'avant la guerre, sans tenir compte, qu'il ne peut non plus servir de fondement à l'affirmation de leur prédominance dans aucuns districts de la terre de Chełm.

Cependant, le chiffre de la population d'avant la guerre n'est plus un argument, car il faut prendre en considération, que la politique du tsarat s'est attaché la plus grande partie des habitants, appartenant volontairement au rite orthodoxe, en les opposant aux habitants du pays. Aussi l'évacuation russe n'a occasionné en grande partie qu'un départ volontaire des habitants orthodoxes chełmiens, et en Russie, le gouvernement continua de les entourer de sa protection. Du fait, qu'en restant en Russie pendant un plus long délai, les évacués durent s'établir, résultera, qu'une partie fort minime de ruthènes voudra probablement revenir. Il faut donc tenir compte du pourcent actuel des ruthènes. Natamment, d'après le registre des autorités occupantes autrichiennes du 15 octobre 1916, la population orthodoxe comptait:

Dans le district de Chełm	9,0%
Dans le district de Hrubieszów	10,1%
Dans le district de Tomaszów	6,2%
Dans le district de Biłgoraj	8,3%
Dans le district de Zamość	1,6%
Dans le district de Krasnystaw	1,3%
Dans le district de Lubartów	0,4%

En outre il faut alléguer, que dans le district de Zamość les orthodoxes ci-dessus sont Polonais. Même si l'on comptait le restant de la population orthodoxe, comme appartenant aux ruthènes, il faudrait présumer d'après la statistique détaillée du district de Chełm, que dans aucun district elle ne peut plus excéder le nombre des polonais et comporte conjointement dans

les quatre premiers districts 23 000 habitants. L'émigration ruthène ne peut donc atteindre dans ces districts que le chiffre de 100 000 personnes.

Il ne faut pas oublier, que simultanément avec elle, s'effectuait l'émigration polonaise - le plus souvent forcée. D'après un calcul approximatif 200 000 polonais ont émigré de ces quatre districts. Leur nombre fut réduit en moitié par l'évacuation. Or, si les ruthènes parlent de réémigration, de combien sera plus grande la réémigration des [483v] agriculteurs polonais revenant à leurs fermes, qui n'ont pas joui en Russie de la protection du gouvernement et ne possèdent pas, comme les ruthènes, de patrimoine de l'autre côté de la ligne de combat. En contradiction du ruthène, qui ne reviendra, que pour liquider ses affaires et retourner à sa nouvelle ferme, chaque polonais, au moins celui, qui possède un morceau de terre, reviendra pour toujours.

Evidemment, il est difficile de déterminer, quelle sera la prédominance de la réémigration polonaise sur celle des ruthènes, mais qui sait, si elle n'amoindrira pas encore le pourcent ruthène dans les terres de Chełm. Sans doute cela dépend aussi de l'avenir politique de ce territoire: le polonais reviendra sans en tenir compte, le ruthène, uniquement à la suite des démarches spéciales de son Etat, entreprises en vue des "frontières en danger".

N. 60.

Achilles Ratti
Aepo Bonaventurae Cerretti

Varsaviae, 4 VII 1918.

Nuntiat auctoritates Germanicas regnum Poloniae occupantes ius sibi concessisse liberum epistularum commercium exercendi et telephonium in domicilio suo collocandi. Suadet, ut litterae et documenta Sedis Apostolicae per nuntiaturam Vindobonensem transmittantur, qui modus transmittendi celerior et tutior sibi videtur quam per nuntiaturam Monacensem. Petit, ut summus pontifex concedat sibi facultates, in adiuncto indice enumeratas. Refert de suis cum clero congressibus et de visitatione singularum dioecesium apparanda. Petit etiam sibi responderi, num per telegraphium Romam recta scribere possit. Occasione festi ex nomine eius celebrandi omnia fausta et felicia ei exoptat.

Eccellenza Rev.ma e Veneratissima,

Eccomi di nuovo a Lei. Spero giunte costà le mie precedenti spedizioni (6, 14 e 29 Giugno dopo le due a Lei da Monaco: 24 e 26 Maggio)⁵⁰⁶. Finora non ho ricevuto né risposta né ordini di sorta, forse perché si è voluto costì attendere l'esito delle pratiche, che dicevo qui avviate e finora sempre incerte, per la libera mia corrispondenza per lettere chiuse e telegrammi anche cifrati. Ora e proprio oggi ogni incertezza al proposito è finalmente e felicemente cessata, avendo io ricevuto scritta partecipazione d'ufficio che mi è riconosciuto il diritto, "das Recht", di libera corrispondenza come sopra⁵⁰⁷. Ne sono lieto per l'onore della Santa Sede, come e per la stessa ragione son lieto della concessione fattami quasi nello stesso momento di mio speciale apparato telefonico, privilegio qui negato anche ai personaggi più ricchi e più influenti a meno che coprano qualche alta carica governativa. Siccome però, in conformità alla natura (ben nota a Berlino ed a Vienna per le precedute partecipazioni delle rispettive Nunziature) della mia missione, ho dovuto dichiarare che il contenuto della corrispondenza riguarderà puramente cose religiose, e d'altra parte anche alla Nunziatura di Monaco mi si metteva su certi avvisi per la corrispondenza transitante per la Germania, così (salvo superiore avviso) mi proporrei di ricorre[re] ancora alla via della Nunziatura di Vienna, ritenuta da tutti la più sicura e per la quale si hanno qui più frequenti occasioni di assoluta sicurezza per la consegna a Vienna: dico pei casi nei quali da una parte non vi sia grande urgenza e dall'altra si tratti di materie che possano per avventura sembrare più politiche che religiose o insomma non puramente religiose.

Già ho scritto e all'Eccellenza V.ra ed a Sua Eminenza a proposito delle mie "facoltà"; ora devo di nuovo importunarla; mi abbia pazienza e veda (se crede di poterlo fare) di ottenermi dal Santo Padre di poter concedere (ad triennium ed anche ad biennium) le facoltà delle quali mi permetto unire l'elenco⁵⁰⁸ e che mi vengono più spesso richieste. Ma soprattutto è la benedizione papale che mi si domanda e di questa soprattutto me Le raccomando. Anche d'un'altra carità La prego: è venuto a visitarmi mezzodisperato un signor Adolfo Rytel che da sette anni ha iniziato processo per nullità di matrimonio con la consorte Elena; il processo venne chiuso in 1^a istanza a Lublino in suo favore; ma contro di lui qui a Varsavia in 2^a istanza; dietro suo ricorso da un anno circa tutto è passato a Roma con mandato dell'attore a Mons. Felice Marinelli; si tratta di sapere, se possibile, se il relativo incarto sia giunto a destinazione o non piuttosto andato sparso, come qui si comincia a temere ed a dire.

⁵⁰⁶ Vide N. 13-14, 18, 24, 46.

⁵⁰⁷ Vide N. 48.

⁵⁰⁸ Vide infra in "Postscripto".

La spero in buona salute ed ogni bene Le prego. Qui ci troviamo bene e finora, o m'inganno, le cose si svolgono regolarmente. Ieri vidi anche un bel po' di clero diocesano convenuto qua per gli esercizi spirituali. Hanno voluto da me la conferenza ultima, quella dei ricordi; Visitatore Papale, ho dato loro per ricordi una pratica ed una norma: la visita quotidiana al Santissimo Sacramento e l'"ubi Petrus ibi Ecclesia"; ne furono molto contenti; la settimana ventura sarà un altro corso di esercizi ancora pel clero di campagna e sono già ... scritturato per la stessa - graditissima parte.

Attendo di giorno in giorno l'esito di pratiche pur col Governatore Generale avviate (bene) e per esso col Quartiergenerale per la libera circolazione che mi permetterà di rendere la visita ai Vescovi nella loro sede secondo il desiderio loro e mio e certo con vantaggio della mia missione. Credo che potrebbe molto giovare alla stessa ed agli interessi religiosi un cenno almeno ufficioso che mi autorizzasse od anche solo incoraggiasse a visitare anche le diocesi limitrofe al Regno di Polonia. Gli accessi non sono sempre facili; ma insomma tenterei e con molta fiducia nell'aiuto di Dio; mi aiuterebbe molto un quasi incarico sia pure confidenziale di portare una speciale benedizione al Principe Leopoldo di Baviera che ha il supremo comando nelle occupazioni nordorientali (Ober-Ost) e che tutti (anche quest'Arcivescovo ed i Vescovi comprovinciali) dicono essere un gran buon cristiano. Di andare a fargli una visita non potrò fare a meno anche solo per poter rendere ai Vescovi la visita che m'han fatta qui, nominatamente a quello di Seyni⁵⁰⁹, molto più se dovrò andare a Vilna ed a Minsk, come mi si fanno istanze e come sarebbe certamente conveniente, trovandomi già qui. Al qual proposito sono lieto di poter aggiungere che mentre questa mia veniva scrivendosi il Dr. Pellegrinetti ha felicemente esaurite le pratiche che Le dicevo avviate con queste autorità occupanti - germaniche ed austriache - per avere la libera circolazione nei territori rispettivamente occupati⁵¹⁰. La prima visita sarà alla Madonna di Czenstochowa, passando a Kielce nel ritorno (occupazione Austriaca)⁵¹¹.

Ho spedito con l'ultima mia (29 giugno, allegato IX)⁵¹² certa domanda di questo Mons. Arcivescovo fattami tenere all'ultima ora mentre il corriere stava per partire e con calda istanza che me ne facessi interprete ed avvocato. L'ho subito trasmessa, perchè, essendo a me diretta, ho pensato che non può costì riceversi che a titolo di informazione mandata per sapere se o meno posso incoraggiare l'Arcivescovo a presentare la domanda alla S. Sede. Si può dunque - non dico solo per questo, ma anche per questo - rispondere con ogni libertà.

Tutte queste cose raccomando, Eccellenza, alla Sua bontà e pazienza, benché io sappia da quante parti e quanto esse siano reclamate... Ancora

⁵⁰⁹ Sejny. Agitur de epo Antonio Karas.

⁵¹⁰ Vide N. 68.

⁵¹¹ Cfr. N. 81.

⁵¹² Vide N. 46, cfr. N. 79.

una cosa: posso io telegrafare direttamente a Sua Eminenza il Sig. Cardinale Segretario o devo appoggiare alla Nunziatura di Monaco anche i telegrammi? ^(a)-Al momento che questa mia sta per partire viene a levarmi ogni dubbio il telegramma venuto direttamente da Roma che mi chiede informazioni sulla salute del Sig. Cariboni-^{a)}⁵¹³.

Fra due giorni sarà il Suo bell'onomastico... è col più devoto ed affettuoso ossequio che Le invio, così come posso, tutti i miei rallegramenti e voti, che sono pur quelli del Dr. Pellegrinetti - il quale comprende ormai tutti o quasi e si fa da tutti comprendere facendosi anche molto ben volere e molto stimare da tutti. Mi ricordi, prego, e mi raccomandi a Mons. Tedeschini che spero sia come V.ra Eccellenza in buona ed ottima salute.

Le bacio il sacro anello e mi raccomando molto alle Sue orazioni.

Dell'Eccellenza V.ra
dev.mo obbl.mo servo
Achille Ratti

P. S.

I giornali ci portano la notizia della adorazione notturna e della S. Messa del S. Padre in S. Pietro. Come invidiamo la sorte dei presenti! Come si sembra tanto più bella la casa del Padre in tanta lontananza! Ma siamo sempre lì collo spirito, col cuore; lo fummo tanto più il giorno 29 giugno all'altare uniti in una intenzione di propiziazione e di pace al Santo Padre. E si furono qui tutti, massime i sacerdoti. Ci metta ai piedi di Sua Santità e ci impetri una buona benedizione.

P. S.

Ecco le facultà della concessione delle quali sono ripetutamente pregato e che non mi sembrano comprese - almeno espressamente - in quelle delle quali già mi è consentita la concessione ad altri:

- 1) benedicendi coronas, rosaria, cruces, parvas statuas ac numismata eisque applicandi indulgentias apostolicas;
- 2) impertiendi crucifixis indulgentiam plenariam "toties quoties";
- 3) benedicendi cruces cum indulgentiis "Viae crucis";
- 4) impertiendi rosariis indulgentias crucigerorum.
- 5) Ho facultà di dichiarare privilegiato ^(b)-un altare-^(b) ecc., come al n. 25 dell'^(b)-Index Facultatum-^(b) etc; mi si domanda il privilegio dell'altare privilegiato personale^(b).
- 6) Ricevo reiterate domande di indulgenza plenaria per feste titolari o di maggior solennità e divozione locale.

⁵¹³ Eligius Cariboni, vide N. 69 et 71.

7) Di qualche altro supplemento di facoltà mi raccomandavo pure nell'ultima mia e ... tutto di nuovo raccomando alla sua grande pazienza e bontà find' ora di cuore ringraziando.

a-a) *Adscriptum in margine.*

b-b) *Subter linea ducta.*

N. 61

Sac. Carolus Korsak, professor gymnasii nomine Nicolai Rej appellati Achilli Ratti

Varsaviae, 7 VII 1918.

Certiozem eum reddit de institutione et opera Sodalitatis Varsaviensis sacerdotum religionis magistrorum, quae per aliquod tempus pars erat Associationis Professorum Polonorum.

Or. (dactilogr.): AV, Arch.Nunz.Vars. 198 f. 326r-328r. Annexum (ms.) in f. 333r-v.

"L'Association des Professeurs Polonais" modérés fut fondée en 1905. En 1915 elle avait des succursales à Piotrków, Częstochowa, Żyrardów, Kielce, Sosnowiec, Nowe Bródno⁵¹⁴. Le 1 janvier 1917 la maison mère de l'Association comptait 882 sociétaires.

La "Revue Pédagogique", fondée en 1882 par Eugène Babiński⁵¹⁵, devient en 1905 l'organe de l'Association sous le titre "Ecole Polonaise". Elle est rédigée par Casimir Kujawski⁵¹⁶. En 1907 elle est suspendue par l'autorité militaire. En 1908 elle reparait sous le titre "Questions scolaires". Depuis l'année 1909 elle est intitulée "Education à la maison et à l'école". En 1917 elle reprend son premier titre: "La Revue Pédagogique".

"L'Union Polonaise des Professeurs", très avancés, fut fondée le 16 février 1907 à Varsovie avec trois succursales en province: à Będzin, Suwałki et Lublin. Son organe fut "Nowe Tory" (Nouvelles voies), rédigées par Stanislas Kalinowski⁵¹⁷. "Les Nouvelles voies" ont cessé de paraître en juin 1914.

Le 2 janvier 1917 l'Association et l'Union se sont réunies en une seule société qui s'est appelée: "L'Association des professeurs polonais". Trois

⁵¹⁴ Nunc pars urbis Varsaviae.

⁵¹⁵ Eugenius Babiński (1833-1901), paedagogus.

⁵¹⁶ Casimirus Kujawski (natus 1874), paedagogus, scientiarum naturalium studiosus.

⁵¹⁷ Stanislaus Kalinowski (1873-1946), physicus, professor Instituti Polytechnici Varsaviensis, senator et deputatus ad publicum consilium legibus ferendis, promotor associationum paedagogorum.

membres de l'Union sont entrés au conseil d'administration qui se compose de 9 membres. 95 membres de l'Union ont donné leur adhésion à l'Association. Le 1-er janvier 1918, la maison mère de Varsovie comptait 952 membres (499 hommes et 453 femmes). Elle possède 15 succursales en province: à savoir, Będzin, Częstochowa, Kalisz, Kielce, 2 à Lublin, Łódź, Nowe Bródno, Piotrków, Siedlce, Sosnowiec, Wieluń, Włocławek, Zamość, Żyrardów. A l'heure qu'il est, on peut évaluer le nombre de sociétaires à 2 000 pour tout le Royaume de Pologne. La maison mère se divise en 12 sections: à savoir, 1) éducatrice, 2) des écoles techniques, 3) mathématique, 4) géographique, 5) musicale, 6) de la langue polonaise, 7) des langues vivantes, 8) historique, 9) de l'éducation physique, 10) des sciences naturelles, 11) de la propédeutique, 12) des séminaires. L'Association est présidée par Mgr Bojasiński⁵¹⁸.

En 1905 s'est formé le "Cercle des préfets du Royaume de Pologne". N'ayant pas de siège légal, il adhéra à l'Association des professeurs et en forma une section. Elle fut présidée par l'abbé Budny, et à sa mort, par l'abbé Popławski⁵¹⁹. Le président et tous les membres du bureau étaient élus en assemblée générale des préfets. Ce Cercle a convoqué un congrès des préfets de toute la Russie à Częstochowa en 1906 et à Varsovie en 1906 et en 1907. Ces congrès ont rédigé un nouveau programme de l'enseignement religieux dans les écoles. Cependant le Cercle, comprenant des ecclésiastiques de tous les diocèses de la Pologne russe, était en quelque sorte indépendant des évêques. Il fut donc supprimé par ordre de l'Archevêque Vincent Popiel, en conformité des règlements édictés par Sa Sainteté le Pape Pie X.

A la place du Cercle, Mons. Popiel érigea un "Conseil scolaire" pour le diocèse de Varsovie. Aux termes de la circulaire du 29 Septembre 1908, il était appelé: 1) à surveiller l'oeuvre de l'enseignement religieux dans les écoles, 2) rédiger un programme de l'enseignement religieux pour les écoles primaires et secondaires, 3) choisir les meilleurs manuels ou en faire de nouveaux, 4) convoquer des assemblées périodiques des préfets pour discuter ensemble les affaires relatives à leur mission (ne pourront être convoqués que les prêtres de notre diocèse), 5) étudier les méthodes de culture autodidactique à recommander aux préfets (conférences, rapports, livres ...), 6) après chaque séance, en faire un rapport à l'Archevêque et présenter à sa décision les conclusions tirées des observations sur l'enseignement religieux, 7) seconder les directeurs des établissements scolaires dans la recherche des professeurs de religion.

Le président et tous les membres du nouveau Conseil furent nommés par l'Archevêque. Il était composé comme il suit: le visiteur Ladislas Szcześniak⁵²⁰ président, Antoine Ciepliński, Czeslas Sokołowski, Niedzielski, Fé-

⁵¹⁸ Iosephus Bojasiński (1875-1930), paedagogus, historiographus.

⁵¹⁹ Severinus Popławski (natus 1870), parochus paroeciae S. Stanislai Varsaviae.

⁵²⁰ Vladislaus Maximilianus Szcześniak (1858-1926), historiographus, a. 1885-1898 professor et vicerector seminarii clericorum Varsaviae, ab a. 1919 professor historiae ecclesiasticae in Facultate

lix Kozłowski⁵²¹, Pyzowski⁵²², Stanislas Zawadzki⁵²³, membres, Joseph Jamiołkowski⁵²⁴, secrétaire. Mons. Szcześniak fut remplacé, comme président, par le prélat Chełmicki, membre du Consistoire. C'est ainsi que le Conseil s'est trouvé placé sous la direction immédiate du Consistoire.

En 1913 l'abbé Ciepliński fut nommé président et Mons. Jełowicki⁵²⁵ du Consistoire, délégué de l'Archevêque pour les affaires scolaires. C'est lui qui préside les séances du Conseil du même que les assemblées générales des préfets qui, sauf les vacances et le carême, se tiennent au Consistoire tous les huit jours. On compte à l'heure qu'il y a 112 professeurs de religion à Varsovie⁵²⁶ et 22 dans le reste du diocèse.

Voici la composition actuelle du Conseil scolaire: 1) Antoine Ciepliński, président, 2) Joseph Jamiołkowski, secrétaire, 3) Czeslas Sokołowski, 4) Sigismund Paciorkowski⁵²⁷, 5) Félix Kozłowski, 6) Alphonse Trepkowski⁵²⁸, 7) Jean Niedzielski, 8) Alexandre Fajęcki, 9) Jean Mauersberger⁵²⁹, 10) Léon Kulwiec⁵³⁰ 11) Thadée Radkowski⁵³¹, 12) Joseph Szkudelski⁵³², 13) Jean Szmigielski⁵³³, 14) Mieczislas Węglewicz⁵³⁴, 15) Henri Osiński⁵³⁵, 16) Antoine Haze⁵³⁶, membres.

Mgr Antoine Ciepliński est en outre visiteur des écoles de tout le Royaume de Pologne. Il sert en même temps de trait d'union entre les conseils scolaires de tous les diocèses de Pologne.

Les évêques ont proposé une nouvelle réunion du congrès de préfets de toute la Pologne sous la condition qu'ils ne pourraient prendre de décision

Theologica Universitatis Varsaviensis. A. 1925 nominatus epus tit. Larandensis et auxiliaris Varsaviensis.

⁵²¹ Felix Kozłowski (1865-1933), catechista in scholis Varsaviensibus, ab a. 1921 canonicus cathedralis Varsaviensis.

⁵²² Adamus Pyzowski (natus 1874), catechista in scholis Varsaviensibus.

⁵²³ Stanislaus Zawadzki (natus 1870), catechista.

⁵²⁴ Iosephus Jamiołkowski (1844-1935), magister religionis in scholis Varsaviensibus.

⁵²⁵ Adolfus Gustavus Jełowicki (1863-1937). Studiis theologicis in seminario Varsaviensi, Universitate Lovaniensi et Hierosolymae absolutis, sacerdos ordinatus est a. 1889. Ab a. 1901 parochus in Solec Varsaviae, 1915 canonicus Varsaviensis. 9 XI 1918 epus tit. Lorymensis et auxiliaris Lublinensis.

⁵²⁶ Index nominum "Sacerdotum religionis in scholis Varsaviensibus a. 1918 magistrorum" servatur in eodem involucro f. 329.

⁵²⁷ Sigismundus Paciorkowski (1866-1925), magister religionis Varsaviensis.

⁵²⁸ Alfonsus Trepkowski (1869-1933), ab a. 1921 canonicus capituli Loviciensis.

⁵²⁹ Ioannes Mauersberger (1877-1942), magister religionis et rei socialis promotor, ab a. 1925 capellanus et deinde praeses Sodalitatis Iuvenum Exploratorum Polonorum.

⁵³⁰ Leo Kulwiec (1880-1919), sacerdos dioecesis Samogitiensis in Lithuania. A. 1911 congregationem Marianorum ingressus est, ab a. 1915 Varsaviae laborabat.

⁵³¹ Thaddaeus Radkowski (1883-1947), professor S. Scripturae in seminario Varsaviensi.

⁵³² Iosephus Szkudelski (1886-1946), catechismi praeceptor.

⁵³³ Ioannes Szmigielski (1872-1947), catechismi praeceptor in scholis Varsaviae, professor scientiarum socialium in seminario metropolitano Varsaviensi.

⁵³⁴ Mieczislaus Węglewicz (1889-1943), paedagogus et catechismi magister, professor in seminario metropolitano et in facultate theologica Universitatis studiorum Varsaviensis.

⁵³⁵ Henricus Osiński (natus 1884), parochus et decanus in Goszczyna.

⁵³⁶ Antonius Haze (1880-1968), magister religionis parochus et rector ecclesiae BMV Loretanae Varsaviae, ab a. 1948 canonicus capituli Loviciensis.

par eux mêmes, mais que leurs résolutions seraient soumises à la sanction de l'épiscopat. Ce congrès fut préparé par un comité, présidé par Mgr Ciepliński et composé de délégués de divers diocèses⁵³⁷.

^{(a-}Les séances du congrès, présidé par le P. Georges Matulewicz, eurent lieu à Varsovie dans la salle des fêtes du Gymnase St. Stanislas du 20 au 22 juin 1917⁵³⁸.

Abbé Charles Korsak
professeur du Gymnase
Nicolas Rey^{a)}

^{a-a)} *Manu propria Caroli Korsak.*

Annexum:

Statutum Regiminis pro Unione Sectionum Dioecesarum Catechetarum Polonorum

1. Regiminis Sectionum Dioecesarum Catechetarum Polonorum est coadunare atque conformare actionem Sectionum Dioecesarum. Locus eius est Varsavia.

2. Regimen prosequitur finem suum modo ut sequitur:

- a) convocare congressus delegatorum Sectionum;
- b) sustentare stabilem nexum cum Regiminibus Sectionum Dioecesarum;
- c) instituere cursus catecheticos et congressus Catechetarum;
- d) praeparare programmata, promulgare concursus de conscribendis manualibus iisque edendis;
- e) instituere praelectiones catechetis et juventuti discenti;
- f) praestare informationes de condendis bibliopolis, reddere rationes ex ambitu scientiarum et disciplinae catholicae necnon fontium scientificorum;
- g) adiuvere singulas sectiones in studiis suis ad providendum sustentioni honestae Catechetarum.

3. Regimen constituitur ex:

- a) delegato, destinato ab Archiepiscopo excepto voto Episcoporum;
- b) 5 membris qui constituunt gremium praesidum, electis in conventu annuo delegatorum pro triennio.
- c) ex directoribus sectionum dioecesarum.

⁵³⁷ Moderatores huius novi sodalicii scribendum curaverunt "statutum" eiusdem, quod huic scripto annexum publicatur.

⁵³⁸ Relationem de laboribus huius conventus dedit M. Okólski: *Zjazd Księży Prefektów* [Conventus Sacerdotum Religionis Institutorum], "Miesięcznik Pastorski Płocki", 13 (1918), nr 7, p. 185-188.

4. Regimen convocat quovis anno coetus delegatorum 3 ex quavis sectione dioecesana extractorum in pleno conventu Sectionis dioecesanae ad decursum anni. Sectiones dioecesanae ius habent mittere, si opus erit, mos delegatos Varsaviam.

5. Regimen in conventu annuo reddens rationem peractae actionis, repraesentat propositum redituum et expensarum necnon programma actionis pro anno sequenti.

Decisiones conventus annui legitimae sunt, si ei dimidius numerus delegatorum intersit.

Mutatio statuti aut solutio Unionis perfici potest in praesentia $\frac{2}{3}$ omnium delegatorum et totidem sociorum vota praestantium.

6. Gremium regiminis constituit praeses, sui duo vicegerentes, secretarius, aerarius atque delegatus Archiepiscopi.

Gremium regiminis convenit saltem semel infra 2 hebdomadas; plenum autem Regimen semel per trimestre in diebus praevio signatis.

Regimen, si opus sit, convocat specialem conventum delegatorum.

7. Proventus aerarii regiminis sunt: 10% redditus Unionum dioecesanarum, stipes, donationes simplices et ex testamento.

8. Commissionem pro lustratione destinatam et ex tribus sociis constantem eligit quovis anno generalis conventus delegatorum.

N. 62.

Martinus Mohr, Officio Ephemeridum in Dipartimento Administrativo Gubernatoratus Generalis praefectus
Achilli Ratti

Varsaviae, 7 VII 1918.

Aliquot exemplaria ephemeridum "Warschauer Mitteilungen" et "Warschauer Tafeln" mittit et officia sua in tradendis commentariis actisque diurnis offert.

Or. (dactylogr.): AV, Arch.Nunz.Vars. 191 f. 180r (N.prot. 31050).

Hochwürdigster Herr,

Der Herr Verwaltungschef hat Ihr werthes Schreiben vom 5 Juli d. J. an die Presseabteilung übermittelt⁵³⁹, und wir beehren uns, Ihnen die fehlen-

⁵³⁹ Scriptum hoc non reperitur.

den Nummern 125, 127, 129 und 131 der "Warschauer Mitteilungen" zu überreichen. Der Unterzeichnete gibt sich zugleich die Ehre, von den Publikationen der Presseabteilung die bisher erschienenen Nummern der "Warschauer Tafeln" zu übersenden, soweit sie noch vorrätig sind. Wenn Ihnen, Hochwürdigster Herr, irgendeine Information auf dem Gebiete des Pressewesens erwünscht ist, wird der Unterzeichnete stets sehr gerne zur Verfügung stehen.

Mit vorzüglichster Hochachtung habe ich die Ehre zu zeichnen

ganz ergebenst

(^a-Dr. Martin Mohr-^a)

Chef der Presseabteilung des Verwaltungschefs
beim Generalgouvernement Warschau.

^{a-a}) *Manu propria.*

N. 63.

**Stanislaus Casimirus Zdzitowiecki, epus Vladislaviensis
Achilli Ratti**

Vladislaviae, 8 VII 1918.

Describit condicionem Fratrum Minorum Bernardinorum Vladislaviensium, de revocatione iuvenum et ingeniosorum fratrum queritur et - propter incolas Vladislavienses, praesertim tertiarios - intercessionem nuntii hac in re exoptat.

Or.: AV, Arch.Nunz.Vars. 199 f. 885r-v. Supra, in f. 885r adnotatio manu Ratti: "Ric[evuto] 9 VII 18, p[er] manum P. Felicis".

Excellentissimo ac Rev.mo D.no Visitatori Apostolico.

Anno 1906, post promulgatum in Russia tolerantiae edictum instantissime rogavi Fratrum Minorum in Galicia Ministrum Provinciale⁵⁴⁰, ut mitteret lectissimos fratres, doctrina et pietate eminentes, qui viduata occuparent in mea dioecesi monasteria. Attamen spretis precibus meis atque adeo Ecclesiae utilitate postposita, praeter duos meliores, missi sunt in monasterium Wladislaviense Fratrum Minorum aliquot fratres, quorum in monasteriis Galiciensibus valde erat optanda absentia.

⁵⁴⁰ Agitur de Daniele Vincentio Magoński (1872-1943), praeposito provinciali a. 1902-1911.

Quae cum ita fuerint, brevi post tempore missi huc fratres remearunt; ex his duobus melioribus P. Benedictus⁵⁴¹ profectus in Galiciam recreationis gratia a suis superioribus, non obstante voluntate p.m. Sanctissimi Domini Pii Papae X, retentus est eo praetextu, quod Sua Sanctitas expressum mandatum redeundi non ediderit, sed solum suum manifestaverit desiderium.

Nunc novissime Minister Provincialis gravibus minitans censuris revocat in Volhyniam et ultimum Fr. Felicem Dwornicki, qui inde a 10 supra annis in monasterio Wladislaviensi fructuose laborat, ut cum commentario menstruo "Głos św. Franciszka" illuc proficiscatur⁵⁴².

In monasterio Wladislaviensi Fratrum Minorum duo decrepiti octogenarii senes remanserunt, quam ob causam timendum est, ne illis brevi demortuis atque Felice Dwornicki absente, monasterium definitive supprimatur. Nemini enim notum est, quid futura secum allatura sint tempora.

Accedit, quod incolae Wladislavienses, praesertim tertiarium, qui dirigente Patre Felice magnum ceperint quocunque sub respectu incrementum, aegerrime absentiam P. Felicis ferent.

Quibus omnibus prae oculis habitis, humillime Excellentissimam Amplitudinem Tuam rogo, ut pro sua prudentia ea decernat et statuatur, quae maxime in hoc casu opportuna iudicaverit.

Ea arrepta occasione eximiae meae venerationis sensus profiteor

(^a-St[anislaus] Zdzitowiecki^{-a})

^{a-a}) *Manu propria.*

N. 64.

Achilles Ratti

Martino Mohr, Officio Ephemeridum Gubernatoratus Generalis praefecto

Varsaviae, 9 VII 1918.

Pro exemplaribus ephemeridum: "Warschauer Mitteilungen" et "Warschauer Tafeln" sibi missis (cfr. N. 62) gratias agit.

Reg.: AV, Arch.Nunz.Vars. 192 f. 387r (N.prot. 38).

⁵⁴¹ Benedictus Valentinus Wiercioch (1871-1942), in Ordine Fratrum Minorum ab a. 1889, sacerdos ordinatus a. 1895, variis muneribus functus est, i.a. delegati provincialis pro conventibus Regni Poloniae Vladislaviae residentis a. 1908-1913, superioris conventus Leopoliensis a. 1914-1921, praepositi provincialis a. 1921-1930.

⁵⁴² Felix Valerianus Dwornicki (1877-1975), Ordinem Minorum ingressus est a. 1896, presbyter ordinatus a. 1903, conditor et moderator ephemeridis "Głos św. Franciszka" (Vox S. Francisci). A. 1928 ordinem reliquit et clero saeculari archidioecesis Leopoliensis adscriptus est.

N. 65.

Card. Petrus Gasparri
Achilli Ratti

Vaticani, 10 VII 1918.

Refert de negotiis cum provisione episcopatum Lublinensis et Podlachiensis coniunctis et de nominatione epi auxiliaris pro archidioecesi Varsaviensi.

Or. (dactylogr.): AV, Arch.Nunz.Vars. 191 f. 204r-205r (N.prot. 67 659).

Ho ricevuto l'importante Rapporto di V.ra Signoria Ill.ma, N.prot. 6, del 14 Giugno scorso⁵⁴³, e mi son dato premura di renderne informato il Santo Padre.

In considerazione di quanto Ella osserva sull'urgenza di procedere alla provvista di alcuni Diocesi, Sua Santità è disposta a nominare subito il Vescovo di Lublino e quello di Janow (restituendo in pari tempo tale Diocesi) e dare inoltre all'Arcivescovo di Varsavia un altro Ausiliare.

Per quanto riguarda la Diocesi di Lublino è noto a V.ra Signoria che dalla conferenza Episcopale di Varsavia del 12 Dicembre scorso, venne proposto alla Santa Sede come candidato idoneo il Rev. Mariano Fulman⁵⁴⁴. Però Mons. Sapieha, Vescovo di Cracovia, in una sua lettera del 22 Gennaio scorso scriveva: "Il Fulman è un uomo intelligente, buon sacerdote, ma aveva prima delle difficoltà coi Vescovi, ed anche come Deputato alla Duma non ha riuscito molto; c'è qualche cosa nel suo carattere che lo rende poco adatto", ed inoltre con lettera del 14 Marzo scorso, diretta a Monsignor Nunzio Apostolico di Vienna⁵⁴⁵, proponeva come Vescovo di Lublino (o come Ausiliare di Varsavia) il Rev.do P. Giacinto Woroniecki, dei Predicatori⁵⁴⁶.

⁵⁴³ Cfr. N. 24.

⁵⁴⁴ Marianus Leo Fulman (1866-1945). Studiis in Academia Spirituali Petropoli absolutis, presbyteratus ordinem suscepit a. 1889. Deinde professor seminarii clericorum Vladislaviae. Rei socialis et nationalis promotor, a. 1895 in Russiam relegatus. Post reditum a. 1896 curae pastorali in diversis locis dioecesis Vladislaviensis operam dabat. A. 1905 deputatus ad publicum consilium Imperii Russici (Duma). A. 1918 nominatus est epus Lublinensis. A. 1940-1945 a Germanis in Nowy Sącz incarceratus.

⁵⁴⁵ Aepus Theodorus Valfrè di Bonzo.

⁵⁴⁶ Hyacinthus Adamus Woroniecki (1878-1949), professor et rector Catholicae Universitatis Lublinensis, professor in Universitate Pontificia "Angelicum", theologiae moralis studiosus. Studiis historiae naturalis in universitate Friburgi Helvetiorum perfectis, ubi a. 1905 gradum licentiae adeptus est, seminarium clericorum Lublini intravit ibique presbyteratus ordinem a. 1906 accepit. A. 1907 gradum doctoris Friburgi est assecutus, anno autem 1909 Ordinem Praedicatorum ingressus est. A. 1919 in Universitate Catholica Lublinensi docere incepit, a. 1922-1924 munere rectoris eiusdem universitatis fungens. A. 1929 nominatus est professor universitatis pontificiae "Angelicum" Romae, ubi a. 1930 supremum in Ordine doctrinae gradum magistri in Sacra Theologia adeptus est. A. 1932 condidit Congregationem Dominicanarum Missionalium. A. 1933 in patriam reversus, in collegiis sui Ordinis Leopoli, Varsaviae et Cracoviae docebat.

Pertanto, prima di dar corso a tale provvista a favore del sullodato Don Mariano Fulman, ritengo opportuno rivolgermi alla Signoria V.ra affinché Ella, colla massima sollecitudine m'informi se nulla osti alla nomina medesima. Qualora, a di Lei giudizio, si potesse senz'altro procedere - come sembra più probabile - alla spedizione delle bolle pel Rev.do Fulman, me ne dia subito avviso per telegrafo.

L'Augusto Pontefice ha inoltre deciso di nominare il Rev.do Stanislao Gall ad ausiliare di Mons. Kakowski, in conformità della decisione della surricordata Conferenza Episcopale. Per quanto vi sia da ritenere con ogni certezza che Mons. Kakowski non avrà cambiato di opinione a questo riguardo, tuttavia essendo passati vari mesi, e trattandosi di dare un Ausiliare a lui medesimo, sembra conveniente che prima di pubblicare la nomina, Ella ne dica ancora una parola con lo stesso Mons. Kakowski e poi mi avvisi per telegrafo del nulla osta al riguardo.

Infine Sua Santità ha deciso la restituzione della Diocesi di Janow, o Podlachia, ed é pure disposta ad affidarla a Mons. Enrico Ignazio Przędziecki, in conformità ai desideri dell'Episcopato Polacco. Attesa però l'importanza della cosa, e siccome il più volte ricordato Mons. Sapieha ha scritto il 12 Gennaio scorso: "Monsignor Przędziecki è pure un buon sacerdote, ma non gode molta simpatia e adesso è troppo mescolato nella politica, che non tutti accettano", rimetto il definitivo giudizio alla Signoria V.ra, la quale si compiacerà di farmi sollecitamente sapere se si possa tranquillamente procedere - come d'altra parte sembra assai probabile -, sia alla restituzione in parola, come alla nomina del sullodato ecclesiastico a Vescovo di Janow. Peraltro, qualora Ella rilevasse delle difficoltà circa tale provvedimento, me ne vorrà al più presto informare, indicandomi pure il candidato che Ella ritiene più idoneo.

Infine, quando Ella crederà giunto il momento di procedere alla nomina degli altri Ausiliari per le Diocesi Polacche, me lo farà sapere.

Profitto ben volentieri del nuovo incontro per raffermarmi con sensi di distinta e sincera stima.

Di V.ra Signoria Ill.ma

aff.mo per servirla
(a-P[ietro] Card. Gasparri^a)

a-a) *Manu propria.*

N. 66.

Card. Petrus Gasparri
Achilli Ratti

Vaticani, 10 VII 1918.

Mittit indicem novarum facultatum a summo pontifice ei concessarum.

Or. (dactylogr.): AV, Arch.Nunz.Vars. 191 f. 206r-v (N.prot. 67 682). Apographum huius scripti, manu secretarii confectum, invenitur in eodem involucre (f. 1102r-v) una cum indice facultatum in illo contentarum (f. 1100).

Min.: Vaticani, Arch.CNEE, Russia-Polonia 527 s.f. (N.prot. 67682).

Ill.mo Signore.

Ho il piacere di comunicarle che l'Augusto Pontefice, benignamente accogliendo le domande contenute nel Rapporto di V.ra Signoria Ill.ma, N.prot. 6, del 14 Giugno scorso⁵⁴⁷, Le accorda le seguenti facultà:

- 1) di concedere la ^(a-Benedizione Papale^a), alle consuete condizioni, ogni volta che Ella lo giudicherà opportuno;
- 2) di accordare ^(a-ad decennium^a) il privilegio di Oratorio privato, quando vi siano sufficienti ragioni e servatis ^(a-de iure servandis^a);
- 3) di concedere il permesso di conservare, in tali Oratorii, - in casi speciali - il Ss.mo Sacramento alle condizioni richieste;
- 4) di concedere, colle solite condizioni, l'Indulgenza Plenaria in occasione di precipue solennità e feste locali.

Affinché poi Ella possa facilmente avere presenti le clausole e le condizioni che la S. Sede suole porre al riguardo, Le accludo alcune formule di Rescritti, di cui Ella potrà valersi, ^(a-mutatis mutandis^a).

Infine mi è pure grato farle sapere che il Santo Padre Le accorda il permesso di visitare non solo la chiesa e il chiostro della Visitazione, ma anche gli altri monasteri di clausura Papale, tutte le volte che Ella lo giudicherà opportuno.

Profitto della nuova occasione per confermarmi con sensi di ben distinta e sincera stima.

Di V.ra Signoria Ill.ma

Aff.mo per servirla
 (b-Pietro Card. Gasparri^b)

^{a-a)} *Subter linea ducta est.*

^{b-b)} *Manu propria.*

N. 67.

**Fridericus Tedeschini, substitutus Secretariatus Status
Achilli Ratti**

Vaticani, 10 VII 1918.

Summi pontificis nomine petit notitiam de salute et statu Adalgisae Mollica.

Or. (in formula typis impressa): AV, Arch.Nunz.Vars. 192 f. 425r-v (N.prot. 91 185). In margine adnotationes manu Ratti: "Ricevuta 2 VIII 1918. Interessato il Dipartimento di Stato. Item Mons. Brzeziewicz".

In nome e per venerato incarico di Sua Santità, il sottoscritto Sostituto della Segreteria di Stato ha l'onore di pregare ^{(a-1}Ill.mo e Rev.mo Mons. Ratti Achille^{-a)} di voler comunicare all'anzidetta Segreteria di Stato qualche notizia sulla salute e sulle condizioni delle seguenti persone: ^{(a-}Mlle Adalgisa Mollica, Harpiste, chez M.me Malkowa, Bolchaia Dmitrowska n. 9 Kb. 35. Moscou^{-a)}.

^{(b-}Suo padre non ne ha più saputo nulla dal 2 marzo a. s. e ne è preoccupatissimo. Manda infiniti saluti alla cara figliuola. Si raccomanda questa pratica molto caldamente.

Federico Tedeschini^{-b)}

^{a-a)} *Manu scriptum.*

^{b-b)} *Manu propria Tedeschini.*

N. 68.

**Achilles Ratti
Card. Petro Gasparri**

Varsaviae, 10 VII 1918.

Relationem suam 29 VI inchoatam pergit et nuntiat sibi a regimine militari Germanico licentiam liberi epistularum commercii cum Sede Apostolica conducendi concessam esse; refert de negotiis ecclesiasticis in archidioecesi Mohiloviensi et dioecesi Lublinensi, praesertim de novorum episcoporum nominatione et de episcopatu Ucrainensi postulata sua propagante; de universitate studiorum catholica in Regno Poloniae instituenda; accuratius describit documenta litteris annexa.

Min. autograph.: AV, Arch.Nunz.Vars. 192 f. 388r-395v (N.prot. 40). Ad caput textus adnotatio: "Con 4 allegati e lettera di accompagnamento a Mons. Pacelli a Monaco. Spedito all'Ufficio Centrale di Varsavia il 13 Luglio 1918 con lettera di accompagnamento al Nunzio di Monaco".

Eminenza!

Facendo seguito all'ultima mia 29 giugno 1918, N.prot. 26⁵⁴⁸, mi affretto a dirle che da quattro giorni sono in possesso della venerata Sua 3 Giugno 1918, N.prot. 65673, ricevuta per tramite di questo Governo Generale sotto il sigillo della Nunziatura Apostolica di Baviera e della quale vivamente la ringrazio come dell'inserito voto del Rev.mo P. Ojetti⁵⁴⁹.

Questi già dice a V.ra Eminenza che sono finalmente e felicemente finite le pratiche riguardanti la mia libera corrispondenza d'ufficio. Infatti non appena tornato dal suo congedo di tre settimane il Governatore Generale von Beseler, col quale già ne avevo parlato a Berlino, andai a visitarlo e a dargli il ben tornato. Mi accolse molto bene e con una certa cordialità ricordando il nostro primo incontro alla Cancelleria dell'Impero. L'effetto finale fu che l'ottavo giorno da quello (24 giugno pp.) della visita il Capo dell'amministrazione [388v] militare, Colonnello Nethe (che passa qui per l'uomo di fiducia di Ludendorf) mi mandò scritta partecipazione ufficiale, che mi è consentito come a Visitatore Pontificio il diritto di corrispondenza con la Curia per lettere chiuse e telegrammi, anche cifrati⁵⁵⁰, previa però dichiarazione che il contenuto di esso riguardi soltanto materie puramente religiose, dichiarazione che per essere in armonia con la natura della mia missione già nota al Cancelliere ed al ministro (ex) Kühlmann ho subito fatta⁵⁵¹.

Mentre scrivo il Dr. Pellegrinetti esaurisce le pratiche pure avviate col Governatore Generale e col Colonnello Nethe per la nostra libera circolazione nei territori delle due occupazioni germanica ed austriaca. La Madonna di Częstochowa mi ha fatto trovar grazia presso questi signori, perché in questi ultimi giorni ebbi pure la grata sorpresa di vedermi comparire in casa un elettricista militare coll'ordine di collocare qui a mia disposizione un apparecchio telefonico, privilegio che fu levato a tutti quanti dal principio [389r] dell'occupazione e non è concesso neanche a'più ricchi e ragguardevoli a meno che non coprano alte cariche di governo a cominciare dai Reggenti. E' un privilegio di cui farò ben poco uso, anche o principalmente perché la corrispondenza telefonica, sempre facilmente controllabile di sua natura, è qui, mi assicurano, diligentemente sorvegliata.

Venne, or sono pochi giorni, a Varsavia, il Vicario Generale di Minsk, Mons. O'Rourke, e per incarico del Capitolo di Vilna mi diede partecipazione

⁵⁴⁸ Cfr. N. 46.

⁵⁴⁹ Cfr. annexum ad N. 16.

⁵⁵⁰ Cfr. N. 48.

⁵⁵¹ Cfr. N. 52-54.

scritta, in data 1° luglio corrente, della elezione del Vicario Capitolare di Vilna nella persona di Mons. Giovanni Hanusowicz in seguito alla deportazione di Mons. Michalkiewicz⁵⁵². A giudizio di Mons. O'Rourke, come anche di Mons. Kakowski, il soggetto è buono, ma l'uomo è vecchio troppo più del bisogno, e Vilna ha bisogno urgente di una mano abile, ma forte. - Il detto Mons. O'Rourke è venuto qui per aver saputo che qui trovasi (come già scrivevo all'Eminenza V.ra) Mons. Łoziński, eletto Vescovo di Minsk⁵⁵³, e sperando di poter trattare per la sua consacrazione. Ma a Mons. Łoziński mancavano le bolle nè si sapeva dove fossero finite e dopo pochi giorni Mons. O'Rourke tornava a Minsk. Ho detto che le bolle "mancavano" perché non prima di ieri l'altro le ha avute (e veniva, felice, a mostrarmele) per mano [389v] di Mons. Radziszewski, Vice Rettore dell'Accademia Cattolica Romana di Pietroburgo, dove sono arrivate da pochissimi giorni: dove o da chi siano state trattenute non si sa; si pensa e si parla dalla censura politico - militare dell'"Ober-Ost". Comunque non resta che ringraziare il Signore e molto probabilmente il benefico intervento di V.ra Eminenza.

Mons. Łoziński, che ha qui in Varsavia la madre e nelle terre vicine i parenti, già viene disponendo che la consacrazione si faccia qui da Mons. Kakowski e con l'intervento dei Vescovi comprovinciali e di una rappresentanza del clero di Minsk. Veramente Mons. O'Rourke (che mi ha fatto l'impressione d'un uomo capace, serio, equilibrato), era d'avviso che la consacrazione di Mons. Łoziński meglio si farebbe a Minsk, anche e principalmente per allontanare fino dal principio ogni idea sospetta di indebita ingerenza polacca. Non credo che Mons. O'Rourke abbia sollevata questa questione con altri che me; nè io credo di poterla sollevare senza inconvenienti più gravi e più certi di quelli da lui temuti, senza dire che molto più difficilmente si otterrebbe dal Gran Quartier Generale un covo degno di Vescovo [390r] a Minsk. Quello che anche Mons. O'Rourke mette fuor di dubbio, si è l'urgentissimo bisogno della Chiesa di Minsk di avere il suo Pastore e questo bisogno sta finalmente per essere soddisfatto.

E' del sullodato Mons. O'Rourke l'esposto (allegato I) di cui credo dovere spedire a V.ra Eminenza una frettolosa traduzione⁵⁵⁴. Come V.ra Eminenza sa e qui può vedere confermato, a Minsk (e così nelle altre regioni che forse formeranno il da molti desiderato ed invocato Stato Biancoruteno) non c'è la questione polacco-lituana, ma c'è (e già ben distintamente si annuncia) la questione polacca bianco-rutena, questione duplice: di rito e di lingua. La presenza e l'opera concorde e veramente puramente ecclesiastica di vescovi suffraganei parlanti le rispettive lingue e celebranti nei rispettivi riti sarà certamente un coefficiente prezioso e mi persuado sempre più che è di prima ed urgente necessità; ma credo anche più fermamente che di tutte quelle

⁵⁵² Cfr. N. 51.

⁵⁵³ Cfr. N. 46.

⁵⁵⁴ Vide N. 56.

questioni la soluzione radicale e stabile non può prepararsi che nei Seminari diocesani; intanto quella cosa si potrebbe certamente ottenere colla chiamata di buoni religiosi.

Lo stesso Mons. O'Rourke mi ha espresso giudizi ed apprezzamenti che mi sembra pure di dover comunicare all'Eminenza V.ra, non perchè io li creda definitivi, ma perchè possono [390v] utilmente confermare e completare altri già documentati costì. Il Canonico Olszewski è uomo estremamente abile ed accaparrante e potrebbe forse guadagnarsi il giudizio favorevole di qualche vescovo; ma la sua fama è pessima ed anche prescindendo dalla verità di essa, una qualsiasi promozione di tale uomo desterebbe certamente scandalo e fors'anche disordini⁵⁵⁵. Di Mons. Uszylo si conferma e si dice ogni bene, ma è soggetto a scrupoli. Anche di Mons. Michalkiewicz Mons. O'Rourke fa le più ampie lodi deplorando il suo esiglio; ma non esclude che qualche tratto della sua condotta possa esser giudicato inopportuno od imprudente, massime in presenza degli occupanti. Mi faceva poi un nome nuovo, come di soggetto forse il più adatto appunto per la eventuale provvista della Sede di Vilna; parrebbe un canonico Borowski di Kowno⁵⁵⁶; dico nuovo, perchè non ricordo d'averlo visto tra i proposti a quella Sede, se pure non è fra i tre Vicari o delegati di Kowno di quali ebbe già in epoca non lontana ad occuparsi la S. Congregazione degli Affari Ecclesiastici Straordinari.

Si riferisce appunto al grande [391r] bisogno di provvista alla Sede di Vilna la supplica (allegato II)⁵⁵⁷ che dirigevano all'Eminenza V.ra le prime notabilità del luogo, delle quali ho potuto controllare le firme qui conosciute; appunto per questo controllo a Vienna impossibile o quasi, la supplica veniva a me spedita e raccomandata per la ulteriore trasmissione da Sua Eccellenza il Nunzio Apostolico di Vienna.

Se V.ra Eminenza desidera più complete informazioni per quel Canonico Borowski, mi farò gradita quanto doverosa premura di procurarle.

A proposito del bisogno di un Vescovo a Vilna e della deportazione di Mons. Michalkiewicz, V.ra Eminenza ha già molto probabilmente veduto quello che ultimamente si disse al Reichstag e che ieri veniva per cenni riportato dai giornali di qui. Sempre in tema di informazioni mi vengono segnalati come ottimi sacerdoti e che potrebbero essere buoni vescovi il Rev.do Pietro Mańkowski ed il Rev.do Gustavo Jełowicki⁵⁵⁸. Il primo Mańkowski si trova ora a Cracovia, ma appartiene ad una delle più ricche famiglie di Kamenez⁵⁵⁹, dove sarebbe molto accetto come vescovo e dove oltre alle sue

⁵⁵⁵ Cfr. N. 32.

⁵⁵⁶ Petrus Borowski (natus 1860), canonicus cathedralis Caunensis, ab a. 1903 administrator paroeciae Caunae.

⁵⁵⁷ Non est repertum.

⁵⁵⁸ Gustavus Jełowicki (natus 1880), sacerdos dioecesis Luceoriensis, magister theologiae. Ordinem presbyteratus suscepit a. 1906. A. 1924 fuit praeceptor religionis in schola elementari et capellanus monialium Immaculatae Conceptionis B.M.V. in Maciejów.

⁵⁵⁹ Kamieniec Podolski.

larghissime disponibilità sarebbe sicuro dell'aiuto di tutti i signori della città e della regione; considerazione di qualche importanza per una sede dove il Vescovo [391v] deve tutto fare daccapo senza quasi più altra risorsa di sorta. Il secondo, G. Jełowicki (che coll'omonimo Monsignore di qui⁵⁶⁰ non ha comune che appunto il nome) fu già Vicario Capitolare a Żytomir; non è ricco ma assai buono e potrebbe essere un egregio suffraganeo.

L'Amministratore Apostolico di Lublino, Mons. Kwiek, che fu qui per la conferenza dei vescovi, prima di tornare alla sua città mi riferiva alcune cose che credo bene di riferire a mia volta all'Em.za V.ra. - La prima è che il noto Mons. G. Bocian, il braccio destro di Mons. Szeptycki e della sua propaganda greco-rutena, aveva iniziato l'opera sua anche nell'ambito della giurisdizione lublinese e segnatamente per la ricostituzione della diocesi greco-cattolica di Chelm. L'amministratore di Lublino gli fece osservare che egli aveva bensì ricevuta un' analoga comunicazione (2 Apr. 1918) da Mons. Szeptycki, ma nessuna da Roma e che gli sembrava non potersi alterare le condizioni giurisdizionali senza il beneplacito della S. Sede, e Mons. Bocian parve persuadersi e cessò, o meglio, sospese l'opera sua. Dico così [392r] perché il "Corriere di Varsavia" di ieri (9 luglio) riportava dal "Monitore Polacco" (N° 89) che qualche settimana fa lo stesso Monsignore aveva ripresa l'opera sua nella diocesi di Chelm dstando lo scontento e l'irritazione dei circoli polacchi al punto che il governatore austriaco Liposzczak (polacco egli stesso) intervenne e lo fece allontanare⁵⁶¹.

Mons. Kwiek mi intratteneva inoltre delle gravi difficoltà creategli dalle due occupazioni militari fra le quali è diviso il territorio della sua giurisdizione. Da una parte gli Austriaci in Lublino gli occupano quasi tutto il Seminario (che serve alle due diocesi di Lublino e di Podlachia), facendone un ospedale militare, così che una parte dei chierici sta fuori dal Seminario in case private con gran detrimento della loro educazione, mentre sembra a lui che ad uso di ospedale non mancherebbero altri locali; dall'altra parte i Germanici nel territorio della loro occupazione rendono estremamente difficili le comunicazioni del Clero con la Curia di Lublino ed insieme esigono che tutte le lettere passino pel governatorato generale di Varsavia, donde vengono rinviate ai capidistretto e per essi ai rettori delle chiese; peggio poi nelle cosiddette "Etappen" (zone di operazione o di avanzamento) dove i sacerdoti sono rimossi e traslocati dalle autorità militari inconsulti i superiori [392v] ecclesiastici; ed i vicari foranei non hanno facoltà di recarsi a Lublino⁵⁶².

Riferendomi queste cose Mons. Kwiek sperava che io potessi recargli qualche aiuto presso le autorità occupanti ed io sono ben disposto a fare tutto quello che piacerà a V.ra Eminenza; soltanto chieggo venia di due osservazioni: la prima che i lamentati inconvenienti derivando da asserite neces-

⁵⁶⁰ Sac. Adolfus Iosephus Jełowicki.

⁵⁶¹ Cfr. annexum n. 5 ad N. 46.

⁵⁶² Cfr. N. 36.

sità militari e da militari abitudini, non sarà facile ottenere qualche miglioramento, non dico impossibile anche per qualche esperimento che so essere altrove ben riuscito; la seconda osservazione è che, convenga, sarà opportuno, per non dire indispensabile, che io vada prima sui luoghi, ciò che vedrò di fare al più presto, anche perchè ve ne deve essere particolare bisogno in quelle parti. Questo bisogno mi veniva di fresco confermato dal P. Ramberto, Cappuccino di Colonia, da tre anni ed anche ora cappellano militare nella zona delle "Etappen" orientali e stato la maggior parte di questo tempo un po' da per tutto nella regione di Lublino; egli mi faceva un quadro quanto mai triste delle condizioni del Clero e del popolo di quei luoghi, giudizio pur troppo tanto più attendibile, in quanto che è di un testimonio oculare, di [393r] lungo tempo e di un religioso (anche per testimonianze fattemene da chi ben lo conosce) zelante, capace, istruito. E così anche da questa parte si affaccia il bisogno urgente di buoni vescovi per le diocesi di Lublino e Podlachia.

L'allegato III riguarda l'Accademia Cattolica Romana di Pietroburgo⁵⁶³ che secondo il Rev.do Prof. Trzeciak della stessa Accademia (venuto qua per andare in Galizia nell'interesse dei prigionieri di guerra in Russia), Mons. Ropp e Mons. Radziszewski sarebbero risoluti di chiudere, o meglio di domandarne la chiusura alla S. Sede, chiusura che, a suo avviso e di quanti (egli dice) ne furono fatti consapevoli, sarebbe un grave scacco del cattolicesimo di fronte allo scisma ed un gravissimo danno per gl'interessi religiosi in quella lontana regione, massime dopo gli ultimi avvenimenti, che pur tra le ruine d'ogni sorta hanno portato la libertà della propaganda cattolica e con ciò stesso fatto più grande e più urgente il bisogno, come di inviare lassù buoni missionari, così di tenerne alto il prestigio ed offrir loro un punto di partenza, di ricapito e di appoggio più vicino e più cospicuo.

Queste considerazioni mi sembrano buone e degne di riguardo sebbene fatte da un uomo [393v] che mi sembrò subito alla prima conversazione con lui avuta e poi sempre più alquanto fantasioso e passionale per quanto buono, zelante, dotto; o forse possono concorrere a dimostrare la opportunità per non dire la necessità che l'Accademia di Pietroburgo si trasformi in una nuova istituzione più confacente ai nuovi bisogni. Queste cose erano già scritte quando ecco sopravvenire il nominato sopra Mons. Radziszewski, Rettore appunto di quell'Accademia di Pietroburgo e che reca anche in quella questione ben altri e più completi e più importanti elementi e dati. Colle bolle per Mons. Łoziński egli portava per me da Pietroburgo una lettera di Mons. Ropp, della quale mi affretto a mandar copia (anche perchè l'originale è difficilmente leggibile) a V.ra Eminenza data la sua importanza come notizia delle condizioni religiose di lassù (allegato IV)⁵⁶⁴. Come V.ra Eminenza può vedere, vi si tocca pure della insostenibile posizione alla quale è ridotta

⁵⁶³ Vide N. 57.

⁵⁶⁴ Vide N. 33.

l'Accademia; posizione che mi venne anche più largamente spiegata dalla viva voce di Mons. Radziszewski, specialmente per quel che riguarda i mezzi materiali. Non è solo l'insufficienza presente di essi per la anormalità delle condizioni generali economiche e finanziarie, ma anche il loro quasi completo e definitivo [394r] venir meno, dati i reclami di già avanzati da Vilna, alla quale furono già levate con la Università ivi soppressa. D'altra parte è chiaro che solo alla Russia propriamente detta ed alla Siberia potrebbe l'Accademia ancora servire, e queste per molto tempo avranno ben più bisogno di missionari che d'Accademie, come accennavo sopra ed anche Mons. Radziszewski mi sembrò persuadersi facilmente della convenienza o necessità che l'Accademia faccia luogo ad una istituzione che sia più in armonia con le nuove esigenze; e ciò tanto più in quanto che agl'intento dell'accademia stessa si pensa (col beneplacito della Santa Sede) di provvedere altrove con ben maggiore larghezza. Si tratta di una vera e propria "Università Cattolica" da fondarsi in Polonia, come la lettera di Mons. Ropp accenna e come Mons. Radziszewski ampiamente mi spiega. Mons. Radziszewski ha compiuto i suoi studi superiori all'Università Cattolica di Lovanio, conosce bene gli altri istituti del genere; da vent'anni coltiva il pensiero di una Università Cattolica in Polonia; ora la divina provvidenza gli offre la possibilità ed i mezzi per la esecuzione. La possibilità perchè già tutto il dicastero della pubblica istruzione è passato dalle mani degli occupanti in quelle del nuovo governo polacco; i mezzi perchè alcuni [394v] ricchissimi Polacchi si sono formalmente e per scritto impegnati per una somma complessiva di venti tre milioni e senza dubbio altre contribuzioni si aggiungeranno quando il progetto verrà, come si dice, lanciato.

La nuova Università sarà costituita in perfetta sommissione alla S. Sede ed allo episcopato con tutte le cautele che l'esperienza suggerisce per assicurare anche nell'avvenire questa condizione fondamentale. Il progetto sarà formalmente presentato e discusso in tutte le sue parti già ben preparate nel nuovo convegno dei Vescovi che avrà luogo per la consacrazione di Mons. Łoziński, che sarà, come accennavo, il 28 corr., dopo il qual giorno mi sarà graditissima cura di informare l'Eminenza V.ra con la maggiore prontezza e integrità che mi saranno possibili⁵⁶⁵. E' senza dubbio consolante il veder sorgere qualche cosa con le migliori promesse di vita e di benedizione in mezzo a tante ruine e appunto per anticipare questa consolazione al cuore del S. Padre ed alla Eminenza V.ra che così da vicino ne divide le pene, ho voluto e creduto dover mio fin d'ora accennare al bello e grande progetto.

I giornali di qui, né di qui soltanto, hanno molto parlato del complotto per il rovesciamento della Reggenza, al quale accennavo nell'ultima mia; si è cercato da taluni di levargli ogni serietà e verità; certamente la cosa si pre-

⁵⁶⁵ Cfr. epistulam Achillis Ratti ad card. Petrum Gasparri, 17 VIII 1918 datam, quae publicabitur in sequenti volumine.

stava alle esagerazioni ed alle leggende; pur sembra sostanzialmente vera⁵⁶⁶.

[395r] Da qualche giorno ho potuto, grazie a Dio, avviare con alcuni di questi uomini di governo, che me ne pregavano, qualche conversazione e studio sulle materie che dovrebbero trovar posto nel futuro od almeno sperabile concordato; cerco di attirare l'attenzione e di chiarire e fissare qualche idea sulla istituzione e natura della Chiesa e sul Codice Iuris Canonici; in via non già di preparazione, come V.ra Eminenza vede, ma di prima orientazione, perchè di questa v'è qui bisogno: il sentimento religioso e l'attaccamento alle tradizioni cattoliche sono grandi, ma la mancanza di istruzione religiosa (per non dir senz'altro l'ignoranza) e in alto e in basso è pur grande assai; ed anche per questo l'erezione di una Università Cattolica può essere un grandissimo beneficio.

Intanto vede V.ra Eminenza quanto opportuna mi sia giunta la nota del Rev.mo P. Ojetti⁵⁶⁷, (in tutto degna del ch[iarissimo] Autore), che l'Eminenza V.ra ebbe la buona ispirazione di spedirmi e della quale di nuovo ringrazio. Del resto mettere effettivamente mano ad un concordato il governo polacco non potrà se non dopo finita l'occupazione; è espressamente detto nell'art. 5 della patente imper[iale del] 12 settembre 1917, che soltanto dopo tal termine il governo polacco potrà avere rappresentanze [395v] internazionali e concludere trattati⁵⁶⁸.

Sono venuti a visitarmi i sacerdoti eletti dalle varie frazioni, più o meno cattoliche, al Consiglio di Stato. Sono sei, delle diocesi di Varsavia, Vladislavia, Lublino, Sandomierz⁵⁶⁹. Mi hanno fatto belle dichiarazioni che attestano la coscienza che hanno delle loro alte responsabilità di fronte alla Chiesa ed al paese, a Dio ed alle anime. Risposi che di tali dichiarazioni avrei subito dato con la notizia la consolazione al S. Padre ed osservato che è veramente un'altra specie di cura d'anime che è loro affidata; aggiungevo che se desideravano un indirizzo per tale cura, come il prof. Svoboda⁵⁷⁰ l'ha dato pella cura d'anime nelle grandi città moderne, ben lo avevano in qualunque buon trattato di diritto pubblico ecclesiastico e nel Codice I[uris] C[anonici]. Di questo ho anche promesso di darne a ciascuno un esemplare e già ne ho dato commissione a Herder⁵⁷¹.

"L'Osservatore Romano" (del quale arriva qui una copia quando arriva) ha portato anche qua la notizia dello splendido dono onomastico fattole

⁵⁶⁶ Vide adnotationem 394 ad N. 46. Cfr. Dzierzbicki, p. 302.

⁵⁶⁷ Vide annexum ad N. 16.

⁵⁶⁸ Cfr. Kumaniecki, p. 88-89 et Pajewski, p. 202.

⁵⁶⁹ In commentariis "Warschauer Tafeln" in articulo *Mitglieder des Staatsrates nach der Parteizugehörigkeit* (Augustus 1918) nominantur 5 sacerdotes tantum, qui fuerunt: Antonius Aksamitowski ex dioecesi Sandomiriensi, Bronislaus Malinowski ex Lublinensi, Vladimirus Jasiński ex Vladislaviensi, Leo Gościcki ex Plocensi, Iosephus Scipio del Campo ex Lublinensi. Sextus fuit verisimiliter vicarius capitularis Lublinensis, Zeno Kwiek.

⁵⁷⁰ Franciscus Xaverius Svoboda (1860-1943), scriptor.

⁵⁷¹ Domus Editoria Friburgi Brisgoviae.

dal S. Padre e mi è ben permesso di presentargliene le più devote congratulazioni, con le quali baciandole la S. Porpora, me le professo

dev.mo umil.mo obb.mo servo
Achille Ratti Visitatore Apostolico

N. 69.

**Relatio delegati Departmenti Status
Achilli Ratti transmissa**

Minsci, 11 VII 1918.

Accuratus disserit de statu et condicione confessionum religiosarum in Alba Russia inde ab a. 1905 vigente, praesertim ad religionem catholicam quod attinet. Narrat de rationibus agendi cleri catholici et orthodoxi, de propensione et benevolentia incolarum erga Ecclesiam Catholicam in dies crescente, de quibusdam quaestionibus ad mutuas relationes inter singulas nationes pertinentibus.

Cop. (dactylogr.): AV, Arch.Nunz.Vars. 205 f. 369r-374r; adnotatio manu Ratti: "R[icevuto] 11 VII 1918 per mano di Mons. Przędziecki, scritto dell'agente del Dipartimento di Stato a Mińsk".

Le Catholicisme et les questions d'Eglise au pays de Mińsk

Depuis l'ukase sur la tolérance (1905) qui semblait annoncer une ère meilleure pour l'Eglise catholique en Russie-Blanche, la "courbe" des persécutions et des répressions s'élevait sans cesse, atteignant au cours des années [19]13-[19]15 son point culminant.

Tandis que la période jusqu'à 1905 était surtout caractérisée par une répression politique mécanique et stupide, dans la période suivante sont entraînés dans la lutte avec le catholicisme, outre les autorités administratives et les autorités judiciaires, tout le clergé orthodoxe et même la population orthodoxe, auparavant passive et jusqu'à un certain point sympathisant avec le catholicisme persécuté. Les efforts conjoints de tous ces agents tendaient à la liquidation des concessions de l'ukaze tolérant, ce qui eut cette issue, grâce à une adroite interprétation des lois publiées par le sénat et les tribunaux, que chaque cas de changement de religion entraînait des répressions tant par rapport des dites personnes, que du prêtre, qui y a participé. Sans égard de son rôle difficile et dangereux la majorité du clergé agissait fort correctement. Ayant parfois quelques centaines de procès, les

ecclésiastiques ne cessaient de défendre la liberté de culte promulguée par l'ukase et ce n'est qu'à leur attitude invincible, qu'il faut préalablement attribuer, que le gouvernement a estimé possible, déjà en 1914, d'avoir recours à des compromis et des adoucissements relativement à l'application des répressions judiciaires et administratives. Au pays de Mińsk les répressions étaient les plus fortes et le gouverneur d'alors, Giers⁵⁷², y excellait particulièrement.

La permission d'élever de nouvelles églises et des croix était le seul progrès jusqu'à 1905, toutefois même en cette matière surgissaient des conflits sous forme de difficultés du côté des fonctionnaires, devant surveiller techniquement la construction, ou bien de causes, célèbres dans le temps comme celle de la croix élevée à Iwieniec (quelques habitants tués) et [369v] à Rubieżyce⁵⁷³ (la cause judiciaire de M. Łęski et d'autres, accusés de dite profanation). La dernière cause ne fut officiellement annulée qu'en mai 1917 à la suite de l'amnistie.

La période 1905-1916, encore que fort dure, apporta au catholicisme non seulement le retours grémial au sein de l'Eglise des "récalcitrants", mais aussi faisait accroître annuellement le nombre des fidèles par de nouveaux adeptes d'entre les mariages mixtes. Malheureusement cette curieuse statistique n'est pas sans graves défauts et les données de chiffres manquent absolument. Il faut espérer, que la restitution de l'évêché de Mińsk amènera sous ce rapport de meilleures conditions. Si les relations d'avant la révolution devaient durer sans aucun changement, on pourrait supposer, qu'à cause de l'intense agitation du clergé orthodoxe, que protégeait le gouvernement, le catholicisme n'aurait pas en général beaucoup de chances de développement et le pourcent des adeptes s'arrêterait bien vite à un certain chiffre.

Le transfert du théâtre de la guerre jusqu'aux confins du gouvernement de Mińsk et la fuite des Russes et du clergé orthodoxe, qui en découla, par contre le fait, que tous les prêtres catholiques ne quittèrent pas leurs paroisses, même dans les localités restant sous la ligne du feu, a dû, sans aucun doute, influencer sur la progression des sympathies catholiques. Pouvant citer les héroïques personnalités particulières des curés: Misiewicz de Horodyszczce, l'abbé Szacki de Łohiszyn dans le district de Pińsk, l'abbé Kawecki de Lachowicze dans le district de Stuck, je ne possède pas, tout autant que l'Administrateur du diocèse, aucunes données touchant le développement du mouvement catholique de ces contrées, supposant néanmoins, qu'il devait avoir lieu.

La révolution a apporté à l'Eglise catholique l'annulation en bloc de tous les procès de culte, ce qui entraîna l'affluence vers le catholicisme d'une nombreuse catégorie d'habitants, suspendus dans leur pratique religieuse. De

⁵⁷² Nicolaus Giers (1820-1895), vir politicus Russicus. A. 1882-1895 rerum externarum minister.

⁵⁷³ Iwieniec et Rubieżyce, loca in Russia Alba, in districtu Stołpcze.

ce temps commencent à se manifester parmi la population catholique les tendances générales ayant trait à la revendication des églises reprises dans le temps, et non seulement fermées, mais transformées en églises orthodoxes. Le plus énergiquement [370r] agissent dans ce sens les paroisses, qui étaient composées des "récalcitrants" et où le pourcent des orthodoxes est devenu fort minime. De tous côtés affluaient des pétitions adressées au Gouvernement provisoire, au clergé et au Commissariat local (l'administration du gouvernement), mais toutes ces autorités occupées de la réorganisation générale de l'administration, n'avaient ni le temps, ni peut être l'envie, de traiter ces affaires. Les habitants perdaient patience. N'ayant plus confiance en les nouveaux organes et profitant du désordre toujours grandissant et de l'absence dans quelques localités de tout pouvoir administratif, ils réalisèrent eux mêmes leurs vœux prenant en possession les bâtiments d'églises. C'est ce qui advint à Zamość et à Bobownia dans le district de Shuck; ici il faut noter, que ce fait ne recontra aucune résistance du côté des orthodoxes, ce qui découle en grande partie de l'envirement de l'idée de liberté et de fraternité caractérisant les premiers temps de la révolution. Cependant, en général, grâce à l'influence des prêtres, qui par juste crainte de conflits avec l'armée, essayaient de contenir l'enthousiasme des paroissiens, et aussi en partie, en raison des sentiments loyaux du peuple catholique, ce dernier ne tâchait de revendiquer ses droits, que par une voie légale. Dans la période bolchevique, les habitants ne manquèrent pas de s'adresser à ces "autorités" tant au commissariat de l'arrondissement de Mińsk, qu'aux soviets militaires locaux. De cette manière, avec le concours des soldats russes furent rendus en novembre les églises à Wołm et à Iwieniec (district de Mińsk), avec le concours du soviet des soldats et le consentement du commissaire pour les affaires de nationalité (Juif Stanislas Berson), la petite ville Iszkoldź dans le district de Nowogród a aussi recouvré son église. Dans ces deux cas le clergé orthodoxe s'efforçait de défendre ses droits incitant à la résistance la population orthodoxe des environs, mais sans résultats.

A Rubieżyce (district de Mińsk), où il y a quelques années fut élevé une nouvelle église, les habitants de la ville reprirent en décembre l'ancienne église, de sorte que [370v] maintenant ils possèdent deux églises. Le "vladika" orthodoxe d'alors, jugea nécessaire d'adresser une lettre à "son frère en Jésus Christ" l'Administrateur du diocèse, priant de contenir les habitants et le clergé de tout acte de violence, mais lorsqu'il fut question de pertractation directe en cette matière il refusa de traiter à l'amiable le conflit pour cause de manque de plein pouvoir. Après la fuite des bolcheviks et l'entrée des Allemands, les habitants se mirent à espérer, que l'affaire des églises reprises serait promptement liquidée, ce qui était une des causes de leurs procédés sympathiques envers les occupants.

Effectivement, grâce au concours des chapelains militaires et des commandants, on réussit à reprendre dans quelques localités les anciennes églises (Nieśwież, Mir, Swojatyce) et en outre quelques bâtiments des anciens cloîtres, changés habituellement en casernes. Cependant, en raison probablement des nombreuses pétitions des habitants adressées aux Autorités militaires, et préalablement à la suite des plaintes énergiques de l'archierej (archipope) resté à Mińsk, les autorités actuelles refusent catégoriquement d'intervenir dans des questions de ce genre, ce qui simultanément avec les requisitions contribua beaucoup à refroidir les relations entre les habitants et les occupants.

Que c'est justement cette crainte d'une contreagitation orthodoxe, qui influe sur l'attitude des Allemands démontre le fait, qu'ils en adoptent une tout autre vis-à-vis de cas analogues dans les districts plus catholiques du gouv[ernement] de Vilna, où jusqu'aujourd'hui viennent d'être rendues bien des églises avec l'appui silencieux des Allemands. En général relativement à ce domaine, on peut observer dans la politique des occupants la temporalité et le désir de ne point s'engager dans une direction déterminée. En attendant, en raison de la classique passivité du peuple de la Russie Blanche, si les autorités allemandes s'inclinaient du côté du catholicisme, tout le peuple catholique se déclarerait plus clairement en leur [371r] faveur et pourrait même éveiller parmi les orthodoxes une grande tendance à adopter le catholicisme, comme étant la religion protégée par les forts.

Relativement au rôle et à l'influence du clergé pendant la révolution, ont peut marquer ce qui suit:

Autant que l'oppression russe était une excellente école pour l'affermissement du caractère des prêtres et même servait d'aiguillon pour un intense travail religieux, autant le manque de cet agent a bien vite réagi visiblement sur cette intensité et le zèle des ecclésiastiques. Le peuple montrait dans les démarches pour reprendre les églises beaucoup plus d'ardeur que ses pasteurs. Si cela peut être expliqué par la crainte du clergé de ne pas s'engager dans une action pouvant être marquée par des actes de violence, ou pouvant mener à des pertractations pas trop convenables avec les soviets (conseils de soldats et d'ouvriers), dans le domaine de la conscience nationale et sociale éveillée chez nous par la révolution, comme la fondation d'écoles polonaises et l'organisation des Conseils polonais etc., la participation du clergé fut aussi fort minime. Les mêmes prêtres, qui du temps si dure des tsars faisaient des démarches chaleureuses en faveur de l'enseignement polonais et des écoles dans les paroisses, démontrent actuellement une étonnante indifférence et souvent même une hostilité, ne pouvant être expliquée que par la crainte de ne pas augmenter leur labeur. On peut affirmer, que tout au plus un tiers du clergé a donné des preuves de sentiments vraiment civiques. L'influence du clergé s'amoindrit encore dans la période des bolcheviks. Si la population catholique, généralement parlant, s'est

montrée moins encline aux théories révolutionnaires que la population orthodoxe, cela découlait plutôt d'agents économiques et des classes sociales auxquelles elle appartenait. Les petits propriétaires nobles, à peu d'exceptions près, se tenaient loin du mouvement bolchevik, au contraire ils devenaient plutôt la victime des violences; par contre, les masses catholiques populaires, surtout là où elles restaient pendant un temps plus long sous l'influence des masses [371v] soldatesques, déclarées bolcheviks (les districts de Nowogród, de Mińsk et les districts de Vilna) adoptèrent ouvertement le bolchevisme. Le prestige du prêtre, si élevé aux yeux du peuple, fut déchu complètement. Le curé ne fut considéré, que comme un des "bourgeois" haïs; la population catholique participait à l'arrestation des prêtres et ne réagissait même pas contre la dévastation des chapelles catholiques (des cas particuliers dans la commune de Pierszaj et Grodec).

Cependant, les cas d'adhésion au bolchevisme des prêtres sont encore plus caractéristiques. Il y avait même des prêtres socialistes démagogues dans le style bolchevik, ce qui, à cause du manque d'une énergique administration du diocèse, dure encore malheureusement.

En septembre de l'année dernière, l'archevêque Cieplak adressa un message au clergé de l'archidiocèse de Mohylow et du diocèse de Mińsk, incitant les ecclésiastiques à participer activement à la vie sociale, en voie d'organisation de différentes alliances et coopérations, et préalablement de l'union de démocratie - chrétienne. Ce message fut bien accueilli surtout par les paroisses du gouvernement de Vilna où quelques prêtres, de sentiments plus sociables, agirent en faveur de l'idée des alliances. Au pays de Mińsk l'influence de la circulaire fut imperceptible: la partie plus sociable des habitants aime mieux participer à l'organisation des Conseils polonais et d'institutions pour émigrés, quelques uns profitèrent de la lettre circulaire en guise de prétexte pour ne point prendre part à aucune oeuvre organisatrice, sans même exclure les alliances démocratiques chrétiennes elles mêmes.

Par rapport aux questions de nationalités (Polonaise et des Ruthènes Blancs) le clergé catholique de Mińsk peut être divisé en catégories suivantes: 2/3 unités sont partisans déclarés de l'idée ruthène-blanche; presque la moitié, encore qu'aujourd'hui gardant la réserve, se déclarera probablement dans des conditions favorables pour l'idée ci-dessus. Ce sont des unités appartenant à la population locale, chez lesquelles les courants démocratiques ont éveillé le sentiment de classe sociale, d'où devait découler naturellement l'idéologie nationaliste. [372r] Ce n'est que la simple évolution des idées sociales liée au transfert du centre de la force et du pouvoir d'une classe à une autre. La seconde partie de la population, surtout la génération plus ancienne, est décidée, quant à son antipathie envers les Ruthènes Blancs. En vue des relations ci-dessus, il dépendra beaucoup de l'attitude de l'évêque et du chapitre en cette matière. Dans cette question si subtile et donnant lieu à des susceptibilités il est bien difficile de définir où finissent les données de

culte et où commencent celles de nationalité. Car, si pour les unités moins perspicaces la langue polonaise est à l'église et dans l'enseignement religieux la partie intégrale du rituel et presque un dogme, on ne peut nier, que dans l'enseignement primaire du catéchisme, ainsi qu'en inculquant aux enfants et aux adultes les notions fondamentales de moralité, la langue de la Petite-Russie Blanche, comme "Muttersprache" du paysan et du gentilhomme petit propriétaire (szlachcic zagonowy) est beaucoup plus compréhensible et profitable. En vue qu'aujourd'hui n'existent ni les écoles, ni la presse ruthènes, qui de concert avec le curé, pourraient inculquer cette langue aux enfants et aux adultes, tout essai de prières et sermons en langue ruthène (białoruska) est condamné à subir des chicanes et un échec. Toutefois il y a déjà des exemples, où une adroite action du clergé éloigne les soupçons et l'hostilité des masses envers la "langue ordinaire" et qui sait, si le pays de Mińsk ne deviendra bientôt le terrain de luttes scandaleuses parmi le peuple, d'autant plus nuisibles, que les unités ennemies n'appartiendront qu'à une seule et même nationalité.

Il est une chose fort caractéristique, que la question de nationalité de la Petite-Russie Blanche (Białoruś) prend une forme beaucoup moins vitale parmi le clergé orthodoxe. C'est probablement le résultat du cosmopolitisme nationaliste, caractérisant en général les Grands Russes (Wielkorusy) chez lesquels le pure nationalisme dans les sentiments et les actes s'allie admirablement avec un doctrinarisme [372v] cosmopolite. Russe ou Petit-russe, ce ne sont à leurs yeux, que termes analogues, ils préfèrent donc penser et agir dans l'esprit des Grands-russes. D'ailleurs, tout ce qui est Grandrusse ne croit pas, et ce qui est pire, ne veut pas croire en le ruthénisme blanc (białorusinizm).

Relativement au rite uniate l'opinion du clergé catholique, à l'exception de la catégorie peu nombreuse des ruthénomans blancs décidés, est incontestablement négative. Celà résulte de deux causes, en matière de culte et de nationalité. La première souligne le danger, que la population ne perde le sentiment de la différence entre le pure catholicisme et l'artificielle combinaisons du catholicisme et du schisme, l'autre voit avec raison un danger pour l'élément polonais dans l'établissement d'une église nationale des Białorusses (Ruthènes Blancs). Une opinion négative de ce genre se laisse entrevoir actuellement, lorsque la séparation de la Petite-Russie Blanche de la Russie n'est pas inadmissible. Par contre, l'an dernier, quand il n'était question que de l'autonomie de la Petite-Russie-Blanche, comprises dans les confins de l'empire Russe, les personnes laïques et même des ecclésiastiques s'inclinaient plutôt à reconnaître l'avantage découlant du rite uniate sur les terres de la Petite-Russie-Blanche. Les causes de ses hésitations sont incompréhensibles.

C'est tout le contraire parmi le clergé orthodoxe. Depuis l'occupation on peut y entendre des opinions, encore que fort circonspectes, démontrant, que

le rite uniate pourrait trouver des adeptes. Mais jusque'à présent, rien n'a été fait, ni de l'extérieur ni par les agitateurs bialorusses (ruthènes), afin d'établir déjà aujourd'hui le foyer du mouvement uniate. On peut considérer pour mortes les traditions uniates dans le peuple. Depuis sa prohibition vit déjà la troisième génération. Les bien rares petites églises ont conservé des traces uniates, que ne peuvent découvrir que les initiés. Tout de même, sur l'âme passive du Petitrusse cette expérience peut réussir. Sous réserve de son authenticité, je cite une curieuse statistique de cultes dans le pays de Mińsk de la période 1800, 1846 et 1863:

[373r] en 1800 il y avait	- orthodoxes	262 024,	c'est-à-dire	25%
	- uniates	310 373,	"-	40%
	- catholiques	199 597,	"-	35%
en 1846 il y avait	- orthodoxes	711 194,	"-	71%
	- catholiques	204 036,	"-	29%
en 1863 il y avait	- orthodoxes	760 209,	"-	76%
	- catholiques	183 838,	"-	24%.

Les deux premières dates donnent un assez juste tableau des relations de culte, avec un minime accroissement ou plutôt effectivement une diminution de la population catholique, pour cause des effroyables années, non encore éclaircies par l'histoire, du gouvernement du tsar Nicolas. C'était le temps de l'expatriement en masse des villages pour les établir au fond de la Russie et annéantir cette catégorie de population par la voie de recrue. De fort curieuses archives du gouvernement du pays, inaccessibles jusqu'à présent, jettèrent un peu de lumière sur cette époque. Il est à regretter, que ce moment propice pour les mettre à étude ne sera pas exploité pour cause de manque de personnes expertes dans les recherches archivales, historiques.

Les chiffres de l'année 63 dénotent déjà une manifeste tendance à fausser la statistique, attendu qu'une pareille diminution absolue du pourcentage catholique n'est nullement justifiable. Aujourd'hui la statistique de cultes de la population opère à l'aide de chiffres, relativement justes, puisés dans le registre général de la population, élaboré en 1898, que les organes officieux, à cause du manque de nouvelles données, agrandissent mécaniquement chaque année par un théorique % de surcroît, laissant le degré de pourcent pour les catholiques à 10% en rapport au total des habitants. De la sorte, l'accroissement résultant du changement de culte n'est nullement pris en considération. D'après toute probabilité, la population catholique du gouvernement constitue 15-18%, c'est à dire 400 000 habitants (des fluctuations de 5% à 25% dans les districts).

Dans le domaine des désidérata, outre la nécessité de relever le niveau de l'instruction du clergé, ce qui agrandirait incontestablement [373v] son influence sur le peuple, spécialement aux confins de la Petiterussie Blanche le rétablissement d'un seul au moins cloître masculin, semble être une chose

de haute portée. Cela pourrait créer une désirable émulation entre les deux branches ecclésiastiques, rendrait plus intense l'activité des missionnaires parmi les couches orthodoxes, instituerait quelques foyers d'instruction ayant pour la population une grande force d'attraction, car il ne faut pas oublier, que les hameaux et les villages vivent sur le niveau de la fin du XVIII siècle. Et encore, ce qui est bien important, dans ce réseau de relations nationales et religieuses contradictoires, le facteur de profession de foi restera encore longtemps le seul positif atout de politique nationale.

Enfin les territoires, que la guerre et la révolution a ramené à l'état barbare doivent être entourés d'une protection spéciale et c'est ici, qu'en dehors du maître d'école populaire, le missionnaire aura un grand champ d'activité. En raison du nombre actuel d'ecclésiastiques, cette tâche est au dessus de leurs forces. Mais les légions des moines devraient se composer d'élus.

Revenant à la question de Petiterussie Blanche sur le terrain religieux, il faut souligner, que dans ce domaine cette question est en collision avec l'oeuvre polonaise, non pas tant à cause des dommages, qu'elle a déjà occasionnés, mais à la suite de la situation vexatoire, exigeant d'une part la sauvegarde de la possession polonaise, de l'autre l'attitude correctement sympathique envers le mouvement ruthène. En marquant sa préférence, encore que temporaire, pour le second but, on donnerait lieu à une crainte bien fondée, qu'en dehors d'une complète désorientation de la population, on détruirait l'oeuvre polonaise sur le terrain de l'instruction. Le peuple discerne difficilement les locutions "Polonais" et "catholique" et encore moins "Polonais" et "Ruthène Blanc" (Białorusin).

Il convient donc d'attirer l'attention des agitateurs ruthènes sur les masses orthodoxes, constituant la majorité du peuple, en leur suggérant la nécessité de demander l'"Union" [374r] ou au moins la ruthénisation de leur église. Dans la situation difficile des frontières, il faut adopter le principe de chercher plutôt des alliés de tous les genres, que de tâcher de découvrir et d'approfondir des divergences de second ordre.

En vue des avantages, que cela peut nous rapporter, nous ne craignons donc pas à l'avenir l'accroissement de l'atmosphère cléricale.

N. 70.

Achilles Ratti

Stephano von Ugron, oratori Austriaco in Polonia

Varsaviae, 12 VII 1918.

Gratias agit pro concessa sibi venia per terras ab Austriacis occupatas libere itinera faciendi. .

Min. (ms): AV, Arch.Nunz.Vars. 192 f. 396r (N.prot. 41).

Excellenz⁵⁷⁴.

Für Ihr werthes Schreiben [vom] 10 Juli 1918, Nr. 43, durch welches mir und meinem Sekretär ungehindertes Reisen in Kaiserlichen und Königlichen Okkupationsgebieten in edlem Verständnisse meiner Missionsbedürfnisse zugestanden wird⁵⁷⁵, sage ich besten Dank und mit vorzüglichster Hochachtung verbleibe ich

ergebener dankbar
(a-Achille Ratti-a)

a-a) *Manu propria.*

N. 71.

Card. Petrus Gasparri
Achilli Ratti

Romae, 12 VII 1918.

Expetit notitias de salute Eligii Cariboni.

Or. (telegramma): AV, Arch.Nunz.Vars. 191 f. 184r cum adnotatione manu A. Ratti: "Risposto per telegrafo 13 VII 1918" (vide N. 73).

Informi sulla salute del signor Eligio Cariboni, procuratore società russo-italiana in Varsavia, con sede 71 via Czerniakowska e abitante con moglie via Piękna 15. Card. Gasparri.

N. 72.

Achilles Ratti
Georgio Hertling, cancellario Imperii Germanici

Varsaviae, 13 VII 1918.

Gratias agit per la concessione data della libera corrispondenza con Roma e annunzio della prima spedizione (*cf.* N. 48, 52-54).

Summarium (ms.): AV, Arch.Nunz.Vars. 192 f. 397 (N.prot. 42).

⁵⁷⁴ Stephanus Gabriel von Ugron (natus 1862), vir politicus imperii Austro-Hungarici (ab a. 1918 Hungariae), a. 1917-1918 raepresentans Imperialis Ministerii Relationum cum Exteris Varsaviae.

⁵⁷⁵ Non est repertum.

N. 73.

Achilles Ratti
card. Petro Gasparri

Varsaviae, 13 VII 1918.

De salute Eligii Cariboni per telegraphium eum edocet.

Min.: AV, Arch.Nunz.Vars. 192 f. 398r (N.prot. 42 ter).

Card. Gasparri, Vaticano - Roma

Visto Sig. Eligio Cariboni. Sta bene, saluta suoi, ringrazia benevolo interessamento⁵⁷⁶. Ossequi. Visitator Apostolicus.

N. 74.

Stephanus von Ugron, orator Austriacus Varsaviae
Achilli Ratti

Varsaviae, 14 VII 1918.

Certior fieri cupit de administratione dioecesis Vilmensis post relegationem administratoris Casimiri Michalkiewicz.

Or. (dactylogr.): AV, Arch.Nunz.Vars. 191 f. 186r-v, cum adnotatione manu Ratti: "Risp[osto] 14 VII 1918".

Monseigneur,

Afin de pouvoir fournir les informations demandées par le Saint Siège, la Nonciature Apostolique à Vienne a eu recours à l'entremise du Ministère Impérial et Royal des Affaires Etrangères pour prier Votre Excellence de lui faire savoir si l'administration du diocèse de Wilna a été après le départ forcé de Monseigneur Michalkiewicz - confiée à un délégué, nommé par le prélat précité même, ou bien à un vicaire ^(a-élu par le Chapitre de la Cathédrale^a).

⁵⁷⁶ Cfr. N. 71.

Etant chargé de transmettre Votre aimable réponse par voie télégraphique au Ministère des Affaires Etrangères qui la fera parvenir immédiatement à la Nonciature Apostolique j'ai l'honneur de prier Votre Excellence de bien vouloir me faire obtenir le renseignement en question⁵⁷⁷.

Veillez agréer, Monseigneur, l'assurance de ma très haute considération.

(b-E[tienne] d'Ugron^b)

^{a-a)} *Subter linea ducta est.*

^{b-b)} *Manu propria.*

N. 75.

Achilles Ratti
Stephano von Ugron, oratori Austriaco Varsaviae

Varsaviae, 14 VII 1918.

A Stephano von Ugron requisitus (cfr. N. 74), respondit che il Capitolo di Vilna ha nominato successore di Mons. Michalkiewicz, cioè Vicario, Mons. Giovanni Hanusowicz.

Summarium (ms.): AV, Arch.Nunz.Vars. 192 f. 399r (N.prot. 45).

N. 76.

Stanislaus Zdzitowiecki, epus Vladislaviensis
Achilli Ratti

Vladislaviae, 15 VII 1918.

Rogat, ut supplicationem suam ad summum pontificem pro monasterio Vladislaviensi, quam adiungit, auctoritate sua firmet.

Or. dactylogr.): AV, Arch.Nunz.Vars. 191 f. 192r, cum adnotationibus manu Ratti: "Ric[evuto] 19 VII 1918 [per manum] Exc.mi Archiepiscopi V[arsaviensis]", et subtus: "Cum inserta epistola ad Summum Pontificem, quae missa est Romam die 23 Julii 1918".

⁵⁷⁷ Vide N. 75.

Excellentissimo ac Rev.mo D.no Visitatori Apostolico

Quae ipse coram exposui et quae ab Excellentissima Amplitudine Tua mihi sunt promissa innixus, mitto meas supplices litteras ad Beatissimum Patrem de rebus monasterii Wladislaviensis tractantes⁵⁷⁸, humillimas interponens ad Amplitudinem Tuam preces, ut sua auctoritate illas firmare digneris.

Haec dum oro intimi obsequii sensus profiteor

(^a-humillimus servus
† St. Zdzitowiecki^a)

^{a-a}) *Manu propria.*

N. 77.

Card. Caietanus Bisleti
Achilli Ratti

Romae, 16 VII 1918.

Contentum se dicit, quod visitator acceperit "Quaestiones" ad seminaria spectantes, et rogat ut - antequam eas ad Sedem Apostolicam remittat - eas diligenter examinet suisque annotationibus instruat.

Autogr.: AV, Arch.Nunz.Vars. 191 f. 220r-221r.

Ill.mo e Rev.mo Signore,

Ricevo la lettera di V.ra Signoria Ill.ma n. 23 del 28 giugno⁵⁷⁹ ed immediatamente mi metto a scrivere per manifestarle il piacere che sento nell'apprendere come siano felicemente giunte a destinazione la mia del 20 dello stesso mese⁵⁸⁰, le "Quaestiones", relative ai seminari, ed a tempo propriamente opportuno - sono riconoscente alla Signoria V.ra di avermene dato comunicazione con tanta sollecitudine.

Persuaso della devozione di cotesto clero alla S. Sede fu nondimeno utilissima la Sua raccomandazione che non mancherà di rinnovare quando le si

⁵⁷⁸ Agitur de monasterio Fratrum Minorum Bernardinorum (cfr. N. 63). Scriptum epi Zdzitowiecki ad summum pontificem non est repertum.

⁵⁷⁹ Cfr. N. 44.

⁵⁸⁰ Cfr. N. 12.

presenterà propizia occasione. Vivendo ora per i Seminari veggo ogni giorno più quanto ma quanto in generale si sia da fare perché essi corrispondano alle loro sante finalità - come poco conto si sia fatto finora delle prescrizioni Tridentina e posteriori. Donde le deficienze intellettuali e morali nel Clero. Quindi la necessità di una saggia restaurazione alla quale attende questa S. Congregazione e per la quale in cotesta Regione si confida nell'autorevole ed intelligente cooperazione di V.ra Signoria.

Non tralasci di ricordare queste memorande parole raccolte in differenti Atti dei Sommi Pontefici Leone XIII e Pio X di venerata memoria: (a-"Seminaria suo palam consilio serviant, neque iuvenes ad aliud quam ad sacerdotium erudiant et ad ministerium Christi ... Qui vero ad civilia munia institui volunt, alias, si res sinunt, obtineant aedes, quae Convictus vel Collegia episcopalia nuncupantur ... Quotidiano enim usu constat mixta Seminaria Ecclesiae consilio et providentiae minus respondere: ea contubernia cum laicis causam esse quamobrem clerici, plerumque, a sancto proposito dimoveantur ... In Seminariis oportet partes omnes institutionis eo tandem aliquando conspirent, ut dignus tali nomine formetur sacerdos"-a).

Prego il Signore nella S. Messa per il felice successo della missione difficile ed importante a V.ra Signoria affidata ed in specie nella parte che riguarda la restaurazione di cotesti Seminari.

In attesa delle relazioni che dovranno essere prima esaminate da V.ra Signoria e alle quali la stessa Signoria V.ra aggiungerà osservazioni e proposte, con riconoscenza, venerazione ed affetto mi confermo

di V.ra Signoria Ill.ma

dev.mo servo
Gaetano Card. Bisleti
Prefetto

a-a) *Subterlinea ducta.*

N. 78.

**Laurentius Schioppa, auditor Nuntiaturae Apostolicae in Bavaria
Achilli Ratti**

Monaci, 18 VII 1918.

Nomine nuntii Eugenii Pacelli nuntiat litteras eius et alia scripta annexa ad nuntiaturam tuto pervenisse, nuntium vero promissum responsum aepi de Ropp expectare.

Eccellenza Reverendissima.

Per venerato incarico di Sua Eccellenza Mons. Nunzio⁵⁸¹, leggermente indisposto, ho l'onore di accusare a V.ra Eccellenza Rev.ma regolare ricevimento del Suo pregiato foglio N. 18. P. 6 in data del 27 Giugno scorso, degli ivi uniti documenti⁵⁸² e della gradita lettera dell'8 corrente⁵⁸³.

Mons. Nunzio aspetta la promessa risposta di Mons. Ropp, onde potere spedire tutti i documenti alla Santa Sede.

L'Eccellentissimo mio Superiore rimane inteso circa la spedizione dei pacchi che, come quello ricevuto con la citata lettera, questa Nunziatura si farà un dovere di trasmettere alla Santa Sede.

Presentando a V.ra Eccellenza gli ossequi di Mons. Nunzio ed i rispettosissimi omaggi di Mons. Segretario⁵⁸⁴, ho il piacere di confermarLe i sensi della mia profonda venerazione coi quali mi ripeto

di V.ra Eccellenza Rev.ma

(a-dev.mo servo
Lorenzo Schioppa
uditore^a)

^{a-a}) *Manu propria.*

N. 79.

Card. Petrus Gasparri
Achilli Ratti

Vaticani, 19 VII 1918.

De familia Manna, quae in Russia quaerenda et adiuvanda est.

Or. (dactylogr.): AV, Arch.Nunz.Vars. 191 f. 207 (N.prot. 68 513).

Ill.mo e Rev.mo Signore,

Mons. Giacomo Manna, Vescovo Siro-Caldeo di Tabora e Vicario Patriarcale a Van⁵⁸⁵, non avendo fin dallo scorso mese di settembre avuta più alcuna notizia della famiglia di suo fratello Sig. Naaman Manna, domiciliata a Erivan, Tergougasavskaja N. 66 (Caucaso, Russia), ha fatto testè ricorso ai

⁵⁸¹ Eugenius Pacelli.

⁵⁸² Cfr. N. 41.

⁵⁸³ Litterae hae in actis desiderantur. Agitur procul dubio de epistula, quae litteras ad card. Gasparri 10 VII 1918 missas comitabatur.

⁵⁸⁴ Maurilius Silvani.

⁵⁸⁵ Iacobus Manna (1867-1928), epus Taborienis ritus Chaldaei ab a. 1902..

buoni uffici della Santa Sede nella speranza di poter avere qualche ragguaglio in proposito.

Interesso, pertanto, la Signoria V.ra Ill.ma onde, a mezzo di qualche sacerdote Polacco, il quale, come crede possibile il prelodato Mons. Manna, abbia rapporti col Caucaso, voglia assumere precise informazioni circa la famiglia anzidetta, facendole, in pari tempo, tenere, qualora le risulti ch'essa versa in bisogno, qualche somma di danaro, che il prelodato Mons. Manna s'impegna di rimborsare. Ed in attesa d'un suo cortese riscontro al riguardo, con sensi di anticipata gratitudine e di ben sincera stima mi rafferma

di V.ra Signoria Ill.ma
aff.mo per servirla
(^a-Pietro Card. Gasparri^a)

^{a-a}) *Manu propria.*

N. 80.

Antonius Lipoščak, gubernator generalis Austriacus Lublini
Achilli Ratti

Lublini, 19 VII 1918.

Pro salutationibus e Claro Monte Czestochoviensi sibi missi gratias agit et ipse vicissim eum salutat.

Or. (telegramma): AV, Arch.Nunz.Vars. 191 f. 190r.

Tief gefühlten dank Eurer Exzellenz für die liebenswürdige Begüssung anlässlich des Besuches unseres Heiligtums in Jasna Gora⁵⁸⁶ mit der Bitte auch meinen ehrerbietigsten Grüss entgegen nehmen zu wollen. Anton Lipoščak, General der Infanterie, Kaiserlicher und Königlicher Militärgeneralgouverneur.

N. 81.

Card. Petrus Gasparri
Achilli Ratti

Vaticani, 20 VII 1918.

Nuntiat summum pontificem permisisse, ut Tribunal Ecclesiasticum III instantiae pro causis matrimonialibus Varsaviae institueretur.

⁵⁸⁶ Telegramma Achillis Ratti non est repertum.

Or. (dactylogr.): AV, Arch. Nunz. Vars. 191 f. 208r-v (N. prot. 68747).

Ill.mo e Rev.mo Signore,

Non ho mancato di sottoporre all'Augusto Pontefice la richiesta rivolta alla Signoria V.ra Ill.ma da Mons. Arcivescovo di Varsavia, per ottenere nella provincia ecclesiastica di Varsavia l'istituzione di un tribunale di terza ed ultima istanza per le cause matrimoniali⁵⁸⁷.

Ho il piacere di farle sapere che il Santo Padre, attese le ragioni addotte nella mentovata richiesta, si è benignamente degnato di concedere all'ordinario di Varsavia, durante la guerra e per due mesi dopo la conclusione della pace, la facoltà di giudicare in terza ed ultima istanza, in nome e per autorità della S. Sede, le cause matrimoniali di tutta la provincia ecclesiastica di Varsavia. Sua Santità ha pure preso in considerazione la domanda diretta ad ottenere la facoltà di dispensare super matrimoniis ratis et non consummatis; ma tutto considerato, non ha creduto di concederla.

Nel renderLa di ciò intesa, profitto dell'incontro per raffermarmi con sensi di ben sincera stima

di V.ra Signoria Ill.ma
aff.mo per servirla
(^a-Pietro Card. Gasparri^a)

^{a-a}) *Manu propria.*

N. 82.

**Card. Petrus Gasparri
Achilli Ratti**

Vaticani, 20 VII 1918.

Significat oratorem Prussiae apud Sanctam Sedem se certiore fecisse de licentia visitatori Ratti concessa liberum epistularum commercium cum Sede Apostolica exercendi.

Or. (dactylogr.): AV, Arch. Nunz. Vars. 191 f. 209 (N. prot. 68781).

Ill.mo e Rev.mo Signore,

Ho il piacere di farle sapere che Sua Eccellenza il Sig. De Mühlberg, Ministro di Prussia presso la Santa Sede, con nota del 4 corrente mi comunica

⁵⁸⁷ Haec petitio aepi Alexandri Kakowski continebatur verisimiliter in deperdito Annexo n. 9 ad N. 46. Cfr. N. 60.

"qu'il a été accordé à Monseigneur Ratti la permission de correspondre avec le Vatican en télégrammes chiffrés et en lettres fermées. Seulement Monseigneur Ratti sera obligé de déclarer formellement que ses télégrammes et ses lettres ne se rapportent qu'à des affaires purement religieuses. Les télégrammes seront expédiés par la Nonciature de Munich"⁵⁸⁸.

Nel renderla di ciò intesa profitto volentieri dell'incontro per raffermarmi con sensi di distinta e sincera stima

di V.ra Signoria Ill.ma
aff.mo per servirla
(^a-Pietro Card. Gasparri-^a)

^{a-a}) *Manu propria.*

N. 83.

Achilles Ratti
card. Petro Gasparri

Varsaviae, 20 VII 1918.

Refert de decursu visitationis suae, Czestochoviae et in Kielce factae.

Autogr.: Vaticani, Arch.CNEE, Russia 540 s.f. (N.prot. 49).

Min.: AV, Arch.Nunz.Vars. 192 f. 401r-409v (N.prot.49), in f. 400r adnotatio secretarii: "Spedita da Varsavia 23 VII 1918".

Eminenza,

Faccio seguito alla rispettosa mia 13 corrente⁵⁸⁹, N.[prot.] 40, ed al mio telegramma dello stesso giorno in risposta alla telegrafica domanda di V.ra Signoria per informazioni sul Sig. Cariboni, pervenutami il giorno medesimo⁵⁹⁰.

Non appena avuta la libera circolazione nei territorî delle due occupazioni - Germanica ed Austro-Ungarica⁵⁹¹, decisi di recarmi a Czestochowa per visitare quel celeberrimo fra i santuari polacchi assunto a sacro simbolo nazionale. Per tal modo come la prima pubblica comparsa del Visitatore Apostolico a Varsavia fu per portare il Ss.mo Sacramento attraverso le sue vie affollate, così la prima comparsa fuori, nel regno, sarebbe alla Ss.ma Vergine, della Polonia "Regina". Avevo anche un altro scopo: i giorni 27 e 28

⁵⁸⁸ Cfr. A. 36.

⁵⁸⁹ Cfr. N. 68. Agitur de dato expeditionis epistulae; n minuta est: "10 VII".

⁵⁹⁰ Cfr. N. 71 et 73.

⁵⁹¹ Cfr. N. 70.

correnti, come già scrivevo a V.ra Eminenza, sarà qui una nuova riunione e Conferenza dei Vescovi comprovinciali per la consacrazione dell'eletto Vescovo di Minsk⁵⁹² e per discutere il progetto portato da Mons. Radziszewski di una Università Cattolica in Polonia. Ed ho pensato che avrei facilitata la venuta del Vescovo di Kielce⁵⁹³, dandogli occasione e motivo di restituirmi la visita a Varsavia, col vantaggio per me di vederlo prima di udirlo, di entrare, come speravo, in qualche utile scambio d'idee; utile dico a ravvicinarlo ai suoi Eccellentissimi Confratelli, con profitto certissimo di tutto e di tutti. Ed il ritorno da Częstochowa a Varsavia poteva essere abbastanza facilmente e naturalmente farsi passando appunto per Kielce.

Pochi momenti avanti la partenza, che fu la sera del giorno 14 prossimo passato, mi veniva portato un giornale di qui, il "Kurier Polski", che riferiva da giornali di Cracovia, il Vescovo di Kielce aver dato le sue dimissioni e ritiratosi in un convento⁵⁹⁴. Vidi poi a Kielce che si diceva anche peggio, che cioè tra i mandati affidatami c'era appunto quello di richiamare al dovere il Vescovo di Kielce o di chiuderlo in un convento. Ma, per dirlo subito, si tratta di foglietti socialistici della peggior specie e di nessuna importanza, agli attacchi, dei quali Mons. Łosiński è già avvezzo, così che ne rimase anche più indisturbato e tranquillo di me; e la mia visita, svoltasi in presenza di moltissimi, con ogni dimostrazione di mutua cordialità e stima, basterà certo a mettere a posto le cose.

Ma ecco che già comincio a riferirLe sul mio viaggio (chiuso ieri sera con felice ritorno), sorpassando a troppe cose, delle quali pur devo a V.ra Eminenza una qualche relazione.

Ecclesiasticamente Częstochowa ed il suo famoso Santuario, appartengono alla diocesi di Wladislavia, e precisamente alla sua estremità meridionale, in uno dei punti più lontani dalla sede vescovile. Militarmente la città e la regione circostante è occupata dalle forze germaniche, il santuario col chiostro e le immediate adiacenze, dopo esser stato anch'esso per breve tempo nella stessa occupazione passò in quella delle forze Austro-Ungariche. Qui, come altrove, della occupazione Austro-Ungarica si dice alquanto meno male che della Germanica. Secondando le mie iterate preghiere il Vescovo di Wladislavia⁵⁹⁵ non si recò, come voleva pur fare, ad aspettarmi al Santuario. Vi trovai però uno dei membri più distinti del suo clero cattedrale, Can. Prof. Krynicki⁵⁹⁶, visitatore vescovile. Il P. Priore dei Paolini⁵⁹⁷, che sono nel

⁵⁹² Sigismundus Łosiński.

⁵⁹³ Augustinus Łosiński.

⁵⁹⁴ Haec notitia communicationis, in versione Italica, invenitur in Arch.Nunz.Vars. 206 f. 379r.

⁵⁹⁵ Stanislaus C. Zdzitowiecki.

⁵⁹⁶ Vladislaus Paulus Krynicki (1861-1928). Sacerdos ordinatus est Vladislaviae a. 1885. Epus auxiliaris Vladislaviensis nominatus 29 VII 1918. Ordinarius Vladislaviensis promotus 21 XI 1927.

⁵⁹⁷ Venceslaus Petrus Markiewicz (1877-1961). Ordinem Paulinorum ingressus est a. 1902. Ordinationem sacerdotalem accepit a. 1906 et a. 1908 gradum doctoris theologiae in Universitate Anselmiana Romae adeptus est. A. 1915 eligitur prior monasterii in Claro Monte (Jasna Góra). A 1920-1931 et

convento annesso al Santuario, era alla stazione ad accogliermi nonostante l'ora veramente mattutina, le quattro.

Rimasi a Częstochowa quasi due giornate. Due volte celebrai nella Cappella stessa della Beata Vergine, con grande consolazione spirituale e grande edificazione. La guerra impedisce i grandi pellegrinaggi, che vi affluivano continui ed incredibilmente numerosi; ma vi si incontrano ad ogni ora commoventi manifestazioni di fede e di pietà. Ivi, visitato da tutto il clero della città (tranne pochi assenti), resi la visita ai maggiori (fra i quali a Mons. Fulman, noto a V.ra Eminenza), visitando pure le chiese principali, riportando una molto buona impressione e raccogliendo le più belle dimostrazioni di attaccamento e di devozione verso il S. Padre e la S. Sede. Più commodamente e più da vicino potei osservare la vita e l'opera di questi Padri Paolini, che assistono spiritualmente il Santuario ed i devoti che vi affluiscono. Sono una dozzina più alcuni novizi ed aspiranti, con a capo il Priore P. Markiewicz, ottimo religioso e vero uomo di Dio. Ne ebbi l'impressione e l'idea d'una famiglia religiosa di ottimo spirito ed in pieno fervore. Impresione confermata da autorevoli testimonianze, tanto più preziose e consolanti dopo le non liete e non lontane vicende di quella casa⁵⁹⁸.

Arrivai a Kielce il giorno 16 corrente, verso le undici di notte, e nonostante l'ora tarda (non avevo libertà di scelta e fu rara ventura che non avessi quella ora di ritardo) Sua Eccellenza Mons. Losiński con quasi tutto il clero cittadino era ai binari a ricevermi. E fu accoglienza altrettanto compita che cordiale. - Dopo aver passato quasi due giorni e mezzo presso di lui ed aver avute con lui lunghe ed esaurienti conversazioni, che per la difficoltà e la delicatezza degli argomenti mi preoccupavano non poco, come anche per la fama dell'uomo, devo dire ch'egli è ed appare subito un uomo autoritario, ha idee personali e fisse anziché nò, e che va per vie sue a mete prefisse, senza guardare nè a destra nè a sinistra, neanche quando il guardare gli gioverebbe per arrivare meglio e per evitare disgraziati incontri ed antipatiche coincidenze, che più d'una volta diedero al suo operato apparenze meno favorevoli e lo fecero male giudicare. Devo però anche subito confermare il giudizio, a V.ra Eminenza già noto, che tutti ne fanno lode come di vescovo modello.

Dopo essere stato con lui, col suo clero urbano e con una parte del diocesano adunata a Kielce per gli esercizi spirituali, con un'altra parte (minore, ma scelta), convocata per studi e provvedimenti di azione cattolica sociale. Dopo aver visitato il Seminario da lui rinnovato e fatto capace di cento alunni più tutti i professori, la tipografia vescovile da lui fondata e benissimo at-

1946-1952 praepositus generalis Ordinis, annis vero 1932-1940 prior et parochus in Leśna Podlachiensi.

⁵⁹⁸ In mente forsitan habet sacrilegium ibi a. 1910 commissum et perturbationes, quae tunc sequutae sunt.

trezzata⁵⁹⁹, altre case ed istituzioni a lui dovute (ha già fatto venire a Kielce i Salesiani ed attende fra poco altre famiglie religiose, ha aperto un ricovero per i figliuoli abbandonati, provvede alla distribuzione quotidiana di molte centinaia di razioni alimentari a poveri non altrimenti soccorsi, ha aperta una casa per sacerdoti emeriti), dopo aver visto tutto questo devo dire che quel giudizio mi sembra molto ben fondato. Sono poi ormai famose in Polonia le visite pastorali di Mons. Łosiński: con una diocesi molto vasta e parrocchie separate da grandi distanze, egli ha già molto bene avviata la seconda visita di tutta la diocesi, andando sempre a piedi da una parrocchia all'altra e predicando abbondantemente in ciascuna di esse. Forse fa e disfa un poco autocraticamente, fors'anche (non son potuto andare in fondo) amove, rimuove, trasmove un po' troppo militarmente e duramente i suoi preti; ma da una parte lo assiste la completa amovibilità del clero, anche curato, qui introdotta dopo il 1864; dall'altra il suo clero (fatte le debite eccezioni, che non mancano mai), pur riconoscendolo di severa disciplina, lo stima e lo ama, come ho potuto abbastanza bene constatare vedendolo in mezzo ad un centinaio di suoi sacerdoti: se freddezza, malumore, alienazione vi fossero, difficilmente non me ne sarei accorto, più difficilmente il mio segretario Dr. Pellegrinetti, che è rimasto più di me con l'entourage e col suo polacco, che sempre meglio parla ed intende, colla sua buona qualità se n'è guadagnata la simpatia ed una certa confidenza.

Certo è che Monsignore di Kielce ha tutta l'aria d'un uomo di coscienza, severo con se stesso prima che con gli altri, innanzi tutto sollecito della salute delle anime. Ha fama di attaccabrighe e brighe ebbe infatti e coi Russi prima e poi coi Germanici, stati per poco nella sua diocesi, ed appresso con gli Austriaci che tutta la occupano. Ma dopo aver veduto una buona parte della corrispondenza relativa⁶⁰⁰, mi pare proprio che il Vescovo avesse ragione ed anche l'Imperatore d'Austria gliela riconobbe pel tramite del Vescovo Castrense⁶⁰¹; e più d'un vantaggio concreto e morale materiale egli ottenne. Si deve a lui se ufficiali superiori (ed anche non molto superiori e magari ebrei) smisero la pretesa di essere accolti e collocati nelle Chiese come vescovi e più; a lui se le campane della cattedrale sono ancora al loro posto, le

⁵⁹⁹ Hac oblata occasione editum est in dicta officina folium speciale "In memoriam visitationis dioecesanæ officinæ typographicae Kielcensis «Jedność», quam die XVIII Julii MCMXVIII anni benigne fecit Dr Achilles Ratti, Excellentissimus Visitator Apostolicus pro Polonia, praesente Excell.mo Ordinario Loci, Augustino Łosiński, adstantibus sacerdotibus Kielcensis dioecesis" (exemplar conservatum interscripta Achillis Ratti in Arch.Nunz. Vars. 206f. 381).

⁶⁰⁰ Vide A. 2-4.

⁶⁰¹ Emericus Bjelik (1860-1927). Studiis theologicis in seminario Nitriensi absolutis, ab a. 1883 curae pastorali militum vacabat Seraii et Posonii. Ab a. 1911 vicarius apostolicus pro cura pastorali exercitus Austro-Hungarici, a. 1913 epus titularis Thassensis et ab a. 1914 episcopus castrensis eiusdem exercitus. Monarchia Austro-Hungarica a. 1918 collapsa, officio ordinarii castrensis renuntiavit et in dioecesim Varadiensem (Nagy Varad, Satu Mare) se contulit, ubi ab a. 1921 munere administratoris apostolici et ab a. 1923 vicarii capitularis functus est.

sole, con quelle di Częstochowa, ch'io abbia fin qui udito sonare superstiti allo sterminio generale.

Co' suoi confratelli di episcopato Monsignor di Kielce ha davvero poco buon sangue ed essi con lui: essi ne danno la colpa a lui, egli a loro. Credo fermamente che si tratta, almeno in gran parte, di equivoci. Mi pare ch'egli stesso ne sia rimasto persuaso e spero persuadere anche gli altri, che la prossima conferenza opportunamente sta per di nuovo adunare a Varsavia (sic). Mons. di Kielce mi ha promesso d'intervenire e sarà già questo un qualche frutto del mio viaggio. Vero è che non è ancora, come si dice, nel sacco.

Del non intervento all'ultima conferenza episcopale (20-21 giugno passato) Monsignor di Kielce si è scusato, come già scrissi, con motivi di salute⁶⁰². E qualche cosa dev'essere stato, oltre la fatica di cinquanta in sessanta km. di visita pastorale. Alla penultima (11-12 dicembre 1917), (^a-senza punto scusarsi^a), non intervenne, perché (mi disse) vide non custodito il segreto espressamente convenuto e prescritto, né si era dai vescovi - se non da lui solo - eseguito quanto si era deliberato segnatamente nei riguardi della ormai famosa "Unione plebea"⁶⁰³; ond'egli si trovò solo contro tutti, ma non - bisogna convenirne - contro il verbale della Conferenza, che, come ho potuto verificare, gli dà pienamente ragione. Avendo egli poi fatti questi rilievi ed osservato, che così stando le cose non vedeva a che giovassero le conferenze, credette di avere abbastanza chiaramente annunciato il suo ulteriore non intervento.

Gli è che l'"Unione plebea" si era nel frattempo staccata, o pareva, dal ceppo nativo e dall'ambiente originario, a giudizio concorde di tutti i vescovi (per non dire che di essi), infetto di socialismo della peggior specie, cioè rivoluzionario ed antireligioso, a base d'odio di classe. Gli altri vescovi credettero che quel distacco fosse sincero e segnasse il principio di un risanamento vero e sostanziale dell'"Unione" stessa; tanto più che era stato seguito e quasi documentato da qualche notevole miglioramento formale del programma e dall'allontanamento di qualcuno dei peggiori elementi personali. Non tutti però i vescovi medesimi^a) si fidavano ad un modo, ma con più o meno di riserve e di diffidenze divise in qualche misura anche dai più ottimisti (Varsavia e Vladislavia)⁶⁰⁴, come mi consta dalla loro conversazione ed anche risulta dal verbale dell'ultima Conferenza (n. 11) che ho trasmesso con l'ultima mia⁶⁰⁵. Il Vescovo di Kielce invece fu e si mantenne pessimista, non credendo affatto né alla sincerità del miglioramento nella "Unione Plebea", né alla concreta possibilità del suo sostanziale risanamento. Bisognerebbe esser profeti per dire con certezza chi la indovina: non pochi indizi, nonché l'av-

⁶⁰² Vide N. 46, cfr. N. 35.

⁶⁰³ Cfr. N. 3 et 42.

⁶⁰⁴ Aepus A. Kakowski et epus S. Zdzitowiecki.

⁶⁰⁵ Cfr. N. 46.

viso di non pochi del clero e del laicato sembrano dar ragione al Vescovo di Kielce, altri indizi ed altri avvisi stanno contro di lui, ed anche più numerosi. Ed egli potrebbe anche aver ragione, come purtroppo l'hanno spesso i pessimisti, perché per pessimista egli è davvero, e mi sembra anche un po' troppo.

Comunque vede V.ra Eminenza che tutti questi Vescovi sono, almeno teoricamente, d'accordo in una qualche misura di diffidenza verso l'"Unione plebea". Praticamente invece il disaccordo è stridente; perché il Vescovo di Kielce non solo le si mostra diffidente, ma le è anche apertamente contrario; come a vero è certo nemico del bene religioso e sociale, e tanto più temibile e pernicioso, quanto più dissimulato da parvenze di bene o di meno male. Ed ha già fatto qualche cosa per contrapporre una "Unione Popolare tra i Cattolici Polacchi" (sul tipo di quella costituita a Tarnow da Mons. Walega⁶⁰⁶ e che ha già una voce alla Camera Austriaca), che nell'intenzione di Mons. Łosiński dovrebbe chiamare a raccolta tutti i cattolici polacchi in un grande partito veramente ed esplicitamente cattolico; partito del resto anche da altri vagheggiato e per questo già messo all'ordine del giorno (n. 11) dell'ultima conferenza, ma poi differitane la discussione alla conferenza prossima. Bisogna notare che l'iniziativa di Mons. Łosiński fu sospettata (come tutto il suo modo di pensare e di agire) di opposizione sistematica al governo della Reggenza, ossia di "passivismo" e di favorire i grandi proprietari, mentre l'"Unione Plebea" si professa moderatamente favorevole al governo, ossia "attivista" ed intesa al miglioramento economico dei contadini⁶⁰⁷.

Le conversazioni avute con Mons. Łosiński e l'esame dei documenti (statuti e programma) mi hanno persuaso che i sospetti sollevati contro di lui e dell'opera sua non sono giustificati. Egli combatte e vuole si combatta il socialismo antireligioso e antisociale. E questo socialismo e la sua stampa l'ha con Mons. Łosiński secondata, od almeno non impedita dalla censura degli occupanti, che (come in qualche altro paese) sembra non avere occhi e forbici, se non a danni della religione cattolica, e lascia invece correre tutto quello che può dividere e dissolvere. Anche Mons. Łosiński (come altri che mi vennero sullo stesso argomento) ha finito per ammettere che in questa provvisorietà di cose pubbliche, in tanta incertezza degli eventi, in tanta moltitudine e diversità di aspirazioni, per lo più mal definite - più che della costituzione di un vero e proprio "partito cattolico" a programma politico ben definito, sarà meglio e forse unicamente possibile occuparsi del convegno di

⁶⁰⁶ Leo Walega (1859-1933). Presbyteratus ordinem suscepit a. 1883 Romae. A. 1894-1897 fuit professor catecheticae et dogmaticae in Facultate Theologica Universitatis Ioannis Casimiri Leopoli. A. 1901 nominatur epus Tarnoviensis. Die 8 IV 1932, regimini dioecesis renuntit et 8 II 1933 nominatur aepus tit. Oxyrynchitanus. A. 1905 fundavit in Galicia Unionem Popularem Catholicam ("Katolicki Związek Ludowy"), quae a. 1918 - epo Łosiński promotore - plantata est etiam in dioecesi Kielcensi.

⁶⁰⁷ "Passivistae" in re publica occupatoribus Germanicis officia sua praestare nolebant et affirmabant consultius esse cladem inimicorum expectare. "Activistae" autem arbitrabantur - nulla habita ratione rerum publicarum statu - omnem occasionem restaurandae libertatis Poloniae arripiendam esse. Cfr. Pajewski, p. 108-110.

tutti i sinceri cattolici in una unione per ora soltanto religiosa, morale, culturale ed economica, nella quale anche il clero possa e debba essere molto attivo, senza perdere credito e confidenza presso il laicato, come avviene (qui forse più che altrove) dove entra la politica; possa e debba, perché il popolo polacco vuole aver seco i suoi preti e vuol essere da loro guidato e condotto. Ho detto i cattolici sinceri, non i cattolici ferventi e convinti, perché, come già ebbi a scrivere, i secondi sono relativamente pochi, anzi assolutamente pochi se si parli di cattolici convinti, mentre i primi (i cattolici di sentimento e di tradizione) sono ancora l'immensa maggioranza, massime nella campagna; condizione di cose che purtroppo sarà presto profondamente mutata per l'azione degli elementi di confusione e di disordine, di fresco scatenati.

Spero che la prossima conferenza vescovile si occuperà anche di queste cose, almeno quanto basti per bene avviarne uno studio sollecito e fattivo in concordia di tutti i vescovi, tanto più data la presenza di Monsignor di Kielce e la felice modificazione già avvenuta nelle sue idee e già passata nel suo programma d'azione cattolica sociale, che potrà presentarsi alla conferenza scevro d'ogni accentuazione ed irritazione politica. Sempre a proposito della "Unione Plebea" Monsignor di Kielce convenne pure meco che sarebbe stato molto meglio gli fosse venuta l'ispirazione (così gli dicevo) di ricorrere per consiglio alla S. Sede, invece che quella di prendersela col suo Metropolita nella lettera al suo Clero Diocesano che V.ra Eminenza conosce; ne convenne, dico, pur cercando di persuadermi che era stato tirato pei capelli.

Su di un altro punto trovai Monsignor di Kielce in completo disaccordo col suo Metropolita⁶⁰⁸ e con gli altri Vescovi, e cioè sull'aver egli accettato di entrare nella Reggenza e gli altri nel Consiglio di Stato e prestato il relativo giuramento⁶⁰⁹. Tutto questo (egli dice) non proviene dalla volontà della nazione nè la rappresenta, ma è emanazione degli occupanti; ragione per cui il popolo non ci ha simpatia alcuna, al contrario, ci vede soltanto uno strumento, anzi un complesso di strumenti in mano degli occupanti stessi, per meglio raggiungere i loro intenti di oppressione e di spogliazione sistematica, con un apparente concorso ufficiale dei Polacchi stessi; onde il prestigio dell'Arcivescovo e dell'Episcopato sarebbe già molto compromesso, massime in presenza della stampa antireligiosa e anticlericale (che purtroppo non manca, né qui né nella vicina Galizia), che è quanto mai vigile e non si lascia sfuggire occasione per sfruttare la situazione.

Andrei e saprei d'andare contro la verità, se dicessi che nulla v'è di vero in quello che pensa e dice Mons. Łosiński, massime per quello che riguarda la fiducia del popolo nell'Episcopato. Devo anzi dire che anche il clero è e sente col popolo, dal quale in massima parte esce e col quale vive, perché l'uno più che l'altro è avverso e sempre più avverso agli occupanti, e con l'uno e con l'altro poco e nulla vale il ragionare.

⁶⁰⁸ Alexander Kakowski.

⁶⁰⁹ Cfr. A. 34.

Non mi fu invece difficile far convenire con Mons. Łosiński che l'occupazione straniera è un fatto ineluttabile, dato il quale la partecipazione, anche solo parziale e quanto si voglia imperfetta ed angariata, di Polacchi al governo del paese è l'unico modo attualmente possibile per alleviare le conseguenze di quel fatto e preparare un avvenire migliore e cogliere anche qualche profitto immediato, come già è avvenuto per le scuole, con immenso beneficio, e per qualche altro ramo della pubblica amministrazione e vita del paese. E convenne pure (o parvemi) che avere qualche posto nella Reggenza e nel Consiglio di Stato vuol dire, massime per l'Episcopato, tenere delle posizioni, dalle quali può essere molto più larga e sicura l'osservazione e con essa (^a-più proficua-^a) la vigilanza, come più autorevole l'intervento sia per favorire il bene, che per impedire od almeno combattere il male; che a rassicurare la fiducia del clero e del popolo potrà bastare o certamente molto servire una parola unanime e concorde dell'Episcopato, che dica tenersi quei posti non perché si creda che la condizione delle cose è quale dovrebbe essere e quale si desidera, ma per le ragioni suaccennate. E veramente spero e vivamente desidero che una tale parola esca dalla prossima conferenza, perché mi par proprio che risponda ad una necessità non soltanto vera e reale, ma anche urgente. Naturalmente quella parola dovrà esser detta con molto garbo e con molta abilità, dovendo essere tanto chiara da illuminare e rassicurare gli spiriti, già troppo confusi e scossi, ed insieme tanto misurata da non irritare od allarmare troppo gli occupanti; i quali del resto (come leggero non fa molto nel loro foglio più autorevole, la "Warschauer Zeitung"), per quanto si facciano un gran merito (fino ad un certo punto innegabile) della iniziata ricostituzione politica della Polonia, non pretendono precisamente di essere benedetti e ringraziati dagli "occupati".

Quello che ho raccolto nelle conversazioni con Mons. Łosiński, e quello che già ho potuto conoscere del modo di pensare e di sentire degli altri vescovi mi dà qualche fiducia di vederli prossimamente accordarsi in una concorde linea di condotta che secondi e soddisfi il desiderio del S. Padre di vedere questo Episcopato tanto devoto alla S. Sede e tanto zelante del bene, lavorare in unità di idee, di sentimenti e d'azione, all'onore di Dio e alla salute delle anime.

All'Ospedale della Croce Rossa Austriaca in Kielce ho trovato una trentina di prigionieri Italiani, che ho confortato di qualche parola, opportunamente adunati nella Cappella, ed aiutato di qualche soccorso. Ho saputo altri prigionieri Italiani trovarsi in diversi luoghi, più o meno vicini, occupati in lavori. Non manca qualche sacerdote che sa l'italiano e si occupa di quei poveretti. Li ho molto raccomandati. Se V.ra Eminenza vuole che io me ne occupi ancora del mio meglio, lo farò, prendendo le opportune intelligenze col Plenipotenziario Austriaco⁶¹⁰.

⁶¹⁰Stephanus de Ugron.

L'affettuosa stima che ho per Monsignor di Vladislavia⁶¹¹ e la cognizione da lui datami dei grandi bisogni della sua vasta diocesi mi fanno vivamente raccomandare a V.ra Eminenza ed alla bontà del S. Padre la unita supplica⁶¹².

Mi metta, Eminenza, ai piedi del S. Padre e me ne impetri una buona benedizione, mentre Le bacio la Sacra Porpora e me Le professo

umil.mo, dev.mo, oblig.mo servo
Achille Ratti
Visitatore Apostolico

a-a) *Adscriptum supra.*

N. 84.

Achilles Ratti
Aepo Bonaventurae Cerretti

Varsaviae, 20 VII 1918.

De nullis novis ex Vaticano allatis dolet et arbitratur huius rei causam esse, quod litterae Berolini longius retineantur. Propterea se ab officialibus Austriacis impetrare conatum esse, ut liberum cum Sede Apostolica epistularum commercium per nuntiaturam Vindobonensem fieri posset. Supplens relationem suam, secretario status iam factam, de itinere Czestochoviam et in Kielce, ad quod efficiendum orator Austriacus multum contulit, breviter describit loca, quae iter faciendo visitavit. Petit, ut novo nuntio Lutetiae Parisiorum nomine suo gratuletur, et nuntiat de actione publicorum Sedis Apostolicae oratorum etiam in commentariis et actis diurnis multa legi posse.

Autogr.: Vaticani, Arch.CNEE, Russia-Polonia 527 s.f.

Eccellenza,

Eccomi di nuovo a Lei ed alla Sua bontà. Sono sempre senza notizie affatto, tranne quelle quasi sempre molto tardive e stavo per dire postume dei giornali; anche l'Osservatore Romano da un mese non si vede più e mi pare di essere in capo al mondo; ma sono come i giuocatori al lotto che sperano

⁶¹¹ Stanislaus Casimirus Zdzitowiecki.

⁶¹² Non est reperta. Cfr. N. 76.

sempre di vincere la prossima volta. Mi viene il dubbio che qualche cosa sia pur stato trasmesso per e dalla Nunziatura di Monaco; ma che stia in quarantena a Berlino od altrove, com'è avvenuto alle bolle dell' eletto Vescovo di Minsk, saltate fuori non si sa di dove, solo pochi giorni or sono, come già scrissi⁶¹³. Senza rinunciare ad eventuali occasioni di tutta sicurezza ho interessato confidenzialmente questo Ministro Plenipotenziario dell'Austria in Polonia (un buon calvinista e molto gentile e cortese col Visitatore Apostolico) per avere la libera corrispondenza con Roma anche per la Nunziatura di Vienna⁶¹⁴.

Intanto scrivo, come V.ra Eccellenza vedrà, a Sua Eminenza un poco di relazione sul mio viaggio a Częstochowa e Kielce⁶¹⁵ andato molto bene e con tutti i riguardi dovuti alla S. Sede, massime per merito del su lodato Plenipotenziario Austriaco, in grazia del quale in tutta l'occupazione Austriaca abbiamo potuto viaggiare in coupés non soltanto riservati, ma anche gratuiti. Posti riservati abbiamo sempre avuti anche da' Germanici, ma a pagamento, e non c'è che dire.

Avrei voluto dare a Sua Eminenza almeno un'idea per quanto sommaria del paese che ho percorso, ma non mi pareva *his locus*. E' del resto presto data. E' un paese tutto piano, sempre piano, invariabilmente piano, nel quale si alternano estese (non già intense) culture di granaglie e praterie, non meno estese foreste, ed a tratti vasti acquitrini e vere steppe. Rare le città, rari i luoghi a case in muratura; non tanto rari, ma perduti nell'immensa pianura e quasi completamente nascosti dagli alberi i villaggi contadineschi formati da umili casolari o piuttosto capanne dal solo pianterreno, dal tetto di paglia, dalle pareti di legno. Mi dà l'impressione che questi poveri contadini devono abitare molto male - e fisicamente e moralmente parlando - e che per loro fu fatto ben poco, non dico dal governo Russo che soltanto a scopo di divisione e di impero ha qualche volta gettato in mezzo a loro il tizzone della riforma agraria, ma anche dai grandi signori polacchi. Soltanto a Kielce, a circa 200 km a sud di Varsavia, il paese si ondula in modeste, ma belle ed amene colline. Non è né un monte né una collina, ma soltanto un vasto e quasi insensibile rilievo (di una trentina di metri al colmo) quel "chiaromonte", Jasna-Góra, sul quale sorge il celeberrimo Santuario di Częstochowa. Qui, nel sud, le culture granarie e prative sono meno redditive, ma in compenso il sottosuolo è ricco di minerali. Le foreste sono anche qui vaste e ricche, ma e qui e altrove su vastissima scala vanno rapidamente scomparendo per l'opera assidua, febbrile e degli occupanti e dei privati speculatori ai quali essi han venduto il diritto di taglio e dei proprietari costretti dalla necessità.

⁶¹³ De bullis provisionis epi Minscensis, Sigismundi Łoziński, vide N. 68.

⁶¹⁴ Cfr. N. 93.

⁶¹⁵ Cfr. N. 83.

I giornali politici ci portano grandi notizie del Vaticano e della ressa che gli farebbero intorno le potenze dell'Intesa e dell'andata di Mons. Tedeschini a Parigi e di Mons. Locatelli⁶¹⁶ al Giappone... un'alta ridda! Che ci sarà poi di vero? Ad ogni modo La prego delle mie congratulazioni e dei miei ossequi al nuovo, anzi rinnovato, Nunzio di Parigi.

La spero bene ed ogni bene Le auguro e prego

dev.mo oblig.mo
Achille Ratti
Visitatore Apostolico

P. S.

Al momento di chiudere e spedire (23 VII 1918 ore 16) mi vien recapitato per la via di Monaco il rescritto 11 giugno 1918 destinato a Mons. de Ropp, al quale vedrò di farlo pervenire nel più breve termine possibile⁶¹⁷.

N. 85.

Achilles Ratti
card. Petro Gasparri

Varsaviae, 23 VII 1918.

Occasione festi ex summi pontificis nomine celebrandi optima vota et gratulationes mittit et benedictionem apostolicam sibi impetrari petit. De futura consecratione epi Sigismundi Łoziński nuntiat.

Min. autogr.: AV, Arch.Nunz.Vars. 192 f. 411. Ad caput texti adscriptum alia manu: "Dringend".

Cardinale Gasparri. Vaticano. Roma.

Prego, anche a nome Arcivescovo⁶¹⁸, presentare Santo Padre religiosi ossequi, allegramenti, voti che suo onomastico ispira, impetrando apostolica benedizione visitatore, segretario, arcidiocesi, prossima conferenza episcopale consecrando vescovo Minsk. Visitator Apostolicus.

⁶¹⁶ Achilles Locatelli (1856-1935). A. 1906 nominatus est aepus tit. Thessalonicensis et a. 1922 cardinalis creatus.

⁶¹⁷ Cfr. N. 86.

⁶¹⁸ Alexander Kakowski.

N. 86.

Card. Petrus Gasparri
Achilli Ratti

Vaticani, 24 VII 1918.

Nuntiat candidatos, ab episcopis Polonis propositos, ad dignitatem episcopalem promotos esse; nonnulla decreta, in conferentia episcoporum provinciae Varsaviensis diebus 20-21 VI 1918 lata, esse confirmata.

Or. (dactylogr.): AV, Arch.Nunz.Vars. 191 f. 222r-v (N.prot. 69105).

Ill.mo e Rev.mo Signore,

In riscontro al rapporto di V.ra Signoria Ill.ma, N.[prot.] 26, del 29 Giugno scorso⁶¹⁹, mi affretto a farle sapere che il Santo Padre, in vista delle ripetute richieste dei Vescovi Polacchi, ed atteso anche il di Lei favorevole parere, si è benignamente degnato di elevare alla dignità vescovile: 1) il Rev. Stanislao Gall, deputandolo ad ausiliare di Mons. Arcivescovo di Varsavia⁶²⁰; 2) il Rev.mo Adalberto Stanislao Owczarek, deputandolo ad ausiliare del Vescovo di Wladislavia⁶²¹; 3) il Rev.mo Wladislao Krynicky, deputandolo parimenti ad altro ausiliare del sullodato Vescovo di Wladislavia; 4) il Rev. Adolfo Szelażek, deputandolo ad ausiliare del Vescovo di Plock⁶²²; 5) il Rev. Paolo Kubicki, deputandolo ad ausiliare del Vescovo di Sandomir⁶²³; 6) il Rev. Romualdo Jalbrzykowski, deputandolo ad ausiliare del Vescovo di Sejna⁶²⁴.

Sua Santità non ha alcuna difficoltà ad innalzare alla dignità episcopale anche il Rev.mo Adolfo Giuseppe Jelowicki, deputandolo ad ausiliare del Vescovo di Lublino, ma siccome la nomina di tale Prelato (a cui si riferiva anche il mio dispaccio N.[prot.] 67659 del 10 corrente)⁶²⁵ non è ancora avvenuta, sarà bene di attendere qualche breve tempo.

Ella potrà subito pubblicare le nomine anzidette, circa le quali la S. Congregazione Concistoriale prepara le relative bolle. Profitto ben volentieri dell'incontro per farle sapere che la Santa Sede, attese le specialissime circostanze della Polonia, non ha nulla da osservare circa le disposizioni prese

⁶¹⁹ Cfr. N. 46.

⁶²⁰ Alexander Kakowski.

⁶²¹ Stanislaus Casimirus Zdzitowiecki.

⁶²² Antonius Iulianus Nowowiejski.

⁶²³ Marianus Ryx.

⁶²⁴ Antonius Karaś.

⁶²⁵ Cfr. N. 64.

nella Conferenza Episcopale del 20 e 21 Giugno scorso⁶²⁶, come pure circa le dichiarazioni e le dispense accordate da V.ra Signoria relativamente alle (^ataxae diocesanae^{-a}), al decreto del 25 Aprile 1918, ed alla (^a-visita ad limina^{-a})⁶²⁷, e con sensi di distinta e sincera stima mi rafferma

di V.ra Signoria Ill.ma
aff.mo per servirLa
(^b-Pietro Card. Gasparri^{-b})

^{a-a}) *Subter linea ducta.*
^{b-b}) *Manu propria.*

N. 87.

**Iosephus Pizzardo, ex Secretariatu Status
Achilli Ratti**

Vaticani, [24 VII 1918]

Mittit aliquot informationes, i.a. opinionem Sanctae Sedis de relegatione sac. Casimiri Michalkiewicz, de bullis nominationis epi Sigismundi Łoziński et taxis pro bullis episcoporum recens nominatorum. Mittit etiam originales litteras Petri Piacenza, explicantes, cur concessio doctoratus honoris causa sacerdoti Przeździecki retardata sit.

Autogr.: AV, Arch.Nunz.Vars. 191 f. 223r-224r; ibidem in f. 225r annexum n.1; in f. 226r annexum n. 2 (autogr.).

Eccellenza Rev.ma,

In tutta fretta d'intesa coll'Eccell.mo Superiore⁶²⁸ Le comunico quanto appresso:

1) Circa l'asserzione dei Tedeschi che la S. Sede ha lasciato mano libera relativamente a Mons. Michalkiewicz, Ella potrà leggere il passo della Nota della Segreteria di Stato che lo riguarda⁶²⁹. Dopo ciò null'altro si scrisse.

2) Si è osservato che V.ra Signoria varie volte nel suo rapporto dice che i Vescovi Polacchi corrisponderanno volentieri ecc. le tasse per le nuove nomi-

⁶²⁶ Cfr. annexum n. 2 ad N. 46..

⁶²⁷ Cfr. N. 46.

⁶²⁸ Card. Petrus Gasparri.

⁶²⁹ Vide infra annexum n. 1.

ne vescovili⁶³⁰. Non si vorrebbe che vi fosse costì l'opinione che il ritardo delle nomine dipende dal timore che le tasse non siano pagate. La S. Sede anzi, attesi i tempi, riceverà quanto possono dare e non farà nessuna osservazione.

3) Al Maggiordomato mi dissero non essere vero che il S. Padre ha approvato in blocco i Camerieri di Spada e Cappa già nominati da Pio X. Bisogna invece far le cose regolari [mal domanda o]^{a)} Vescovo per le conferme e corrispondere la tassa relativa. Se Ella m'incarica posso farle avere i diplomi che desidera⁶³¹.

4) Le bolle per Mons. Loziński furono spedite da oltre quattro o cinque mesi pel tramite, credo, di Mons. Pacelli.

5) Per le Suore Bernardine⁶³² si è scritto a Kracovia ed appena verrà la risposta la si comunicherà a V.ra Signoria: si spera favorevolissima, avendo il Santo Padre espresso il desiderio [cae...en]^{a)}. Qui si è molto contenti di quanto Ella fa e si benedice il Signore di poter così sistemare in qualche modo le cose di Polonia. Mi perdoni, caro e venerato Monsignore, la grande fretta, partirò tra poco pel congedo, ma prima ho sistemato tutto quanto riguarda cotesti vescovi.

Mons. Caccia⁶³³ e gli amici La salutano con tutta l'effusione del cuore. Nuovamente le chieggo scusa per l'incidente della presente e mi confermo con sommo rispetto e venerazione e con mille saluti a Mons. Pellegrinetti.

Suo dev .mo servo
Giuseppe Pizzardo

^{a)} *Textus aqua corruptus.*

Annexum n. 1:

Nota Secretariatus Status de negotio sac. Casimiri Michalkiewicz⁶³⁴

[...] Ora il Governo Imperiale sembra ritenere che l'allontanamento duraturo di Mons. Michalkiewicz dai territori occupati in Oriente sia assolutamente necessario, altrimenti non si potrebbe evitare il suo arresto e il suo trasporto fuori del paese.

Non isfuggirà però al Governo Imperiale che per allontanare in modo duraturo un Membro del Capitolo Cattedrale qual'è Mons. Michalkiewicz dal

⁶³⁰ Cfr. N. 46.

⁶³¹ Agitur de petitione tituli cubicularii pro Adolfo Załęski, vide N. 46.

⁶³² Vide indicem annexorum ad N. 46.

⁶³³ Camillus Caccia Dominioni (1877-1946). A. 1923 cubicularius pontificius, a. 1935 cardinalis.

⁶³⁴ Hoc est fragmentum "Ponenza a stampa", quod testatur scriptura typis impressa et numerus currens paginae -19.

luogo della sua residenza si esigono, secondo la procedura ecclesiastica, proporzionate ragioni canoniche.

Se il Governo Imperiale, da parte sua, ha sufficienti e fondati motivi per ritenere che la volontaria partenza di Monsignor Michalkiewicz eviterebbe al medesimo Prelato gravi provvedimenti, il Governo stesso potrà certamente trovar modo di fargli comprendere le sue attuali difficoltà e la convenienza che egli si allontani spontaneamente dai territori suindicati. Per conto suo la Santa Sede non mancherebbe di adoperarsi per addolcire la penosa situazione in cui il medesimo Mons. Michalkiewicz verrebbe a trovarsi ed a procurargli un conveniente soggiorno.

Per ciò che concerne la designazione di un Prelato per Vilna, circa la quale il Governo Imperiale mostra ritenere di [...].

Annexum n. 2:

Petrus Piacenza Iosepho Pizzardo

[Romae], 22 VII 1918.

Venerdi 19 corrente mi recai alla Segreteria degli Studii⁶³⁵ e abbiamo ritrovata la pratica per la Laurea ad honorem di Mons. Przedziecki di Varsavia⁶³⁶. Era stata sospesa, perché si attendevano le copie dei libri pubblicati da lui. Questi li portai io stesso a suo tempo, per cui ora non rimane altro che dar corpo al decreto, che quanto prima sarà fatto. La cosa è in mano a Mons. Sinibaldi, Segretario della Congregazione.

Con ogni ossequio
Pietro Piacenza

N. 88.

Achilles Ratti

Eduardo de Ropp, aeop Mohiloviensi

Varsaviae, 24 VII 1918.

Certiozem eum facit se litteras eius, de infelici Ecclesiae Catholicae in Russia condicione nuntiantes, accepisse et nuntiat de Universitate Catholica Lublini constituenda et de Academia Ecclesiastica Petropolitana supprimenda nulla

⁶³⁵ Agitur de secretariatu Congregationis de Seminariis et Studiorum Universitatibus.

⁶³⁶ Cfr. N. 46.

ad se a Sede Apostolica indicia pervenisse. Suadet, ut Academia Petropolitana in aliquod aliud institutum ecclesiasticum commutetur.

Min. (ms.): AV, Arch.Nunz.Vars. 192 f. 414r-v (N.prot. 53). In f. 413 adnotatio: "Spedita con inserto un rescritto Pontificio diretto al medesimo Mons. De Ropp".

Excellentissime Domine.

Accepi litteras tuas humanissimas, quas per manus Rev.mi D.ni Radziszewski mittebas⁶³⁷, deque iis gratias maximas ex corde et ago et habeo, etsi ut verum dicam, non laeta nunciant, sed potius tristia multa, illa quidem et dolore atque desolatione plena, de quibus qui eisdem praesens tangeris et affligeris, ex animo condoleo.

Quae autem de universitate studiorum catholica in Polonia constituenta et Excellentia tua innuit et laudatus Rev.mus Radziszewski latius exposuit, maximorum equidem et pro Religione et pro patria Polonica bonorum promissionem continent et si ingentia, quae ad tantum opus requiruntur, media et large suppetant et solide constant, ut videtur, haud dubium mihi est, quin et Episcopi Poloniae voto suo et sua S. Sedes auctoritate tanto molimini favorem et auxilium praestent.

Quaenam eiusdem S. Sedis mens esse possit de omnimoda cessatione Academiae Petropolitanae, nescio; quaeram de Excellentiae tuae "placebit". Haec scribo existimans vel saltem dubitans posse fortasse aliquo saltem modo et modulo servari, incommodum catholicorum novae, ut ita dicam, Russiae, quae ex tantis excidiis Deo favente surget, vel in aliquod aliud institutum transformari, quod missionariis in istis regionibus, ut ab omnibus speratur, futuris adiumento esse possit. Faxit Deus, ut possim aliquando ad te, Excellentissime D.ne, pervenire teque visitare, prout vehementer exopto! Interim pontificium rescriptum Excellentiae tuae inscriptum transmitto⁶³⁸ et obsequia mea offerens orationibus tuis enixe me commendo

addictissimus in Christo
Achilles Ratti
Visitor Apostolicus

⁶³⁷ Vide N. 33.

⁶³⁸ Vide N. 84.

N. 89.

Stanislaus Zdzitowiecki, epus Vladislaviensis
Achilli Ratti

Vladislaviae, 25 VII 1918.

Mittit denarium sancti Petri et adiunctam epistulam praepositae generali Sororum Sacrae Familiae de Nazareth Romam transmittendam.

Or. (dactylogr.): AV, Arch.Nunz.Vars. 191 f. 195r.

Excellentissime Domine.

Votis Cleri et populi fidelis dioeceseos meae, qui, quamvis calamitatibus et miseriis obrutus, propria sponte nullis instantiis et suasionibus cedens, suae gratitudinis summae et filialis amoris erga Sanctam Sedem testem, pro sua inopia parvam oboli stipem 20011 rubelorum, 401 marcarum germanicarum 02 fenigorum, et 4 coronarum austriacarum 20 halorum deposuerit, morem gerens, pecuniam hanc Excellentissimae Amplitudini Tuae horum votorum disertissimo interpreti committo, ut illam cui oportet intimare dignetur.

Ea arrepta occasione, ut adnexam epistolam Superiorissae Generali Sororum de Nazareth⁶³⁹ mittere velit, enixe Excellentiam Tuam rogo.

Haec dum oro eximiae venerationis et obsequii sensus profiteor

(^a-humillimus servus
 † St. Zdzitowiecki^a)

^{a-a}) *Manu propria.*

N. 90.

Eduardus de Ropp, aepus Mohiloviensis
Achilli Ratti

Moscuae, 27 VII 1918.

Refert de statu Ecclesiae Catholicae in Livonia et opinionem suam profert de candidatis, qui ad dignitatem episcopalem proponuntur.

⁶³⁹ Thecla Maria Lubowidzka (1862-1942), in Congregatione Sororum de Nazareth ab a. 1877, vices gerens superioris generalis a. 1903-1909, superior generalis ab a. 1909.

Autogr.: AV, Arch.Nunz.Vars. 191 f. 210r-211v; ad caput textus adnotatio manu Ratti: "R[icevuta] 3 agosto 1918, per manum D.ni D.ni Przeździecki".

Excellentissime Domine.

Rogo Excellentiam Vestram, ut mihi concedere dignetur ad positas quaestiones in epistola sub numero (19)⁶⁴⁰ respondere lingua gallica, in qua multo subtilius possum omnia explicare, quae mihi necessaria videntur.

La question de l'érection d'un diocèse lette a été touchée par moi dans plusieurs de mes rapports au Saint Siège en temps dernier. Je suis absolument d'avis, que ce serait fort désirable et même, ayant en vue l'espoir que ces pays seront une fois pour toutes libérés du joug russe, inévitable.

Cependant la manière d'agir des prêtres, qui se sont adressés à Mons. le Nonce de Munique⁶⁴¹, est tellement répréhensible que je me vois obligé de punir les instigateurs.

Etant séparé depuis des années du pays lette par l'occupation allemande, j'ai envoyé par un prêtre certains pleins pouvoirs au plus sérieux et meilleur des prêtres de ce pays.

Au lieu de remettre ma lettre à l'adresse, ce prêtre poussé par le doyen de Rossiten Mr Ranzan⁶⁴², s'est permis d'ouvrir ma lettre et trouvant de concert avec Mr Ranzan les pouvoirs donnés par moi insuffisants, ils ont dirigé ce document avec la prière mentionnée dans la lettre de Votre Grandeur à Munique et ont réuni pour un procédé pareil le soutien d'un assez grand nombre du clergé.

Trouvant un procédé pareil intolérable, et ayant en vue, que ces mêmes prêtres ont organisé l'automne dernier une espèce de conciliabule, qui au lieu de se tenir dans des limites canoniquement tolérables, s'est permis de m'indiquer ce que je devais faire et qui je devais éloigner de son poste, et ont essayé d'introduire une espèce de régime parlementaire dans l'Eglise, ce qui leur a valu de ma part une admonition sérieuse. J'ai envoyé au même prêtre, auquel était adressé mon premier document, de nouveaux pleins pouvoirs, l'instituant pour le temps de la réparation de la métropole, mon vicaire général pour le pays lette avec tous droits administratifs et coercitifs et avec l'indication que les fautifs devraient être punis sévèrement.

Voilà tout le mode d'action de ces messieurs. Ce sont des individus théologiquement peu développés et leur meneur un homme sans foi, plus protestant que catholique, qui doit être éloigné de son poste de curé et doyen aussi tôt que possible, ce qui cependant pendant la guerre est presque impossible à exécuter. Tous ces messieurs sont des nationalistes lettes; l'état de l'Eglise en pays lette n'est déplorable que en tant qu'il y a des hommes pa-

⁶⁴⁰ Vide N. 42.

⁶⁴¹ Eugenius Pacelli.

⁶⁴² Nicodemus Ranzan (natus 1870), decanus Rossitensis ab a. 1907.

reils qui y sont en fonctions. Leur but est celui d'abord d'éloigner les prêtres lituaniens qui travaillent en pays lette, uniquement faute d'un nombre suffisant de prêtres lettes plus catholiques que nationalistes. Puis ils veulent expulser complètement la langue polonaise malgré que dans les villes comme Riga, Dunabourg, Krasław et Rositennes, ensuite la Courlande, Mitau, Lipau, Bausche, Goldingen, [.....]^{a)}, les Polonais sont nombreux, en beaucoup d'endroits plus nombreux que les Lettes, qui par places forment en comparaison avec les Polonais et les Lituaniens une petite minorité.

Pour conclure, à mon avis l'érection d'un diocèse lette est fort désirable, mais non sous la pression de pareils éléments, afin de ne pas arriver à des résultats tels, qu'ils sont dans le diocèse limitrophe de Kowno.

Quand aux candidats mentionnés dans la pétition à Mons. le Nonce, leur choix est absolument louable. Le premier Mr, le chanoine Spryngowicz, est précisément mon vicaire général pour la Lettonie, et Mr Trassun est un caractère inquiet, peu équilibré, d'un zèle assez douteux, mais c'est un homme intelligent et suffisamment mesuré. Le troisième nommé Mr Skrynda passe pour bon prêtre, mais jusqu'ici c'est principalement comme journaliste lette qu'il s'est distingué, c'est un nationaliste, mais assez mesuré. J'aurais nommé encore un quatrième candidat: Mr Rancan⁶⁴³, pas à confondre avec son homonyme le mauvais doyen de Rossiten, qui a fini ses études à l'académie de Pétersbourg, est présentement vice-curé de S.te Catherine à Pétersbourg, a environs 40 et quelques ans et est un homme sous tous les rapports recommandable.

Mon opinion se laisserait fixer en peu de mots de la manière suivante: Le diocèse est nécessaire; s'il y a espoir que tous les pays lettes ne reviendront pas à la Russie; il serait peut-être mieux d'attendre un temps plus calme et une situation politique du pays plus sûre et fixe. Si cependant il y avait danger que le pays en entier ou en partie fût restitué à la Russie, il serait désirable, qu'un pareil malheur trouvât le fait de l'érection du diocèse accompli. Ce sera en toute humilité mon avis touchant la question posée par Votre Grandeur, que le Saint Siège jugera selon [.....]^{a)} et certainement sous la direction supérieure, qui lui donne ces principes qui peuvent me manquer.

Agréé, Monseigneur, l'expression de ma haute considération et veuillez me croire de Votre Grandeur l'humble serviteur et frère en Notre Seigneur

† Edouard de Ropp
Archevêque de Mohilew

NB. Je me permets de joindre à cette lettre une pétition adressée au Saint Père, que je prie Votre Grandeur de vouloir lire et avoir la bonté de fai-

⁶⁴³ Iosephus Rancan (1886-1970), sacerdotium accepit a. 1911, postea epus titularis Marcopolitanus et auxiliaris Rigensis (ab a. 1923).

re parvenir à son adresse⁶⁴⁴. A part les questions touchées dans cette pétition Mr le Prélat Przewdziecki pourra communiquer à Votre Grandeur plusieurs autres détails curieux sur la position de l'église en Russie.

† Edouard de Ropp

a) *Textus humiditate corruptus.*

N. 91

Card. Petrus Gasparri
Achilli Ratti

Vaticani, 29 VII 1918.

Petit auxilium in reperienda familia Stephaniae de Restorff, quae nata est Varsaviae, nunc autem Genuae habitat, ubi rei familiaris inopiam patitur.

Or. (dactylogr.): AV, Arch.Nunz.Vars. 191 f. 247r (N.prot. 69535).

Ill.mo e Rev.mo Signore,

Certa Signora Sofia de Restorff, vedova de Rakowska, nativa di Varsavia ed ora domiciliata a Genova, Corso Buenos-Aires 36 - 6, trovandosi nella impossibilità di corrispondere col suo paese d'onde le venivano per lo innanzi i mezzi di sussistenza, si è testè rivolta alla Santa Sede onde venga interessato alla sua sorte Monsignor Arcivescovo di Varsavia, il quale conosce, sembra, personalmente suo genero il Signor de Wienewicz, e potrebbe quindi procurarle dalla figlia Stefania gli aiuti necessari.

Essendosi l'Augusto Pontefice benignamente degnato di annuire all'umile richiesta, affido alla ben nota carità della Signoria V.ra Ill.ma l'incarico di soddisfarla, e con sensi di anticipata gratitudine ben volentieri mi rafferma

di V.ra Signoria Ill.ma

aff.mo per servirla

(a-Pietro Card. Gasparri-a)

a-a) *Manu propria.*

⁶⁴⁴ *Petitio haec invenitur inter acta nuntiaturae (AV, Arch.Nunz.Vars. 191 f. 212r-v), sed umore deleta legi non potest. In ea tractari videtur de aliqua gratia vel dispensatione concedenda.*

N. 92.

**Ianussius Radziwiłł, Departamento Status praepositus
Achilli Ratti**

[Varsaviae], 30 VII 1918.

Nuntiat se breve apostolicum, quo Ordo Sancti Gregorii Magni sibi confertur, accepisse et petit, ut suas gratiarum actiones summo pontifici tradere velit.

Or. (dactylogr.): AV, Arch.Nunz.Vars. 191 f. 200r (N.prot.P/905/18).

Monseigneur,

Je viens de recevoir le bref apostolique me conférant l'Ordre de Saint Grégoire le Grand.

Nonobstant la lettre que je viens d'adresser à Monseigneur l'Archevêque de Varsovie⁶⁴⁵ je me permets encore de recourir à l'intermédiaire de Votre Excellence en la priant de bien vouloir mettre aux pieds de Sa Sainteté l'expression de mon amour filial et de mon très humble dévouement.

Je prie Votre Excellence de vouloir bien agréer l'expression de ma très haute considération.

(a-Prince Radziwiłł-a)

Directeur du Département d'Etat

a-a) *Manu propria.*

N. 93.

**Stephanus von Ugron, orator Austriacus Varsaviae
Achilli Ratti**

Varsaviae, 30 VII 1918.

Certiozem eum reddit epistularum commercium et telegrammata in cifra visitatoris apostolici sine censura militari libere transmitti posse..

Or. (dactylogr.): AV, Arch.Nunz.Vars. 191 f. 198r-v (N.prot. 201/P.E.).

⁶⁴⁵ Alexander Kakowski.

Monseigneur,

Je n'ai pas manqué d'informer mon gouvernement du désir que Votre Excellence a bien voulu m'exprimer dernièrement au sujet de la transmission de Sa correspondance⁶⁴⁶.

En réponse, le Ministère Imperial et Royal des Affaires Etrangères m'a communiqué, qu' il consent à ce que les lettres de Votre Excellence soient expédiées à Rome, fermées et cachetées, par la voie de nos courriers, toutefois sous la condition que Votre Excellence veuille bien déclarer - pareillement comme Elle l'a fait envers le Ministère des Affaires Etrangères à Berlin - que les correspondances remises à nos courriers ne concerneront que des matières purement ecclésiastiques et nullement des questions diplomatiques ou politiques.

En attendant qu'il plaise à Votre Excellence de me faire parvenir une obligeante réponse, je saisis cette occasion pour Vous prier, Monseigneur, d'agrèer l'assurance de ma haute considération.

(^a-Stefan (Istvan) d'Ugron^a)

^{a-a}) *Manu propria.*

N. 94.

**Ianussius Radziwiłł, Dipartimento Status praepositus
Achilli Ratti**

Varsaviae, 31 VII 1918.

Praesentibus adiuncta mittit decreta Consilii Status de abrogandis restrictionibus Ecclesiae Catholicae, de provisione episcopatum vacantium et nominandis episcopis auxiliaribus in Regno Poloniae.

Or. (dactylogr.): AV, Arch.Nunz.Vars. 191 f. 196r-197r (N.prot. P/894/18).

Monseigneur,

J'ai l'honneur d'adresser à Votre Excellence l'avis ci-joint arrêté au Conseil d'Etat à la séance du 29 juillet 1918⁶⁴⁷.

⁶⁴⁶ Cfr. N. 85.

⁶⁴⁷ *Nomine visitatoris apostolici praefecto Departimenti Status gratias egit secretarius Visitatio-nis Apostolicae Ermenegildus Pellegrinetti litteris 31 VII 1918 datis, quorum conceptum servatur in involucro Arch.Nunz.Vars192f.415.*

Veillez agréer, Monseigneur, l'expression de ma très profonde considération.

Le Directeur du Département d'Etat
(^a-Prince Radziwiłł-^a)

^{a-a}) *Manu propria.*

Annexum:

Consilium Status Regni Poloniae (excerptum ex actis)

A la séance du 29 juillet 1918, le Conseil d'Etat a arrêté à l'unanimité: "Le Conseil d'Etat invite le Gouvernement du Royaume de Pologne:

1) A procéder immédiatement aux démarches nécessaires en vue de lui soumettre le projet de loi annulant toutes les restrictions relatives à l'Eglise Catholique, offensant le principe de la liberté de foi et entravant la vie intérieure de l'Eglise.

2) Qu'instantanément profitant de la présence du Visitateur Apostolique à Varsovie, il s'adresse au Conseil de la Régence au sujet de la nomination d'évêques aux évêchés vacants de Lublin et de Janów, ainsi qu'aux places vacantes d'évêques auxiliaires dans les diocèses du Royaume de Pologne".